

Series I Volume XVII 1991

≀ԱՑ ԴՐԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL

ՀԱՑ ጉቦԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL

Series I Vol. XVII 1991

CONTENTS

| Letters | 01 |
|---|-----|
| BEDOUKIAN, Paul Z. Some Curious One-Sided Coins | 02 |
| ՄՈՒԾԵՂԵԱՆ, Անահիտ․ Հայերէն գրերով առաջնածին մետաղէ դրամը․․․․․ | 05 |
| MOUSHEGHIAN, Anahit. The Earliest Coin Bearing Armenian Letters [Summary] | 09 |
| Armenian Numismatic Literature | 10 |
| Letters | 12 |
| NERCESSIAN, Y. T. An Unpublished Coin of Tigranes I | 13 |
| Armenian Numismatic Literature | 22 |
| Donations (1989) | 23 |
| 1990 Readers' Poll | 24 |
| Some Comments by Your Secretary and Editor | 25 |
| MITCHELL, L. D. Why NumisNet | 26 |
| Letters, Author's response (YTN) | 27 |
| SARYAN, Levon A. Economic Reconstruction in the Republic of Armenia: Artashes Enfiadjian and the Gold Currency Fund | 28 |
| ABGARIANS, Vahagn. A 50 Dollar Independence Loan Receipt of Armenian Republic | 36 |
| Armenian Numismatic Literature | 37 |
| Editorial (YTN) | 39 |
| Letters | 40 |
| Donations (1990, 1991) | 40 |
| NERCESSIAN, Y. T. Handwritten Surcharged Notes of Alexandropol District | 41 |
| SARYAN, Levon A. A New A.R.F. Centennial Medallion | 47 |
| BEDOUKIAN, Paul Z. A Rare Copper Coin of Baron Roupen II (1175-1187) of Cilician Armenia | 49 |
| Armenian Numismatic Literature | 53 |
| Outline and Rarity of Artaxiad Dynasty of Armenia[| 55] |
| Outline and Rarity of Cilician Armenian Coins[| |
| Publication List of Armenian Numismatic Society[| - |
| | 1 |



Series I Volume XVII, No. 1 March 1991

ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL

ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL

Series I Vol. XVII. No. 1 March 1999

LETTERS

With thanks, I have received the June issue of *Armenian Numismatic Journal*, and find the articles, especially the Vagharshapat's 5 Ruble, guite interesting.

Your concern and comments on the first page regarding the interest among the numismatic collectors and particularly Armenian is true and sincere, I hope more members will take upon themselves to spread the word on Armenian numismatics.

I have included the Armenian Numismatic Society's name in my new letter head which hope will create some interest and questions among dealers and collectors with whom I correspond....

Armen Youssefi Lenexa, Kansas

Early this spring I was in Milwaukee for a convention of the Central States Numismatic Society. While I was there I met with Dr. L. A. Saryan and we examined a number of my Armenian coins. Our meeting was most elightening and enjoyable, but too short.

Enclosed please find some correspondence between Dr. Saryan and myself that has transpired after my return home. You will note that Levon believes that you might be interested in an article that I wrote for *The Celator*, which is also enclosed. You may also find our correspondence of some small interest.

If at all possible, I would like to purchase a xerox copy of the English summary of Dr. Bedouklan's article on the Levon/Smpad Tram. I would buy the book with the article, but as I do not read Armenian. It would be of little or no use to me.

Robert R. Kutcher Lincoln, Nebraska

...As I know, there are most remarkable libraries concerning Armenian history and culture. Please write

a. When was the first book related to numismatics printed in Armenian language?

b. When was the first manuscript related to numismatics written in Armenian language? Since about 20 years I'm active collector of numismatic bookplates (exhibits). If you should

Since about 20 years I'm active collector of numismatic bookplates (exhibris). If you should happen to use such an exhibris for your own library, I would be glad if you could send an item for my collection. If you should know anybody using such exhibris, I would be grateful for every hint.

Reinhold Jordan Schweinfurt, Germany

Editor's Note: Answers to a) and b), Classification of Roupenian Coins, by Fr. Clement Sibilian. This title started in 1850s, completed in 1877, ready for publication in 1878, published in Yienna, 1982. No I don't have an extibris for my own library. May be some of our members do!

ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL is the quarterly publication of Armenian Numismatic Society, an educational, non-profit organization. Editor, Y. T. Nercessian, 8511 Beverly Park Place, Pico Rivera, California 90660–1920, U. S. A. Associate Editor, W. Gewenian, Corresponding Editors, Levon A. Saryan (Greenfield, WI) and Henry Sarkissian (Yerevan). Non-member subscriptions (individuals and institutions) \$10.00 per year. Back issues available.

SOME CURIOUS ONE-SIDED COINS

A number of one-sided coins are recorded in the literature. Although of little numismatic value, collectors anxious to own unusual pieces prize them highly.

Aside from their rarity, these coins tell us something about the minting procedure in Cilician Armenia. In all cases, we see the obverse properly struck and representing well-known types. The reverse, however, presents the mirror image of the same coin. Obviously, the letters and image of the king are "negatives" appearing below the surface of the coin. One has to conclude that such coins happened because the previously struck specimen was not elected from the die and thus served as the reverse die of the specimens under discussion.

It is even more interesting to note that since in all three cases cited the obverse die is present on both sides, the reverse die served as the stationary anvil while the obverse die was held by hand to strike the coin.

It also seems that no mechanical means were present to have permanent obverse-reverse die position. In each instance, the obverse die apparently moved slightly relative to its previous position. If it hadn't moved, the two sides would always have been exactly juxtaposed. This slight movement of the die position, of course, had to be the result of manually holding the obverse die with each strike.

Tank of Levon I

This tank belongs to the series numbered 715–719 in the author's book. 1 It has six dots on the crown and a single curl (Fig. 1).

Obv. Leonine head of the king with a crown. The head is always bearded and the crown is adorned with a number of dots, probably indicating adornment with jewels.
Legend, Lቴኮበጌ ውሀዓሀኑበቦ ՀሀՅኑበፄ (Levon king of the Armenians).

Rev. Mirror image of obverse.

Weight: 6.50 gm. Diameter: 28 mm.

Kardez of Hetoum I

A one-sided example of this coin is in the writer's possession (Fig. 2).

Obv.: The king is on horseback facing and moving right. The design is similar to the obverse of the bilingual silver trams but is executed with much less skill. Similar to No. 1403 in cornus 2.

Legend, ՀԵԹՈՒՄ ԹԱԳԱՒՐՐ ՀԱՅ (Hetoum king of Armenians)

Rev. Mirror image of obverse.

Weight: 4.23 gm. Diameter: 22 mm.

2 ibid, p 287

¹ Paul Z. Bedoukian. Coinage of Cilician Armenia (New York, 1962; Danbury, CT 1979), p. 219





BUYERS JUYRAN JUYAR TON OF GRANTUL MISTUR

Fig. 1. Tank of Levon I





EUS MAURUM WARMES SCHAPP PURUPLE SUB

Fig. 2. Kardez of Hetoum I





MANA MANAGS SELLUNA WITH

Fig. 3. Pogh of Hetoum II

Paul Z. Bedoubian, Some curious one-sided coins

Pogh of Hetoum II

This is a typical pogh of Hetoum II, of the type shown in Nos. 1650-1652 in the author's corpus 3 (Fig. 3).

Obv.: King is seated in oriental fashion, wearing a crown, holding a staff in right hand and a cross in left. In this case, because of space limitations, the hand holding the cross is not visible. Legend, ZEPREU PURU (Hetoum king).

v.: A mirror image of obverse, several degrees to right.

Weight: 2.41 gm.

Diameter: 11 mm.

Conclusion: Aside from satisfying the collector in his search for unusual pieces, these coins shed light on manner in which coins were struck in Cilician Armenia.

Paul Z. Bedoukian, Ph. D.

ՈՐՈՇ հԵՏԱՔՐՔՐԱԿԱՆ ՄԻԱԿՈՂՄԱՆԻ ԴՐԱՄՆԵՐ

[Ամփոփում]

Այս յօդուածին մէջ կը քննարկուին հետևեալ երեք պորնձէ դրամերը.-

Ա. Դանգ Լևոն Ա–ի: Այս կը պատկանի հեղինակի գրքին մեջի թիւ 715–719 դրամաշարքին: Ունի վեց կէտ և մէկ հատ գանգուր:

ԱԿողմ. Թագադրուած առիւծանման գլուխ մը։ Երեսը մօրուսաւոր է, թագը՝ զարդարուած գոናարներով։

Շրջագրութիւ Ն՝ ԼեՒՈՆ ԹԱԳԱՒՈՐ ՀԱՅՒՈՑ Բեկողմ․ Ակողմին արտացոլ ուած պատկերը։

Քաշ. 6.5 գրամ։ Տրամագիծ. 28 մմ։

Բ. Քարտէզ Հեթում Ա-ի: Այս դրամին միակողմանի նմուշը կը գտնուի հեղինակին հասաքածուին մէջ:

Ակողմ. Հանդիպահայեաց ձիավար թագաւորը կը քալէ դէպի աջ։ Դրամը նման է երկւեզուեան դրամի ոձին, բայց կերտուած է աւելի Նուազ ձարտարու– թեամբ։ Նման է Պտուկեանի գրքին թիւ 1403 դրամին։ Շրջագրութիւն՝ ՀԵԹՈՒՄ ԹԱԳԱԻՐԻ ՀԱՅ։

Բեկողմ. Ակողմին արտացոլուած պատկերը։

Քաշ. 4.23 գրամ։ Տրամագիծ. 22 մմ։

Գ. Փող Հեթում Բ–ի: Այս դրամը Հեթում Բ–ի տիպական փող մըն է, որ դասաւոր– ւած է Պտուկեանի գրքին մէջ իբրև Թիւ 1650–1652:

ԱԿողմ. Թագաւորը Նստած է արևելեան ձևով, կը կրէ Թագ, աջ ձեռքով կը բռնէ մական մը և ձախով՝ խաչ մը։ Այս դրամին վրայ միջոցի պակասին պատՃարով խաչը տեսանելի չէ։ Շրջագութիւն՝ ՀԵԹՈՒՄ ԹԱԳԱ։

Բեկողմ. Ակողմին արտացոլուած պատկերը, քանի մը աստիձան դէպի աջ։

Քաշ. 2.41 գրամ։ Տրամագիծ. 11 մմ։

Չարեና Պ. ՊտուկեաՆ

Armenian Numismatic Journal, Vol. XVII (1991)

³ ibid. p. 325.

հԱՅԵՐԷՆ ԳՐԵՐՈՎ ԱՌԱՋՆԱԾԻՆ ՄԵՏԱՂԷ ԴՐԱՄԸ

Մեսրոպ Մաշտոցի ստեղծած Հայերէն գրերով մետաղէ դրամերը, բուն Հայաստանում ուշ թողարկուեցին։ Հայաստանը Դ-ե դդ. վերջում լինելով բաժանուած երկու Հզօր Հարևան պետութիւնների՝ Սասանեան Իրանի ու թիւզանդան երկու Հզօր Հարևան պետութիւնների՝ Սասանեան Հայաստանում հայարութեան միջև, չուներ սեփական դրամական Համակարգը։ Ապրանջների փոխանակութիւնը կատարւում էր առաւելապես արծաթե սասանեան և ոսկե ու աղնձե թիւզանդական դրամերով։ Հայաստանում, յատկապես այդ ժամանակներում նրա գլխաւոր քաղաքը Հանդիսացող Դուինում, դրուագւում էին սասանեան արջաների պատկերներով ու նրանց պաշտամունքային նշանով, ինչպես նաև պահլաւերէն գրութիւններով արծաթից դրամեր, որոնք առևտրի պահանջով անցնում էին շրջանառութեան մէջ։

Բիւզանդական կայսրութեան ոսկե դրամերը ե դ. թողարկւում էին առաւելապէս Կ. Պոլսում, որը թիւրաւոր թելերով կապուած էր արտաքին աշխարգի գետ։ Գտնուելով երկու մեծ պետութիւնների միջև, Հայաստանի դրամական տնտեսութիւնը զարգանում էր յիջեալ երկրների՝ Սասանեան հրանի ու Բիւզանդկան կայսրութեան դրամական շրջանառութեան գետ սերտօրեն կապուած։ Սակայն Հայերէն գրերով դրամեր բուն Հայասանում Մեսրոպ Մաշտոցի օրօք և նրան մօտ ժամանակներում չէին թողարկւում։

Սասանեանների կործանումից յետոյ Իրանում Հաստատուած արաբական խալիֆայութեան Օմայեան կուսակալների և արդէն բուն Օմայեան խալիֆաների կողմից ՀայերէՆ գրերով դրամեր Հայաստանում չեն թողարկուել։ շարու Նակուեց Նոյ Նու Թեամբ Նաև հետագայում, երբ քաղաքական իշխանութիւնը զէնքի ուժով անցել էր Աբբասեանների ձեռքը։ Ամենուրեք Միջերկրականի արևմտեան ափերից, Աֆրիկայի հիւսիսային կողմերից մինչև Մրջին Ասիայի և Թաբարիստանից մինչև Պարսից ծոցի վաՃառաշահ քաղաքները թողարկում էին արաբերէն քուֆի գրելաձևի արձանագրութիւններով դրամեր, որոնց հետ նաև քիչ քաշակութեամբ առաշձիշ դիշաստիաշերիշ պատկաշող պահլաւի-արաբերէն գրութիւ Ներով ՀՆուց մնացած արծաթէ ամբողջական և կէս դրամական միաւորներ։ Իսլամական գաղափարախօսութիւնը ղեկաւարող լայն ընդգրկում ունեցող երկրների ու ժողովուրդների մեջ թողարկուող դրամերի վրայ դրոշմուած գրութիւնները մեծ մասամբ արաբերեն էին։ Հայերեն լեզուով դրամ չէին թողարկւում, առաւել ևս միջազգային առևտրում, չնայած հայերէն լեզուով արդէն այդ ժամանակներում մինչ արաբական խալիփայութեան հզօրացումը գրեր կային՝ ստեղծուած ըստ Մեսրոպ Մաշտոցի։ Սակայն այդ գործը կատարուեց բուն Հայաստանում, այսինքն Մեծն Մաշտոցի հայրենիքում. սակայն ոչ Տարօնում կամ Այրարատում, կամ Շիրակում, այլ Լոռիում, Տաշիր-Ջորագետի Բագրատունեաց թագաւորութեան մէջ, կիւրիկէ Կիւրապաղատի կողմից, ԺԱ դ. եօթանասունական թուականների վերջում։ Ինչ է ներկայացնում արտաքնապես այդ դրամը.

Չափագիտական տուեալներ՝ մետաղը՝ պղինձ, տրամագիծը՝ 24-25 մմ., կշիռը՝ 8.95 գրամ, կնիքների առանցքային ուղղութիւնը՝ դէպի վեր։ ՀՊՊԹ՝ Թիւ 11211։ Ակողմ՝ ԿեՆտրոՆում պատկերուած է Յիսուս Քրիստոսը հանդիպահայեաց, մինչ կուրծքը ներառեալ, գլուխը լուսապսակի մէջ, դէմքը թեթևակի մօրուքա– ւոր, ձեռքին Աւետարան բռնած,իսկ ուսերի մօտ հայերէն գրերով նշուած նրա, այսինքն Աստծոյ որդու, անունը կրճատուած ձևով՝ ՅՍ-ՔՍ, ըստ որում պատուի գծիկները չեն պահպանուել, մի իրողութիւն, որ սովորա– կան հայերէն արձանագրութիւնների մէջ, որպէս կանոն ընդունուած էր։





Կորիկէ Կորապաղատին պղնձադրամը

Բեկողմ՝ Կենտրոնում շրջագծի մէջ հինգ տողով, հայերէն գրուած է.

SP N4 ՆԵ ԿՐՐԻԿ ԷԻ ԿՐՐԱ ՊԱՂԱՏԻՆ

Այս տողերի մէջ ևս, ինչպէս ընդունուած էր, հայկական հնագրութեան մէջ Ո և ቦ տաղերը նշուած են միահիւսուած!: Ըստ Էութեան հայերէն գրերով մաղթանքի յիջեալ խօսքերը ուղղուած էին Տիրոջը՝ Աստծուն «Օգնէ Կորիկէ Կորապաղատին» այսինքն այդ տարիներին Բագրատունեաց Լոռուայ թագաւորին, որը հղչակուած եր բիւզանդական բարձրաստիճան կիւրապաղատ տիտղոսով։ Յայտնի են եղել մի քանի Կորիկէ անունով միապետներ Լոռիում, որոնցից երկրորդը գահակալութեամբ յիջատակուած եղաւ (1043-1100 թթ.) ըստ Հրաչեայ Աճառեանը կա վերջինը հակիրձ ներկայացրեց նրա ծագման տուեալները²: Այդ նոյն վաստակաշատ և մեծանուն լեզուաբան Հ. Աճառեանը տուեց կիւրապաղատ բառի բացատրութիւնը, որ յունարեն κουροπαδατηձ = յունաց կայսերական պալատի հազարապետ, ծառայապետ - հոգաբարձու Հայոց մեջ այդ տիտղոսն էին կրում յունաց կողմից նջանակուած կառավարիչները³:

Յիրաւի Քրիստոմչևպկան Արևելքի շատ պետութիւններ և յատկապէս բիւզամդական կայսրութիւնը Յիսուս Քրիստոսի պատկերով թողարկում էր մետաղէ դրաձեր զանգուածաբար: դրանք թողարկւում էին առևտրի համար, իսկ առևտուրը զարգանում էր արտաքին ու ներքին շրջանառութեան ոլորտներում, ըստ որում, եթէ արտաքին առևտրի մէջ իշխում էին առաւելապէս ոսկէ ու արծաթէ դրաձերը, ապա ներքինի համար բնորոշ էին պղնձե դրաձերը։ Սակայն մի իրողութեւն որոշակի էր, որ Քրիստոնչևպիան դաւանանքի երկրների համար օրինակ ծառայեցին բիւզանդական մետաղէ դրաձերը, որոնց լայն տարածում էին գտել Ժ-ժԱ դդ.ում

¹3. Օրբելի, *Դիվան հայ վիմագրության, 1 Անի քաղաք* (երևան, 1966), էջ 23 (վերի նկարը արտատպուած Ս. Տէր Ներսէսեանէն)։

² Հ. ԱՃառյա*ւ, Հայոց անձնանունների բառարան* (Երևան, 1944), Հատոր Բ, էջ 639:

³ Նշուած աշխատանք, էջ 637։

ոչ միայն Բիւզանդիային մօտ Հայաստանում ու Վրաստանում, այլ աւելի հեռւում՝ ինչպիսին էր Կիևեան Ռուսիան:

Հայաստանում այդ իրողութիւնը դիտւում էր ոչ միայն ևնի ու հուին քաղաքներում գտնուած բուզանդական «ԺԱ դդ. պղնձէ դրաձերով, այլ նաև թիւզանդկան ոսկե դրաձերով։ Միջազգային առևտորի համար այդ քաղաքները կարևոր հանգրուաններ էին և պատահական չէր, որ Դուինի պատմական տարածքից այնքան շատ թիւզանդկան ոսկէ դրաձեր են գտնուել առ այսօր Թ-ժև դդ. վերաբերող։ Այդ դրաձերի վրայ դրոշմուած էին Յիտւս Քրիստոսի պատկերը։ Այն ներկայացուծ էր հանդիպահայեաց տեսքով, մինչև կուրծքը ներառեալ, դեմքը թեթևակի մօրուքաւոր, ձեռքին Ալետարան բռնած, գլուխը լուսապսակի մեջ վերցրած, իսկ շուրջը քիւզանդական-յունարէն գրուած նրա անունը։ Ըստ կշռային չափերի այդ ոսկէ դրաձերից իւրաքնչիւրը մօտ 4.3 գրամ միջին քաշով, յայտնի դարձահ հիստամենոն (Histamenon) անունով։ հիեղեն ապացոյց հանդիսացաւ հայոց հուին քաղաքի մօտ 1979 թ. գտնուած ոսկէ դրաձերի խոշոր գանձը, որի պարունակութիւնից 3539 ոսկէ դրամային միաւորիները (հիստամենոն) ընդհանուր կշիռով մօտ տասնհինգ կիլոգրամ փաստում են ծև դարում շրջանառութեան մեջ եղած իրավիճակը։ Խ. Ա. Մուշեղեան ներկայացրեց գտնուած դրաձերի տուեալ-ները⁴։

Յիսուս Քրիստոսի պատկերով յիշեալ դրամերը իրապէս քաջ յայտնի էին հայ վաՃառականներին և մեծահարուստներին: Սակայն հայկական գրերով առաջնածին այս պղնձէ դրամի կապակցութեամբ, անհրաժեշտ է ուշադրութիւն դարձնել գնահանելու կրևեան Ռուսիայի դրամերից Տմուտարականի տիրակալ Կնիազ Օլէգ Միխայիլի դրամական միաւորը, թողարկուած 1078 թ. Թամանի թերակղզում: Այդ դրամի վրայ պահպանուել են հետևեալները.

Ակող Մ՝

կեՆտրոՆում, կէտաւոր շրջանակի մէջ, պատկերուած իշխան Օլէգ Միխայիլը, Հանդիպահայեաց տեսքով, գլուխը Լուսապսակի մէջ, թեթևակի մօրու քաւոր, զարդարուած գինդերով ականջից կախուած, հագին պատմուՃան, աջ ձեռքով իշխանական գայիսոնը բռնած, իսկ ձախով խաչազարդ գունդը պահած։ Իշխանի յիշեալ պատկերի մօտ դիտւում են անորոշ նշաններ, որոնք նմանւում են վերև պարգած կամ անորոշ վեր պարգած զարդերի։

Բեկողմ՝

ԿեՆտրոՆում, կէտազարդ շրջաՆակի մէջ երեք տողով սլավոՆակաՆ գրերով բաղձաՆքի խօսք.

> ГОСПОДУ ПОМОЗИ МИХАИПУ

Բաղձանքի այդ խօսքը հայերէն Թարգմանութեամբ նշանակում է.

ՏԷր ՕգՆէ ՄիխայիլիՆ

Խ. Ա. Մուշեղյան, «Դրամագիտական տվյալներ Հայաստանի արտաքին կապերի մասին», Պատմա-Բանասիրական Հանդէս, Հատոր 23 (1980), թիւ 4 (91), էջ 107-112, ռուսերեն լեզուով և հայերեն ամփոփումով։

Յիշատակուած հին ռուսական այս դրամը մի քանի անգամ հրատարակուել է պրոֆ. Ի. Գ. Սպասկու գրքում⁵:

Հիւսիս-Արևելեած Հայաստանին մերձաւոր Վրաստանում ևս դիտւում են այդ խոհերի պատկերացումերը մետաղի վրայ, որոնք իրաւամբ գնահատւում են իբրև բիւզանդ-վրացական դրամեր։

Այպէս օրինակ վրաց Բագրատունեաց տոհմի թագաւոր Բագրատ Դ (1027–1072) և Նոյն տոհմի թագաւոր Գէորգի Բ (1072–1089), այնուհետեև Դաւիթ Շինարարի (1089–1125) դրամերը իրեղէն ապացոյցներ են այդ մասին։ Այդ ժամանակներում թողարկուած դրամերի վրայ պահպանուել են ժԳ դարի Քրիստոնէական բնոյթի պատկերներ և յունարէն ու վրացերէն, իսկ Հայաստանում՝ բացառապէս հայերեն գրութիւններով, որոնք այդ մասին են վկայում։

Վրաց թագաւոր Բագրատ Դ-ի այսպես օրիՆակ (1027–1072) արծաթե դրամը, տրամագիծը՝ 26-27 մ., կշիռը՝ 1.72 գրամ, եզրից մեկ տեղ ծակուած, պահւռւմ է երմիտաժում, ԼեՆիՆգրադ, հրապարակուած ե. Ա. Պախոմովի 6 , Դ. Գ. ԿապաՆադ-ձէի 7 և այլոց աշխատութիւ Նշերով.

- Ակողմ՝ ԿեՆտրոՆռմ, շրջաՆակի մեջ տրռած է Աստռածամօր պատկերը, հաъդիպահայեաց, մինչև կուրծքը՝ ներառեալ դիրքով, գլռխը լուսապսակի մեջ, ձեռքերը բաց ափերով դէպի վեր պարզած, հագիծ ծիրանի, հանգույն գուցուած պարանոցից ներքև, իսկ ուսերից ուղիղ վերև նշուած են յունարեն մաջուած գրեր HAΓIA ΘΕΟΤΟΚΟС, այսինքն Սուրբ Աստուածածին և այդ ամենը վերցրած զոյգ համակենտրոն շրջանակի մեջ։
- Բեկողմ` ԿեՆտրոնում, վրացերէն (մաւրուլի ոՃով). ԻՊՇԾՂՎՂՉՇՓԶԺՇ ԺԳԴ Ներառեալ շրջանաւոր գրութիւնը ևս վրացերէն ԾՇԹԸԴԴՆԵՐԺԱՄ։ Թարգմանութիւնն ըստ յիշեալ հեղինակների, Նշանակում է. Քրիստոս Տէր զօրացու կամ վեհ դարձրու Բագրատին, Արխազների Թագաւորին, Նովելիսիտոսին։

Հաշուի առնելով Քրիստոնէական բնոյթի պատկերներով դրոշմուած բիւզանդական ռուսական, վրացական և հայկական (Լոռիի թագաւորութիւն) դրամերի տիպային ընդհանրութիւնները՝ կարող ենք եզրակացնել.

- U. Յիսուս Քրիստոսի հանդիպահայեաց պատկերը՝ դրոշմուած Բիւզանդիայի, կիսեան Ռուսիայի, Վրաստանի Բագրատունեաց թագաւորութեան և հայաստանի Լոռուա թագաւորութեան կուրիկէ կիւրապաղատի դրաձերի վրայ՝ ընդհանուր խորհուրդ ունէր ներկայացնելու նրանց դաւանանքը, որպէս Քրիստոնէութեան նշան։
- Բ. Հիմեական տիպային տարբերութիւնը նրանց վրայ դրոշմուած ազգային գրերն են, որոնցով առանձնացւում են դրանք ըստ խմբերի դասակարգման Համար. յունարէնը՝ բիւզանդական, սլաւոնականը՝ ռուսական (կիևեան Ռու-

⁵ Ի. Գ. Սպասկիի, Russkaia monetnaia sistema [Ռուսական դրամաշարքը] (Լենին-գրադ, 1962), էջ 47, ռուսերէն լեզուով:

⁶ ե. Ա. Պախոմով, *Monety Gruzii* (Վրացական դրամներ) (Թբիլիսի, 1970), ռուսերէն լեզուով:

⁷ դ. Գ. ԿապաՆադձէ, *Gruzinskaia numizmatika* [ՎրացակաՆ դրամագիտութիւՆ] (Մոսկուա, 1955), ռուսերէՆ լեզուով:

սիայի), վրացականը՝ վրաց Բագրատունեաց և հայերէնը՝ Լոռուայ Բագատունեաց Թագաւորութեան կիւրիկէ կիւրապադատի դրամերի վրայ։

- Գ. Ի հակադրութիւն զանգուածօրէն թողարկուած և բազմաթիւ օրինակներով պահպանուած բիւզանդկան դրամերի, կիևեան Ռուսիայի, վրաց թագաւորութեան և հայերէն գրերով կիւրիկէ կիւրապաղատի դրամերը պահպանուած են ու մեզ մօտ են հասել շատ քիչ Նմուշներով:
- Դ. ՀայերէՆ գրերով Կիւրիկէ Կիւրապաղատի պղՆձէ դրամը Մեծ Հայքռմ Թողարկուած դրամերի շարքում այՆ բացառիկՆ է, որ ՆերկայացՆում է ԺԱ դարի վերջում Հայոց գիրը դրամի վրայ։

ԱՆԱՀԻՏ ՄՈՒՇԵՂԵԱՆ ԵՒևաՆ

THE ERALIEST COIN BERRING RAMENIAN LETTERS

[Summarv]

The earliest coin inscribed in Armenian was the bronze coin of Kiurke II Curopalatus (1043–1100). Kiurke ruled in Lori (Tashir Dzoraget), a Bagratid kingdom of Greater Armenia. His copper coin has been the subject of many papers and probably will continue to be in the future.

Metrological data:

Metal: copper; diameter: 24-25 mm; weight: 8.95 gm; die orientation: State Museum of Armenian History in Yerevan: No. 11211.

Obverse:

Bust of Christ facing, halo surrounds his head, face lightly bearded, holding Gospels, near his shoulders abbreviated in Armenian 3U-&U (Hisus Christos—Jesus Christ). Note that the lines in halo symbolizing the cross are missing.

Reverse:

Within circle five lined Armenian inscription, Sቦ በዓ/ጌቴ ዛጡዛ/եኑ ዛጥሀ/ጣሀጊሀSኑՆ (May the Lord aid Kiurke the Curopalatus).

In the eleventh century (1078) in Kiev, Russia, a coin resembling that of Kiurke was struck by Prince Olag Mikhail. The obverse portrays the bust of Mikhail, his head surrounded with a halo. On the reverse, within a circle, appears a three lined inscription in Russian. The translation reads, "May the Lord aid Mikhail."

Also in the eleventh century, in Georgia, Armenia's northern neighbor, Bagrat IV (1027–1072), Georgi II (1072-1089), and David the Builder (1089-1125) struck coins of similar design. On the obverse of the coin of King Bagrat IV the Virgin Maryis portrayed, her head with a halo, hands open, and Greek inscription, HAFIA ΘΕΟΤΟΚΟC, that is "Saint Mary." On the reverse, the inscription is in Georgian, meaning, "Lord strengthen Bagrat, king of the Abkhaz, Nobelissimus."

Coins of this style were struck originally in Byzantine Empire by John I Zimisces (969-976) and Basil II (976-1025). Archaeological evidence supports the fact that the Byzantine coins were widely circulated in Armenia and Georgia. Similarly, the coins struck in Lori, Armenia; Kiev, Russia; and Georgia had a common concept, namely to display their faith with the basic difference that each nation inscribed the legend in its own national letters. In contrast to Byzantine coins, only a few specimens of the Armenian, Russian, and Georgian coins of this type are preserved.

ANAHIT MOUSHEGHIAN Yerevan

ARMENIAN NUMISMATIC LITERATURE

01 HOVHANNESIAN, Mikaël. *Châteaux et places-fortes de la Cilicie arméniennes - Հայկակաւ Կոլիկոր թերդեր ու բերդաքաղաքերը*, գրեց՝ Հ. Միքայել Վ. Յովհանեկեան. St. Lazare, Venice: 1989, Dp. 25. 41. in Armenian with French summary.

In this monumental work of 629 pages describing the fortresses and garrison towns of Armenian Cilicia, mention is made that Levon I struck gold, silver, and copper coins inscribed in

Armenian; also, Gosdantin II struck coins bearing the picture of Sis fortress.

Կոթողային այս 629 էջնոց աշխատանքին մէջ, հայկական կիլիկիոյ բերդերն ու բերդաքաղաքներու նկարագրութեան առթիւ, յիշուած են թէ Լևոն և հայերեն գրերով և հայերէն լեզուով ոսկի, արծաթ և պղինձ դրաձեր կոխել տուաւ. ինչպէս նաև Կոստանդին Բ դրամ կոխել տուաւ Սսոյ բերդին նկարով։

02 KLAPROTH, Edward. The History of Armenian Coinage, by Edward Klaproth. Armenian

Weekly, Vol. XLVIII (17 October 1981), No. 15 (2480), pp. 3, 10.

The author reviews the history of Armenian coinage starting with the Orontid dynasty. For the Artaxiads, he gives a detailed description of the tiara worn by the Armenian kings, and he reviews their coin denominations. The coins struck by the barons and kings of Cilician Armenia are discussed. Lastly, he mentiones the bank notes issued by the Republic of Armenia.

ՀեղիՆակը կը քՆՆէ հայ դրամագիտութեան պատմութիւնը սկսելով Որոնդեան հարստութեամբ։ Ինք մանրամասնութեամբ կը նկարագրէ Արտաշէսեան արքաներուն հայկական խոյրը և անոնց դրամերուն միաւորները։ Ան կը յիջէ կիլիկիոյ իշխաններուն և թագաւորներուն կողմե կտրուած դրամերը։ Վերջինը՝ ան կը յիջէ Հայաստանի Հանրապետութեան թողարկած թղթադրամերը։

03 SPELLBERG, Denise A. The Umayyad North: Numismatic Evidence for Frontier Administration, by Denise A. Spellberg. Museum Notes, Vol. XXXIII (1988), pp. 119-127, pl. 21.

The author analyzes Umayyad dirhams as numismatic evidence to define the boundaries of the northern frontier of the Umayyad Caliphate. During the period of eighth century A.D. the Umayyad North included the provinces of al-Jazīra, Armenia, Arrān, and Azerbaijan. Spellberg examines the years in which the movement of Armenia's governor Maslama b. al-Malik, traced from documentary evidence, appear to conflict with numismatic data from the frontier town of Janza (present Kirovabad). The author suggests the possibility of a westward movement of dies together with the person in charge of them, since during the year A.H. 94 dirhams appeared from three different sites in the Umayyad North: al-Jazīra, Armenia, and Janza.

ՀեղիՆակը կը վերլուծէ ՕմայեաՆ դիրհեմերը իքրև դրամագիտակաՆ վկա—
յութիւՆ Ճշդելու համար ՕմայեաՆ խալիֆայութեաՆ հրւսիսայիՆ սահմաՆը։ Յետ
«Իրիստոսի ութերորդ դարու ըշթացքիՆ ՕմայեաՆ հրւսիսը կը պարուՆակեր ալԶազիրա, ՀայաստաՆ, ԱռաՆ ու ԱզրբեյջաՆ Նահանգները։ Սփելբերգ ԱշՆեւ այՆ
տարեթուերը, որոնց մեջ ՀայաստաՆի ոստիկաՆապետ Մասլամա բ. Աբդ ալՄալիկի տեղափոխումը, յայտՆաբերուած՝ գրաւոր աղբիւրՆերե, չի համապատասխաներ սահմաՆամերձ Գանձակ (Ներկայ փիրվապատ) քաղաքի դրամագիտական
տուեալ ՆերուՆ։ ՀեղիՆակը կը թելադրե դրամի կշիքներուՆ և աՆոնց հատանանա
պատասխաՆատու անձին դեպի արևմուտք տեղափոխման հաւանականութիւնը,
քանի որ Հ. 94 թ. դիրհեմեր երևան ելած են Օմայեան երեք տարբեր վայթերեն՝
ալ-Ջազիրա, Հայաստան և Գանձակ։

04 THIERRY, Jean-Michel. *Armenian Art*, by Jean-Michel Thierry and Patrick Donabedian. New York: Harry N. Abrams, Inc., Publishers, in association with the Prelacy of the Armenian Apostolic Church, 1989, pp. 48, 268–269, figs. 546–557.

In this monumental survey of Armenian art, ancient and medieval Armenian coins are presented and discussed briefly. Photographs of the coins of Tigranes the Great, Levon I, Hetcoum I, and Levon Y are illustrated.

L. A. Sarvan

Հայ արուեստի վերաբերեսլ այս կոթողային քաղուածքին մէջ հին ու միջնադարեան հայկական դրամեր ընծայուած ու քննարկուած են։ Պատկերուած են Տիգրան Մեծի, Լևոն Ա–ի, Հեթում Ա–ի և Լևոն Ե–ի դրամերը։ Լ. Ա. Սարեան

05 VARDANIAN, R. E. K voprosu o datirovke dvukh grupp armianskikh monet ellinistichesko**t** epokhi [On the Dating of Two Groups of Armenian Coins of Hellenistic Era] — К вопросу о датировке двух групп армянских монет эллинистической эпохи, автор Р. Е. Варданян. *Patma-Banasirakan Handes*, Vol. XI (1987), No. 2 (117), pp. 195-207, illus. In Russian with Armenian summary.

The first group of copper coins discussed in the article displays the bust of a king with Armenian tiara toward left. These coins were attributed by Bedoukian to Tigranes I (123–96 B.C.), and by Seyrig, to Tigranes II (95–55 B.C.). Based on the epigraphy of the Greek legend, Vardanian concludes that the coins were struck at the end of first century B.C. or at the beginning of first century A.D. Also discussed are the city coins of Artaxata. E. Babelon dated these coins A.D. 183 and 185, M.-L. Chaumont, A.D. 80. Based on the epigraphy of circular legend, Vardanian considers dating the coins 30 B.C. However, taking into consideration the monograms and the contemporary history, Vardanian concludes that the Artaxata city coins were struck between A.D. 1 and A.D. 4.

30դռածին մեջ քննարկուած պղինձէ դրամերուն առաջին խումբը կը դրամերացնե Հայկպանա խոյրով թագաւորի մը կիսանդրին դէպի ձախ։ Այս դրամերը Պտուկեանի կողմէ վերագրուած էին Տիգրան և (123–96 Ն.Ք.) արջային և Սէյրիգի կողմէ՝ Տիգրան Բ (95–55) արջային։ Հիմուած դրամերու յունատառ Խորագրութեանց առանձնայատկութիւններուն վրայ, Վարդանեան կ՝եզրակացնե թէ դրամերը կրիուած են Ն.Ք. և դարի վերջին կամ Յ.Ք. և դարի սկիզքը։ Նաև քննարկուած են Արտաշատի քաղաքային բրոնզէ դրամերը։ Այս դրամերը է, հաթելոնի կողմէ կողմէ թռագրուած էին Յ.Ք. 183 և 185 և Մ.–Լ. Շամոնի կողմէ՝ 3.Ք. 80։ Շրջանակաձև խորագրոն է յունարէն տառերու ձևերուն միասնութիւնը այս դրամերուն վրայ՝ թոյլ կու տայ զանոնք թռագրել 3.Ք. 30 թ.։ Նկատի առնելով փարձերուն վրայ՝ բոյլ կու տայ զանոնք թռագրել 3.Ք. 30 թ.։ Նկատի առնելով Վարդաներուն վրայն չուած տարեթուերը և ժամանակակից պատմութեան տուեալները, Վարդանեան Արտաշատի քաղաքային դրամերը կը թռագրէ 3.Ք. 1 և 4 թուագրութեանց միջև։

06 ZOHRABIAN, A. L. Dvinum t'ogharkvats Omayan dirhem gtnvats Hayastanits' [An Umayyad Dirham Issued in Dvin Found in Armenia] - ԴվիՆու J թողարկված ՕմայաՆ դիրհեմ գտՆված Հայաստանից, գրեց՝ Ա. L. ՁոհրաքյաՆ *Haykakan KhSH-um 1987-1988 t'i'*: *Oashdayin hnagitakan ashkhatank'neri ardyunk'nerin nvirvats gitakan nstashrjan.* Yerevan: Academy of Sciences of Armenian SSR and Institute of Archaeology and Ethnography, 1989, pp. 67-69. In Armenian.

A paper is presented on an Umayyad dirham, found (1986) in Shamiram village, Ashtarak district, Soviet Armenia. This silver coin, weighing 2.84 gm, was struck in Dabīl (Dvin) in A.H. 85 (A.D. 704). The author notes that coins inscribed Dabīl were issued starting in 703 and lasted only three years until 705. This is the first time that an Umayyad dirham inscribed Dabīl has been found in Armenia.

Ձեկուցուած է Խորդային Հայաստանի Աշտարակի շրջանի Շամիրամ գիւղին մօտ գտնուող (1986) Օմայեան դիրհեմի մը մասին։ Այս արծաթեայ դրամը ունի 2.84 գրամ ծանրութիւն և կոխուած է Դաթիլ (Դուին) Հ.85 թ. (3.4.704)։ Հեղինակը կը Նշէ թէ Դուին արձանագրութեամբ դրամերը թողարկուած են 703-ին և ընդամենը երև տարի մինչև 705։ Դուին անունով կտրուած Օմայեան այս դիրհեմը առաջին անգամ է որ կը գտնուի Հայաստան։ Եթն

Y. T. NERCESSIAN

Specialist in Armenian Coins and Books 8511 Beverly Park Place, Pico Rivera, CA 90660, U.S.A. ANA ANS ArmNS IBNS ANS SAN

1990

Bulletin No. 14
Supplement A

4200 00

Coins of Tigranes II The Great (95-55 B.C.)

We are pleased to offer the following coins of Tigranes to or clientale. They have been received from another dealer on consignment for a short period of time. It is a new hoard or two hoards. We have not had so many tetradrachms like these for more than ten years.

231b. --, BA36, AR27, 15.42 gm, VF+ 1900.00
231c. --, BA40, AR27, 15.59gm, small 1/8 inch crack, otherwise EF. 1750.00
231d. --, BA40, AR28, 15.36 gm, EF. 2200.00
231e. Silver, drachm. Obverse/reverse similar to the above. BA57, AR19, 3.76 gm VF/-EF. 2300.00
231f. Bronze coin. Obv.: Bust of Tigranes to r. with Armenian tiara. Rev.: Tyche of Antioch seated on a rock, river god swimming in Orontes River. BA 91, AE22, 8.65 gm, VF/F+ SOLD
231g. --, BA95, AE20, 5.28 gm, F+ 25.00
231g. A hoard of coppers of Tigranes II. The entire hoard as is, the grade ranges from good to VF, may include all possible varieties listed in the Bedoukian corpus, including some overstruck coin of Tigranes. The hoard

Coins of Levon I (1198-1219)

may include some coins not listed or unpublished. 141 pieces....

| | The second secon | on both 31do3. bod 110, 71122, 2.04 qiii, 14 |
|------|--|--|
| 233. | , Bed 222, AR23, 2.88 gm, -VF22.50 | 234, Bed 242, AR21, 2.91 gm, -VF 25.00 |
| 235. | , Bed 345V, AR23, 2.80 gm, F+ 15.00 | 236, Bed 300a, AR22, 2.88 gm, -VF 30.00 |
| 237. | , Bed323, AR22, 2.88 gm, F+/-VF.17.50 | 238, Bed 365, AR22, 2.70 gm, -F 10.00 |
| 239. | , Bed 387, AR23, 2.86 gm, F+12.00 | 240, Bed 406b, AR22, 2.91 gm, F+ 12.00 |
| 241. | , Bed 468, AR23, 3.00 gm, -VF 12.00 | 242, Bed 480, AR24, 2.89 gm, F+ |
| 243. | , Bed 484, AR21, 2.94 gm, F11.00 | 244, Bed 486b, AR23, 3.24 gm, F+ |
| 245. | , Bed 529, AR22, 2.80 gm, F+15.00 | 246, Bed 593, AR23, 2.85 gm, F |
| 247. | , Bed 623, AR24, 2.80 gm, F+ 17.50 | 248, Bed 529, AR22, 2.93 gm, -VF |
| 249. | , Bed 660, AR22, 2.90 gm, -F10.00 | 250, Bed 620, AR23, 2.93 gm, -F |
| | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | 200. , 500 020, 7.1.20, 2.30 gill, 7 11.00 |

| 251. Hetoum-Zabel regular silver tram. Obv.: on the l., queen to r. but facing; on the right, Hetoum to l. and facing. Both crowned, wearing royal vestments, and holding a long cross. Rev.: Ijon to r., crowned and a |
|---|
| cross behind him. Bed 845, AR22, 2.80 gm, VF |
| 252, Bed 857, AR20, 2.73 gm, VF35.00 253, Bed 874, AR21, 2.69 gm, F+ |
| 254, Bed 875, AR21, 2.86 gm, -VF |
| 258, Bed 952, AR21, 2.99 gm, VF35.00 259, Bed 959, AR21, 2.93 gm, VF |
| 260, Bed 983, AR20, 2.83 ğ, -YF30.00 261, Bed 987, AR21, 2.91 ğm, YF |
| 262, Bed 988, AR21, 2.95 gm, VF30.00 263, Bed 1006, AR21, 2.69 gm, -VF |
| 266, Bed 1035, AR21, 2.72 girl, -YF 25.00 267, Bed 1035, AR21, 2.00 girl, -YF777 + 26.00 |
| 268, Bed 1063, AR21, 3.02 gm, -VF27.50 269, Bed 1188, AR22, 2.86 gm, VF 40 00 |
| Coins of Hetoum II (1289-1305) |
| 270. Billon. Obv.: King's head facing. Rev.: potent cross. Bed 1577aSim, AR15, 0.60 gm, VF |
| 271, Bed 1580V, AR 15, 0.58 gm, VF |
| Cana a 6 Laura N / 177 A 1775) |
| Cons of Levon V (1374-1375) 272. Billon. Obv.: King's head facing. Rev.: potent cross. Bed 2237, AR15, 0.61 gm, YF |
| 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - |
| |
| Dictionary |
| Dictionary DOG. English Armenian Dictionary,edited by H. H. Chakmakjian, 1326 pp, bound, reprint |
| |
| 230a. Armenian Manuscript Pages with and without Miniature Illumination in Color. The title is unknown (according to authoritative sources, it is a lectionary), the scribe is unknown. |
| D06. English Armenian Dictionary,edited by H. H. Chakmakjian, 1326 pp, bound, reprint |
| D06. English Armenian Dictionary,edited by H. H. Chakmakjian, 1326 pp, bound, reprint |
| D06. English Armenian Dictionary,edited by H. H. Chakmakjian, 1326 pp, bound, reprint |
| D06. English Armenian Dictionary,edited by H. H. Chakmakjian, 1326 pp, bound, reprint |
| D06. English Armenian Dictionary,edited by H. H. Chakmakjian, 1326 pp, bound, reprint |

10-XII-1990



Series I

Volume XVII, No. 2

June 1991

≀ԱՑ ԴՐԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ≀ԱՆԴԷՍ

ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL

ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL

SAMIRE: 70, V.VI. No 1 June 18

LETTERS

ՀՆտաներից հրգեսան մեժ աստումեր ունեցանք։ Պատծաղը հայրուհա և իր։ Վատի աշխատանքի հուրորդ հարդատը էր։ Կատող եմ ասել, որ հրաչքով քուսելը, եթե լլոներ շտապեսգնութեան բզշկուհոն, ապա գտուար է Կռահել ոնչ ար լոներ։

Արտէն անցել է երեք ամին այդ ծանր գիրերից և մինչև մին գրշել է երեք ամին այդ ծանր գիրերից և մինչև մին գրշել է երեք ամին արիսներին գտնութցինք անընդհատ վազքի մեջ։ Ընտանիքին գրլու անդամերս փոխարինելով մեջս միւսին հերթապահում էինք հայրուրս մահճակալի միտ։ Փառք Աստուժոյ, որ ժանր օրերը միացին ետևում։ Այժն նրա առողջական վիճակը, բաւարար է և շուտով հիւանդանոցից տուն նշ վերադառնել։

Հակայն առաջին օրուանից մինչև օրս գտնուելով հիւանդանոցում էր Կարող հաշտուել, որ հիւանդ է, որովհետև իր գրասեղանը աշտատանքներով Ժանրագերնուաժ իրեն էր սաասում։ Նա շատ ժրագրեր ունի, որոնք Կարևոր են հայոց ռրամագիտասանին համար։

> ԱՆահիտ ՄուշեղեաՆ Yerevan

Readers and collectors of the *Armenian Numismatic Journal* may wish to consider an inexpensive afternative to traditional cloth binding for protecting and organizing their losse *Journal* issues Recently. I had my copies of the *Journal* (beginning with Volume I) velocity and "The process, which makes use of specially punched holes and a tight, semi-rigid plasmoster, is rapid and very inexpensive. It is available at kinko's Copy Stores (a national chair) and alsewhere for as little as \$3.00 per binding Yolumes are very serviceable for occasional heading and use, have an attractive, professional appearance, and may be easily stored on a shelf various types of covers are sysilable. I found it convenient to bind groups of two or three volume tagether volus. I = (1). Vols VIII - X. Vols XII - XII. and Vols XIII - XIII of an ot include volume tagether volume) and Vol. XI (the Bedoukian festschrift), since these are special issues I am very pleased with the result and recommend in to our subscribers.

L A Sarvan Greenfield, Wisconsin

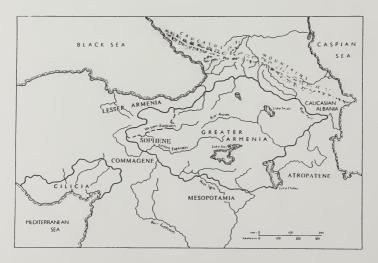
Announcement: A hoard of Tignanes II tetradrachms and drachms has been discovered. Unfortunately, the hoard was dispersed before information was gathered about it. At the present we have data on 20 pieces. If you have purchased any tetradrachm or drachm of Tignanes the Great since January II, 1990, please send us an aluminum foil impression and metrological data for a report.

RMMENIAN NUMISMATIC JOURNAL is the quarterly publication of Armenian Numismatic Society, an educational, non-profit organization. Editor, Y. T. Nercessian, 8511 Beverly Park Place, Pico Rivera. California 90660. U.S. A. Associate Editor, W. Gewenian, Corresponding Editors, Levon A. Saryan (Greenfield, WI) and Henry Sarkissian (Yerevan). Non-member subscriptions cindividuals and institutions) \$10.00 per year. Back issues available.

AN UNPUBLISHED COIN OF TIGRANES I

Historical Background

Information concerning the events that took place in Asia Minor after Alexander the Great is sketchy. After the death of Alexander the Great (323 B.C.), his empire was divided by his generals. Selecius created for himself a kingdom in Syria and Mesopotamia. Armenia was conquered by his successors but the Seleucids were never able to establish direct control over Armenia. They were satisfied by appointing satraps, called "strategos," from the local princes and collecting taxes from them. At this time Armenia was divided into four major segments: Armenia Major (Greater Armenia, east of Euphrates River), Armenia Minor (Lesser Armenia), Sophene, and Commagene.



Map of Armenia in ancient times

Under the rule of the Seleucid Antiochus the Great (223-187 B.C.), Artaxias was named as the strategos of Armenia Major, and Zariadres, strategos of Sophene. Artaxias and Zariadres (Artashes and Zareh in Armenian), taking advantage of the Seleucid defeat by the Romans at Magnesia (191 B.C.), declared themselves independent kingdoms. Rome recognized their status as independent kings. Therefore, two Armenian kingdoms coexisted at the same period. Armenian historians consider 189 B.C. as the year when the Artaxiad (Artashesian in Armenian) kingdom was created. 1

According to the Armenian historian Moses Khorenats'i, Artaxias I (190-160 B.C.) struck coins with his effigy.² So far no coin has been found attributed to Artaxias I, the founder of the Artaxiad dynasty.³ Khorenats'i also mentions that Artaxias ordered that the borders of villages and farms be marked with rectangular stones.⁴ Recently, several such marker stones with Aramaic inscriptions have been discovered. One such stone found near the shore of Lake Sevan reads, "King Artaxias, the son of Orontid Zariadres." Artaxias established his capital Artaxiata (Artashat in Armenian) which was built at the suggestion of Hannibal of Carthage when he fled from the Romans and took refuge in Armenia. Artaxiata replaced the ancient capital cities of Armavir and Ervantashat. During the Artaxiad dynasty (189 B.C. - A.D. 6), Armenia reached the zenith of its political, military, and economic power. Several dynasties ruled Armenia thereafter but none approached the splendor of this dynasty.

Artaxias I was followed by his elder son Artaxasdes I (160-123 B.C.). Artaxasdes ruled thirty-seven years but so far no coins have been found which can be attributed to him. Artaxasdes did not leave any heir; his brother, Tigranes I (123-96 B.C.), ascended the throne of the Artaxiads.

¹ H. Manandian, K'nnakan tesut'yun hay zhoghovrdi patmut'ian [A Critical Survey of the History of the Armenian People] (Yerevan, 1944), Vol. I, pp. 100-135 (in Armenian); Hay zhoghovrdi patmut'yun [History of the Armenian People] (Yerevan, 1971), Vol. I, pp. 500-520 (in Armenian).

² Moses Khorenats'i, Patmut'yun hayots' [History of the Armenians] (St. Lazare, Venice, 1955), p. 193 (in Armenian); History of the Armenians, translation and commentary by Robert W. Thomson (Cambridge, MA, 1978), p. 147; Haykakan sovetakan hanragitaran [Soviet Armenian Encyclopedia] (Yerevan, 1976), Vol. II, pp. 139-140 (in Armenian).

³ In 1971, Asbed Donabedian publishd a coin which he attributed to Artaxias I ("A Copper Coin of Artaxias I: The Founder of the Artaxiad Dynasty," Haigazian Armenological Review, Vol. II (1971), pp. 135-143, in Armenian with English summary). Bedoukian included this coin in his corpus (see below, note 13, pl. I, No. 2). A similar well preserved specimen was recently published by Mesrop Abgarians ("Four Rare Artaxiad Copper Coins," Armenian Numismatic Journal, Ser. I, Vol. XVI (1990), No. 3, pp. 23-27, No. 4). Abgarians reattributed this copper coin to Artavasdes III (5-2 B.C.).

⁴ G. A. Tiratsian, *Artashes A-i arameatar noragyut ardzanagrut'yunē* [The Newly Found Aramaic Inscriptions of Artaxias I] (Yerevan, 1957), pp. 107-108 (in Armenian); *Soviet Armenian Encyclopedia* (Yerevan, 1984), Vol. X, p. 146 (in Armenian).

In the past, many western historians have not recognized Tigranes I. They regarded Tigranes the Great (95-55 B.C.) as Tigranes I. Manandian has a lengthy discussion on this subject. He points out that Parthian king Mithridates II (123-88 B.C.) conquered all the southern states neighboring Armenia. On the battlefield Armenia was defeated but not conquered. Furthermore, Tigranes II, heir to the throne of the Artaxiads, was taken to Parthia as a hostage. Appian testifies that Tigranes II was the son of Tigranes I who was the brother of Artavasdes I. The testimony of Appian is also verified by Moses Khorenats'i. Khorenats'i notes that Artavasdes had no son. His brother Tiran succeeded him. Tiran or Tigranes I was the father of Tigranes II. The modern eight-volume series History of the Armenian People and the thirteen-volume Soviet Armenian Encyclopedia have reached the same conclusion: Tigranes II was the son of Tigranes I; Artavasdes I and Tigranes I were brothers. Tigranes I ruled after the death of Artavasdes I.5

Coinage of Tigranes I (123-96 B.C.)

Western numismatists were not strangers to the ancient coins of Armenia. They could read the Greek inscriptions and notice the characteristic Armenian tiara so prominently placed on the heads of Armenian kings. There existed considerable confusion however, in attributing them precisely. The main reasons probably were lack of a comprehensive study, paucity of specimens, and the fact that most coins were inscribed with just one or two names, either Tigranes or Artavasdes.⁵

Among European scholars Victor Langlois was the first numismatist to attempt a catalogue of the ancient coins of Armenia.⁷ He listed all specimens known at that time and published their line drawings. As much as one can admire Langlois' initiative, it must be admitted that some of the attributions were questionable and the catalogue lacked a corpus. Later, a respectable treatise was written by Ernest Babelon,⁸ and numerous other articles on ancient Armenian coins appeared.⁹

Recently R. D. Sullivan 10 and Clive Foss 11 authored lengthy articles on the coinage of the Artaxiads. Research on Armenian numismatics must be encouraged in the

Manandian, pp. 134-135; Alexandrini Appiani, Historia Romana XI, De rebus syracis, ed. L. Mendelsson, 2 vol. Bibl. Teubn (Leipzig, 1879), p. 48; M. Khorenats'i, translation by Thomson, pp. 203-204; History of the Armenian People, p. 553; and Soviet Armenian Encyclopedia, Vol. XI (Yerevan, 1985), p. 697.

⁶ B. V. Head, *Historia Numorum: A Manual of Greek Numismatics* (reprint, Chicago, 1967), pp. 754, 772; George MacDonald, "The Coinage of Tigranes I," *Numismatic Chronicle*, Ser. IV, Vol. II (1902), pp. 193-201; et al.

⁷ Victor Langlois, Numismatique de l'Arménie dans l'antiquité (Paris, 1859), 87 pp., 6 pls.

⁸ Ernest Babelon, *Les Rois de Syrie, d'Arménie et de Commagène* (Paris, 1890), pp. CCI-CCVII, 213-216, 268.

⁹ For a complete bibliography of material relating to this subject see Y. T. Nercessian, Armenian Numismatic Bibliography and Literature (Los Angeles,1984), pp. 266-317.

¹⁰ Richard D. Sullivan, "Diadochic Coinage in Commagene After Tigranes the Great," Numismatic Chronicle, Ser. VII, Vol. XIII (1973), pp. 18-39.

numismatic community since there are many missing links and obscure areas. Sullivan and Foss find "no firm evidence that Tigranes I (123-96 B.C.) reigned at all." Both of them reject the attribution of any copper coin to Tigranes I on the grounds of "history and style." However, both of them failed to explain who ruled Armenia after the death of Artaxias I (190-160 B.C.) and accession of Tigranes the Great (95-55 B.C.) to the throne of the Artaxiads.

Under the rule of Tigranes II the Great Armenia climbed to an unparallelled power and prosperity. All rulers who followed him envied him, since none could emulate what he accomplished. Therefore, all the successors of Tigranes II the Great followed his pattern of coinage: obverse portraying the bust of Artaxiad king to right wearing a tall five-pointed tiara and on the side of tiara an eight-pointed star.

The coinage of Armenia, up to the period of Tigranes the Great was in a formative state. This could explain why coins of Tigranes I have a four-pointed tiara, eight-pointed star, and facing to left.

In attributing the coins of Tigranes I, Henri Seyrig¹² came closest. He mentioned a Senior Tigranes, a predecessor of Tigranes the great and probably his father. When five kings with the name "Tigranes" exist in a dynasty and none inscribe I, II, III, IV, or V next to his name on a copper coin more than two thousand years old, a numismatist can only examine the actual coin itself and evaluate the available data. Based on the design, style, fabric, and legend, the coins in question can be assigned only to one ruler, namely, Tigranes I (123-96 B.C.).

It was destined to Paul Z. Bedoukian to present the numismatic community with an attribution which was based on research, up-to-date historical and archaeological evidence, and a detailed corpus listing more 600 coins. 13 Even here Bedoukian would be the first to admit that because most of historic Armenia is occupied by Turkey and thus closed to archaeological excavations, future finds could not only complete the missing links in Armenian numismatics but also might necessitate reattribution of some Armenian coins.

Bedoukian attributed four types of copper coins to Tigranes I with the following reverses:

- 1. A tree and Greek inscription (No. 1).
- Zeus Nicephorus seated on a throne, resting left hand on a sceptre, right hand holding a wreath, and Greek inscription (No. 2).
- Standing figure to right, wearing a tiara, tunic descending to his knees, left hand holding an eagle, right hand holding a long spear, and Greek inscription (No. 3).

¹¹ Clive Foss, "The Coinage of Tigranes the Great," Numismatic Chronicle, Vol. 146 (1986), pp. 19-66.

¹² Henri Seyrig, "Trésor Monétaires de Nisibe," *Revue Numismatique*, Ser. V, Vol. XVII (1955), pp. 87-128; p. 113, first paragraph, "... Aussi n'hésitons-nous pas à la donner à un prédécesseur de Tigrane le Grand, et très probablement à son père, Tigrane l'Ancien."

¹³ Paul Z. Bedoukian, Coinage of the Artaxiads of Armenia (London, 1978), 81 pp., 8 pls.





5d (enlarged 3x)

Y. T. Nercessian, An Unpublished Coin of Tigranes I

 Nike [without wings] standing to right with a wreath in left hand, right hand raised up, and Greek inscription (No. 4).¹⁴

To these four coins, a fifth type needs to be added which was left out probably because of the lack of sufficient specimens to form a corpus even though it is discussed extensively in the coinage of Tigranes.¹⁵

Victory with wings standing to right, holding a palm branch in his right hand. In the field monograms AA one below another and Greek inscription (Nos. 5a, 5b. 5c, 5d).

Pellerin was the first (1762) to publish¹⁶ a line drawing of this type of coin (Fig. 5a) which had the monograms AAMΣ. Later, another coin of Tigranes I was presented by Sestini. 17 Langlois published 18 the line drawing of a similar specimen with AA monograms (Fig. 5b). The specimen that Langlois described belonged to the "Cab. de France" (presently, Bibliotèque Nationale, Paris). Langlois apparently considered the monograms on his specimen incomplete and preferred to discuss the monograms described on Pellerin's specimen. While there are four monograms, however, he chose to date only the last three Greek letters. According to Langlois, AM Σ represents the year 241 of the Seleucid era (A=1, M=40, Σ =200; AM Σ =241), or 71 B.C. It is interesting that both Pellerin and Langlois attributed their coins to Tigranes the Great (95-55 B.C.). In all fairness, it should be mentioned that Ernest Babelon 19 printed the photograph of the same coin and the weight 4.05 grams; although the legend was not very clear he interpreted the first three words of the inscription correctly, but attributed the coin of Tigranes I to Tigranes III (12 - 6 B.C.); he also mentioned poorly legible monograms. Henri Seyrig²⁰ described the same coin of Tigranes, published the correct Greek inscription, and mentioned that in the field are the letter M to the left and the letter A to the right, but gave it to Tigranes the Great. Seyrig described this coin in an article where he published a coin hoard found in Nisibis, southern Turkey, very close to Tigranocerta. The treasure consisted of 715 copper coins dating from 147 to 31 B.C. There were eleven copper coins of Tigranes I which Seyrig had given to Tigranes the Great. The hoard did not include any coins

¹⁴ ibid., pp. 46-47, pl. I. Photographs 1-4, courtesy of Dr. Paul Z. Bedoukian.

¹⁵ *ibid.*, pp. 10-11.

¹⁶ Joseph Pellerin, Recueil de Médailles de Rois, qui n'ont point encore été publiées ou qui sont peu connues (Paris, 1762), Vol. I, p. 116, pl. XIII, No. 14.

¹⁷ Domenico Sestini, Descrizione delle medaglie antiche Greche, del Museo Hedervariano dal Bosforo Cimmerio fino all'Armenia Romana (Firenze, 1828), Part II, p. 380, pl. XXIX, No. 15.

¹⁸ V. Langlois, p. 30, pl. II, No. 11.

¹⁹ Babelon, p. 216, pl. XXIX, No. 18.

²⁰ Seyrig, pp. 112-118.

belonging to other Armenian kings of the Artaxiad dynasty. Jacques de Morgan²¹ and K, J. Basmadjian²² gave it to Tigranes IV (12-5 B.C. and 2 B.C.-A.D. 1).

A careful study of the Bibliothèque Nationale specimen plaster casts and pictures photographed from the actual coin (5c) reveal that Pellerin, Sestini, Langlois, Babelon, and Seyrig described the same specimen. This author can only assume that because of the poor preservation of the coin, Pellerin, Sestini, and others gave nonexistent obverse legends and added a few letters to the reverse monograms. The reverse legend and monograms of the Bibliothèque Nationale specimen are similar to the author's specimen legend and monograms given below.

At a recent auction of ancient coins conducted in Munich, Germany, the author successfully purchased an unpublished 23 copper coin of Tigranes I. The unique features and about very fine preservation status of this coin make it worthy of presentation in this paper (Fig. 5d).

The coin was not attributed properly in the auction catalogue. The cataloguer with a question mark gave the coin to Tigranes III (20-8 B.C.) and the weight was missing 24

Obverse: Head of the king to left, clean shaven and wearing a tall four-pointed tiara which seems to be adorned with a star in the middle. A diadem knotted at the back encircles the head and falls downward to his shoulders. Drapes cover the neck.

Reverse: Victory is standing to right. The wing is open and pointed downward. The right arm is outstretched straight ahead and holding a palm branch vertically. Underneath the right arm, in the field, are the two monograms AA one above the other (). To the left upward BACIΛΕΦC / ΜΕΓΑΛΟΥ, to the right upward ΤΙΓΡΑΝΟΥ / ΦΙΛΕΛΛΗΝΟC (To Great King Tigranes, Philhellene).

Data: AE 18 mm, 6.14 g., \(\) Author's collection
AE 18 mm, 3.99 g., \(\) Bibliotèque Nationale coll. (Pellerin, gen. fond 27)²⁵

With regard to the Greek inscription of this coin, the top half of the first word and the bottom half of the last word do not appear on this coin as well as they should.

²¹ Jacques de Morgan, Manuel de Numismatique orientale de l'antiquité et du moyen âge (Paris, 1923-1936), pp. 193-194.

²² K. J. Basmadjian, Numismatique générale de l'Arménie (Venice, 1936), p. 38 (in Armenian).

²³ Gerhard Hirsch, Münzen und Medaillen antiken; Auktion 165 (München, 14 February 1990), p. 31, No. 505, pl. 19.

²⁴ ihid.

²⁵ My thanks are due to Mme Dominique Gerin for providing information on Pellerin specimen and providing me with the plaster casts and photographs from the Bibliotèque Nationale.

A letter was drafted to the auction house and information was requested about subject coin's provenance, how it was found, the date, etc. A response indicated that they could not give any further information.²⁶

On all Artaxiad coins, the king is facing to right. The coins of Tigranes I are the only known exceptions. According to the Bedoukian's corpus, the inventory of all known coins of Tigranes I is four types and a total quantity of twenty-one.²⁷ For a monarch who reigned for twenty-seven years this is a very small number. Tigranes I differs from all other Artaxiad rulers who succeed him. It was after Tigranes the Great who unified all Armenian lands into one country, and the coinage thereafter followed a set pattern, that is, the king's head turned right.²⁸

Y. T. NERCESSIAN Pico Rivera, California

ՏԻԳՐԱՆ Ա-Ի ՄԻ ԱՆՏԻՊ ԳՐԱՄԸ

[ԱՄՄԻՄԻԱՄ]

Ըստ Մ. ԽորեՆացիիՆ, Արտաշես դրամ կտրեց իր պատկերով։ Ցարդ ԱրտաշեսիՆ վերագրուած դրամ չէ գտՆուած։ Ա. ՏօնապետեաՆ 1971 թ. վերապահութեամբ դրամ մը վերագրեց ԱրտաշեսեաՆ հարստութեաՆ հիմադիր Արտաշես Ա-իՆ։ Չարեհ ՊտուկեաՆ վերատպեց այս եզակի դրամը իր *ԱրտաշեսեաՆ հարստութեաՆ դրամեր*ը գիրքիՆ մեջ։ Մ. ԱբգարեաՆց Հայ Դրամագիտական ՀանդեսիՆ մեջ տպած (1990, էջ 23–37, թիւ 4) իր «Չորս հազուագիւտ ԱրտաշեսեաՆ դրամեր» յօդուածով այս դրամը վերագրեց Արտաւազդ Գ-իՆ։ ԱրտաշեսիՆ յաջորդեց իր որդիՆ Արտաւազդը, որմե մեզի դրամ չէ հասած։ Ապա ԱրտաշեսեաՆ գահը բարձրացաւ ԱրտաւազդիՆ եղբայրը՝ ՏիգրաՆ Ա։

ԱրտաշէսեաՆ ՀարստութեաՆ դրամերը (ՎիեՆՆա, 1983) գիրքիՆ մէջ, Ձարեհ ՊտուկեաՆ տուած է ՏիգրաՆ Ա-իՆ (123-96 Ն.Ք.) չորս տեսակ պղՆձեայ դրամեթ։ Դրամերու ետիՆ դրուագուած եՆ ՀետևեալՆերը.

- 1. Ծառ մը և յունատառ խորագրութիւն:
- 2. Ձևս Նիկեֆոր Նստած է գահին, ձախ ձեռքը կը հանգչի մականի մը վրայ, աջ ձեռքը կը բռնէ պսակ մը և յունատառ խորագրութիւն:
- Ա՛ջ դարձած անձ մը, Հայկական խոյրը գլխին, պարեգօտը մինչև ծունկերը, ձախ ձեռքով կը բռնէ արծիւ մը, աջով՝ նիզակ մը և յունատառ խորագրութիւն:
- 4. Յաղթանակը [առանց թևի] դէպի աջ, պսակ մը կը բռնէ ձախ ձեռքով, աջ ձեռքը վեր վերցուցած և յունատառ խորագրութիւն:

Այս չորսիՆ վրայ պէտք է աւելցՆել ՀիՆգերորդ մը, որ հաւաՆաբար աՆբաւարար լաւորակ Նմուշի մը պատՃառաւ գրքի կորպուսիՆ մէջ մուտք

²⁶ Private communication dated May 2, 1990.

²⁷ Bedoukian, pp. 46-47, Nos. 3-6.

²⁸ Read during the May 12, 1990 meeting of the Armenian Numismatic Society in Glendale, California.

չէ գործած, Հակառակ որ ՊտուկեաՆ քՆՆարկած է այս տեսակը իր գրքին մէջ (էջ 10-11)։

5. Յաղթանակը կանգնած է դէպի աջ։ Թևը բաց է և ռղղուած է դէպի վար։ Աջ բազուկը ուղղուած է դէպի առջև և ուղղահայեաց կը բոնէ արտաւենիի Ճիւղ մը։ Աջ բազուկին ներքև դաշտին մէջ կան երկու յունարէն տառեր՝ մին միսսին վրայ նստած (ձ)։ Ձախին վարէն վեր՝ BACIΛΕωC/ΜΕΓΑΛΟΥ, աջին վարէն վեր՝ ΤΙΓΡΑΝΟΥ / ΦΙΛΕΛΛΗΝΟС (Արջայ ՄԵծին Տիգրանի, Յունասէրի)։

Չափագիտական տուեալներ՝
18 մմ, 6.14 գ․, ի
18 մմ, 3.99 գ․, / Bibliotèque Nationale-ի (Պելլեռին) հաւաքածոն

Հոս տեղին է յիշել, որ այս դրամը նախապէս նկարագրուած է 3. Պելլեռինի կողմէ (1762)։ Դրամի գծագրութեան վրայ կան AAMΣ յունարէն տառերը։ Իրմէ վերջ Վ. Լանգլուա նկարագրեց նման դրամ մը, որուն գծագրութեան վրայ կան միայն իրարու վրայ նստած երկու AA տառերը։ Լանգլուան նախընտրեց քննարկել Պելլեռինի դրամին վրայի նշանագրերը, որոնք իր կողմե մէկնաբանուեցան 241 սելևկեան թռագրութիւն կամ 71 Ն.Ք.։ Պելլեռին և Լանգլուա վերագրեցին իրենց դրամերը Տիգրան Մեծին։ ե. Բաբելոն Հրատարակեց Լանգլուայի նկարագրած դրամը և վերագրեց զայն Տիգրան Գ-ին։ Իսկ Հ. Սէյրիգ նկարագրեց սոյն դրամը Մծբինի դրամագիւտին Հետ միատեղ։ Հոս կային 715 պղնձեայ դրամեր, որոնց մէջ կային Տիգրան Մեծին։

Փարիզի Bibliotèque Nationale-ի ՆմուշիՆ ուսումասիրութիւնը եզրակացուց, թէ ՊելլեռիՆ, Լանգլուա և այլ հեղինակներ նկարագրած են նոյն դրամը։ Կ՝երևի թէ դրամի վատ վիճակին պատճառաւ դրամագէտները արձանագրութիւնները սխալ ընթերցանած են: Bibliotèque Nationale-ի նմուշին արձանագրութիւններն ու մենագրերը կը նմանին վերև նկարագրուած հեղինակին նմուշին արձանագրութիւններուն ու մենագրերուն։

Արտաշէսեան բոլոր դրամերուն վրայ արքայի կիսանդրին ուղղուած է դէպի աջ։ Միակ բացառաթիւնը կը կազմեն Տիգրան Ա-ի դրամերը, որոնք կը «ային դէպի ձախ։ Ըստ Պուկեանի գիրքին՝ Տիգրան Ա-ի ընդհանուր դրամերու տեսակը չորս է և քանակը՝ քսանմեկ։ Միապետի մը համար, որ գահակալեց քսանեծք տարի, այս դրամերը կը ներկայացնեն շատ սահմանափակ քանակ մը։ Տիգրան Մեծն էր որ միացուց բոլոր հայկական հուրը մէկ երկրի սահմաններուն մէջ. իրեն յաջորդող բոլոր տիրակալներուն դրամերը հետևեցան հաստատուած աւանդաթեան՝ արքայի կիսանդրին ռողոուած դէպի աջ։

ե. Թ. ՆեՐՍԷՍԵԱՆ Փիքօ Ռիվերա, ՔալիֆորՆիա

RAMENIAN NUMISMATIC LITERATURE

07 ALMA. ALMA Plans Spring Opening in New Expanded Quarters. *Armenian Observer*, Vol. XX (17 January 1990), No. 9, p. 9; *Asbarez*, Vol. LXXX (3 February 1990), No. 8699, p. 30; *Mor Gyank*, Vol. XII (18 January 1990), No. 5, p. 49.

While publicizing the Armenian Library and Museum of America, mention is made that organization's collection also includes coins among other material and artifacts relating to the

culture of Armenian people.

Ամերիկայի Հայ ԳրադարՆիՆ ու ԹաՆգարաՆիՆ մասիՆ ծանուցման ընթացքին, յիշուած է Թէ կազմակերպութեան հաւաքածոն կը պարունակէ դրամեր հայ մշակոյթի իրերու հետ միատեղ։

08 HAYRENIKY DZAYN. Hushamedalner erkrasharzhi tarelits'in artiv [Medallions on the First Anniversary of Earthquake - Հուշամեդալներ եկրաշարժի տարելիցին առթիվ. *Hayreniky Dzayn*, Vol. Vol. XXV (24 January 1990), No. 4 (1277), p. 5. In Armenian.

The West German firm Numiverzal-Mako has issued two medallions to mark the first

anniversary of the 7 December 1988 earthquake of Armenia.

Արևմտագերմանական ֆիրման՝ Նումիվերզալ-Մակո թողարկած է երկու յուշամեդալ Հայաստանի 7 Դեկդեմբեր 1988 թ. երկրաշարժի առաջին տարելիցին առթիւ:

09 K'ALANT'ARIAN, Aram. *Dvin - วิปุกะ*, qnะg` UpwJ Քալพъթพրյพ่ว. Yerevan: Committee for the Preservation of Historical and Cultural Monuments, 1988, pp. 12–19, illus. In Armenian.

Clay seals, and Sassanian, Byzantine, Arabic, Seljuq, and Georgian copper, silver, and gold colors discovered at the site of the city of Dvin are mentioned in the context of a general description of the city.

ՅայտՆաբերուած կաւէ կնքադրոշմերը և սասանեան, բիւզանդական, արաբական, սելջուկեան և վրացական պղինձէ, արծաթէ և ոսկիէ դրամերը յիշուած են գրքի ընդհանուր նկարագրութեան մէջ։

10 LRAPER. Dramneri lezun [The Language of Coins] – Դրամերի լեզուՆ. *Lraper*, Yol. XLII (24 March 1990). No. 25. p. 5. In Armenian.

The article mentions that the name of Armenia was first inscribed on the silver coin of Mark Anthony and Cleopatra (82-31 B.C.). In Armenia, first time a coin was struk during the period of King Arsames (third century B.C.). The titles of the Artaxiad kings of Armenia are engraved on their coins.

30դուածը կը յիշէ թէ Հայաստանի անունը առաջին անգամ արձանագրուած է Մարկոս Անտոնիոսի և Կղէոպատրայի արծաթ դրամին վրայ (82-31 Ն.Ք.)։ Հայաստանի մէջ, առաջին անգամ դրամ թողարկուած է Ծուրջի մէջ, Արջամ թագաւորի տարիներուն (երրորդ դ. Ն.Ք.)։ Արտաշէսեան արջաներուն տիտղոսները քանդակուած էն իրենց դրամերուն վրայ։

11 NEUBECKER, O. *Heraldry: Sources, Symbols and Meaning*, by Ottfried Neubecker, J. P. Brooke-Little, and Robert Tobler. London: Macdonald & Co Ltd., 1988, pp. 168-169, 224, illus

While discussing heraldry, a coin of Tigranes the Great and two coat of arms attributed to the kings of Cilician Armenia are displayed.

Գերբերու ք Նարկման առթիւ, պատկերուած են Ցիգրան մեծի մի դրամը և երկու զինանշաններ վերագրուած Կիլիկեան Հայաստանի թագաւորներուն: 12 SARYAN, Levon A. Armenia's Stormy Heritage, by Leon A. Saryan. Numismatist, Vol.

CIII (February 1990), No. 2, pp. 179, 224-227, 298-301, illus.

To introduce Armenian coinage to collectors attracted to the lesser-known corners of numismatics, Saryan presents a brief summary of three thousand years of Armenian history and numismatics. The following coins and paper money are presented: Levon I, coronation tram, half double tram, tram, and tank; Hetoum I, bilingual tram and tank; Levon III, takvorin; Gosdantin III, takvorin; and Republic of Armenia, 100 ruble bank note.

Նուազագոյնն Ճանչցուած դրամագիտութիւնը՝ հետաքրքրուող դրամահաւաքներուն ծանօթացնելու համար, իր պատկերացումին մէջ Սարեան կ'ամփոփե երեքհազարամեայ հայոց պատմութիւնն ու դրամագիտութիւնը և կ՛ընծայէ հետևերա դրամերն ու թղթադրամերը.- Լևոն Ա, օծման դրամ, կէս երկդրամ, դրամ և դանգ. Հեթում Ա, երկեզուեան դրամ և դանգ. Լևոն Գ, թագուորին, կոստանդին Գ, թագուորին և Հայաստանի Հանրապետութիւն, 100 ռուքլինոց թղթադրամ։

13 SARYAN, Levon A. Ancient and Medieval Armenian Coinage, by L. A. Saryan. Coin News,

Vol. XXVI (November 1989), No. 10, pp. 24-28, illus.

Blending numismatics and history together, the author surveys the coins issued by the kings of ancient and medieval Armenia. In this commentary the coins of Xerxes of Sophene (ca 220 B.C.), Tigranes I (123-86 B.C.), Tigranes II (96-55 B.C.), Artavasdes II (56-34 B.C.), Levon II (1198-1219), Hetoum I (1226-1269), and Levon III (1301-1307) are presented. The names of individuals through whose efforts the modern collector is able to retrieve knowledge on Armenian numismatics are mentioned.

Բաղադրելով դրամագիտութիւ ն ու պատմութիւ նը, հեղինակը կը քննե հին ու միջնադարեան Հայաստանի թագաւորներու թողարկած դրամերը։ Այս մեկնարա-նութեան մեջ նկարագրուած են Քսերքսէսի (շուրջ 220 Ն.Ք.), Տիգրան Ա-ի (123-96 Ն.Ք.), Տիգրան Ա-ի (96-56 Ն.Ք.), Արտաւազդ Բ-ի (56-34 Ն.Ք.), Լեևոն Ա-ի (1198-1219), Հեթում Ա-ի (1226-1269) և Լևոն Գ-ի (1301-1307) դրամերը։ Յիշուած են նաև այն անձերը որոնց աշխատութիւններուն շնորհիւ արդի դրամահաւաքը կարող է հայ դրամագիտութեան վերաբերեալ տեղեկութիւն իւրացնել։

SARYAN, Levon A. Collecting Armenian Coins: a Beginner's Guide, by Levon A. Saryan.

Ararat, Vol. XXXI (summer 1990) No. 3, pp. 50-54, illus.

The article presents basic information needed by a collector of Armenian coins: why collect Armenian coins, what types of Armenian coins are readily available, where do Armenian coins come from, how does one get started, is there a central source for books and information, where can a new collector obtain some Armenian coins, what factors are involved in coin selection, how does one house and care for a collection, how much should one expect to pay for Armenian coins, are Armenian coins a good investment, and how can one be certain a coin is authentic.

Հայ դրամահաւաքներու օգտին համար՝ յօդուածը կ՛ընծայէ հիմական ծանօթութիւններ.— ինչու հաւաքել հայկական դրամեր, ինչ տեսակ հայկական դրամեր, ինչ տեսակ հայկական դրամեր դիւրիւթեամբ կարելի է գտնել, հայկական դրամերը ուրկրց կու գան, մեկը ինչպես կրնայ սկսիլ, կեդրոն մը կայ գիրքերու և ծանօթութեանց համար, դրամահաւաք մը ուրկից կրնայ ձարել հայկական դրամեր, ինչ կէտեր կ՛որոշեն դրամի մը ընտրութիւնը, ինչպես մեկը կրնայ պահպանել և խնամք տանիլ իր հաւաքածրին, մեկը որչափ պետք է ակնկալէ վՃարել հայկական դրամի մը համար, հայկական դրամի մը համար, հայկական դրամերը արդեօք տնտեսական լևև շահագործում են, և ինչպես դրամահաւաքը կրնայ վստահ ըլլալ որ դրամը հարազատ է։

DONATIONS (Period ending 30 September 1989)

| Jamgochian, N50.00 | Saryan, L | 10.00 |
|--------------------|------------|-------|
| Jernukian, A12.00 | Setian, Ch | 42.00 |

1990 READERS' POLL

- 1 Monthfulle es intuinave been dorng intuiare coming great

 X v #C 1/2 LT 56, ST, HC, HC, HS, STA TO B I AC AT 105, NOT NOT NOT NEED SA TX
 164 165
- A continent report should pay all of our publication expenses and the books should be distributed free or change to members, schools inchanges, etc.

X # . 77

- a philanthreprist should pay part of our publication expenses and the book a should be distributed at reduced charge to the members, schools, libraries, etc. (#10, 41, 146
- b Great idea if you can find someone (#42 146)
- c of you can find one, otherwise, see below. Nos Saland 6e. (#97)
- d Aigneat deal if you can find one. How about an organization such as AGB (1) = 139
- 3 "emper ship gues/supscription nates should be high enough to cover our loud heation expenses and the books should be distributed free of charge to the membership.

X (#12, 105, 145, 153, 154, 160, 164, 166)

- Membership dues/subscription rates should be high enough to over part of our
 publication expenses, and books should be distributed at a special Yate to the Member of C (#41 Y44)
- b nonease dues ? (78)
- Member ship dues/subscription nates should be high enough to cover our publication expenses. (#107)
- d Quanter hypublication yes, but not free books. (#10)
- Present dues should be sufficient to neceive the Society's publications without extra charge
 X = # (0)
 - a Paise membership dues to \$12/year (#37)
 - b. Present dues should be naised to \$15-20. (#41).
 - c How could this be true? (#139)
- 5 If we do not have the money and no one is purchasing them let's slow down or stop for a while X (#10, 15, 31, 43, 55, 94, 139, 160)
 - a. However, Lappreciate the publications and hope we can keep them up. (97).
- 6 a Very few people are interested in numerismatics. We should do only what our funds allow (#)
 - b | would be willing to pay more in dues to offset any losses. (#40)
 - c. Are we doing enough to advertise and publish more book reviews? (#41)
 - d 1, for one, only have a passive interest in the Society and do not know that much about Armenia since my background is not that nationality. Thus, I am not likely to our any of the books. But I think you should continue, as you are doing the collecting fraternity a great service. And if any of the books are written in Armenian, now many can result if #40.
 - Members should be able to pay a little more per year, but the idea of keeping dues minimal
 will hopefully appeal to young people who will be the able to continue the Society S work
 in the future (#97).
 - f its worth more than \$8.00 yearly gues. I m enclosing \$20.00 Can you print something philatelic accasionally? (#107)
 - q. Include postcards. Send a new membership card. (#137)
 - h You don't expect to sell too many specialized books anyway, so don't be discouraged (#139)
 - what I am triving to say is that the combination of 2a, b and 3b would be more effective for the Society and the expenses would be within our means. (#146)

j Sach bot on has the internal to a sixth easter w/fv some combitation of the above rule of employed. I would not mining mights uses and free distribution and some problems that it is exampled. The forests is only a monorant strongland work in #1650.

SOME COMMENTS BY YOUR SECRETARY AND EDITOR

- Continue as we have been doing lift our finances permit, this seems to be the most "opica" in this.
- It would be note to we could find a philanthropist, who would pay all on a rant or our note of the elipenses of weldo find one, our journal can be a very attractive publication. So fair 10.15% not been able to trial someone who would be willing to day a large proportion of our note of the elipenses. Our members already purchase the Society's publications at a neduced of the eliptic.
- 3. As the membership dues go up, the number of members declines. On the other hand if we need to raise our dues to a point that we can publish one book every other year, and outbish an attractive and glossy journal (leach issue 16 pages, 61x9" formati, it would require about \$10.000 per year, roughly, more than \$100 per member per year!
- 5. We have done some advertising in various trade publications. The result was poor
- 6. Relating to write-in comments!
- In our journal the contents depend on what we receive for publication, we print whatever is
 received from the membership assuming that it has not been published previously
- Normally, when the books are published, sufficient announcements/reviews have apceared if our members would like to write new reviews and submit to other journals, obviously it would not hunt but help. Members are encouraged to do this. All of us are members of this Society, no one needs to be bribed to work. The reward is in emotional gratification which cannot be purchased with money.
- During the past few years we have been offered to publish five books. This would require a budget of \$90,000.00. We are finally out of the red, and just have paid all of our depts, but are not in a financial position to undertake a major publication.
- So fan, all the books we have published have been in English language with Anmenian summaries. Issues of the Armanian Numismatic Journal have had mixed content (more than 2/3 in English).
- Our books which have ISBN number are listed in Books in Print and other publications Occasionally, bookstores and organizations organ our books this way
- Recently, our application paper's and flyers on our eight publications were posted on the NumisNet, thanks to the efforts of a very devoted person, L. D. Mitchell I recommend that with head his accompanying essay on this subject.
- I do not know much about postcands. If there is someone among our membership know Pegapie about them, perhaps they can take the challenge.
- Our stock of membership cands is running low if we can purchase a computer form
 membership pard which can be printed on Macintosh Plus computer, perhaps we can issue a
 new membership cand every few years if not once a year.

A Final Note In responding to the ballot/questionaire, many of you were generous, opened your checkbooks, and made donations to the Society treasury. Some others sent \$10, 12, or 20 as annual membership dues with a note saying that they do not want a receipt I would like to express my sincere thanks to all of you. All these responses and donations emanating from the leart of each member is a vote of confidence for the work we are doing.

Y T Nercessian

Шhy NumisNet...?

Pluch has been whitten in the hobby press about our pollective machints to street hywescellers, bound, to letters where much can be made of a about the email report in attracting distributions of maditional collecting, these alone cannot account for our dismall record in attracting new nobolists. More basic to our failure than any of the above is our seeming reluctance to the place of the above of the properties of the properties of the properties.

Despite the fact that most major school districts in the U.S. make heavy use of Thindec and computers, and despite the fact that virtually every home in when to rais a Thilliand an incheasing number have personal computers!), I am unaware of any major effort being made by any numismaticable on organization anywhere in the world to consistently utilize hom-print media to recruit new hoppyrate.

The ANA has produced a few videotapes...investors and dealers use computers and modems to imake deals—there are fledgling efforts like NumisNet and CompuServe's Collectibles Forum to connect collectors via computer and modem...but for the most part, the hobby simply seems uninterested in reaching out to folks who are just as likely to crack open software as they are to crack open software as they are to crack open software.

Why is this? If the technology exists to transmit the latest issue of *The Numismatist* to a collector sitting at his home computer in a matter of minutes over ordinary phone lines, why aren't we doing it? If a potential collector can download official membership applications for two occen different clubs in a matter of seconds over ordinary phone lines, why aren't numismatic clubs and organizations taking advantage of this technology?

A single commercial on MTV, if successful, would garner our hobby, so many new collectors that it would positively embarnass all previous recruiting efforts! rist, except for a rew "investment touts" on the Financial News Network, our hobby has avoided TV like the plaque.

Do we have a collective fear of technology? If not, why aren't we using TV, ordeo, computers and modems to recruit new hobbyists...?

NumisNet, mentioned above, is a first effort to the together collectors worldwide via computer and modem. Devoted exclusively to numismatics, NumisNet offers collectors the apportunity to electronically exchange ideas and information about any aspect of numismatics 24 nours a gay?

Does your club want to recruit more members...sell more books ..exchange loads and information with other numismatic clubs and organizations worldwide more quickly and efficiently? NumisNet can help, as members of the Armenian Numismatic Society will soon discover.

The Society recently posted an Official Membership Application on Numishet, as well as Order Forms for all Society publications. This should lead to both increased membership and increased publication sales, thereby allowing the Society to fund projects which have been put on the "back burner" until now. But great ideas go nowhere without support. If you have a computer and a modem, why not call Numishet at 301-498-8205 (300/1200/2400 Baud) and see what you've been missing...?

L. D. MITCHELL Laurel, MD



Series I

Volume XVII, No. 3

September 1991

ՎԱՑ ԴՐԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ՎԱՆԴԷՍ

ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL

ՀԱՑ ԴՐԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL

Series I

Vol. XVII. No. 3

September 1991

LETTERS

... My exhibit of bank notes of Armenia, both at the St. Louis and Memphis shows. was very successful and I received a plaque at each show. I am sending you the enclosed pictures from the 5 frames.... Armen Yousseffi Lenexa, KS

I read your article [on Tigranes I] with great interest. It is well written and researched and introduces a very interesting new coin.

However, I don't agree with Bedoukian's attribution to Tigranes I on the basis of the inscription. The use of C instead of Σ in the BACINE ω C is a late innovation—and the title "Philhellene" points to a later date. I think it probably is from an obscure mint for Tigranes III [20-8 B.C.]. I don't claim to be an expert on such things and would like to hear from others.

The earliest use of C for sigma Σ that I can find is on the coins of Phraates III who ruled according to BMC from B.C. 70-57. Somewhat later (38 B.C.) C is used exclusively in Parthian coin inscriptions.

I find it strange that Tigranes I and III though separated by almost a century should use the same letters and titles. The use of the title philhellene is not conclusive in dating this coin to 123-90 B.C. Nick Jamgochian Glendale, CA

Author's response: I am not an expert on the epigraphy of ancient Greek coins but here is the result of my research conducted in S. Icard, Dictionary of Greek Coin Inscriptions (reprint, New York, 1979).

1) The only kings who have spelled their titles (BACI Λ E ω C) closest to Tigranes I title (BACIΛΕωC), according to Icard (p. 80), are Agrippa I (A.D. 37-44) and Agrippa II (A.D. 48-100) of Judeae. Both are far beyond the period of the Artaxiads.

2) Mithridates I (171-138 B.C.) of Parthia has his title (ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΡΣΑΚΟΥ ΦΙΛΕΛΛΗΝΟΣ, Icard, p. 85) exactly like Tigranes I (ΒΑCΙΛΕωC ΜΕΓΑΛΟΥ ΤΙΓΡΑΝΟΥ

ΦΙΛΕΛΛΗΝΟΟ).

H. Seyrig, in his article on the Nisibis hoard, reported 715 coins and he attributed 624 of these. They covered a period of 147 to 31 B.C. I did not dwell on this since Bedoukian discusses this point very extensively (a half page) in his monograph, CAA p. 10. Why would the copper coins of Tigranes III travel as far as Nisibis? Why there was not a even single coin of Tigranes II in the hoard? We know from our Armenian history that historic Armenia covered a wider territory (including northern Assyria) under Artaxias I and Tigranes I than Tigranes III (See History of the Armenian People, Yerevan, 1971, Vol. I, p. 534, in Armenian). Pompey forced Tigranes II to surrender Syria (including northern Assyria), Phoenicia, Cilicia, Cappadocia, Sophene, and Gordyene. Furthermore, I see no resemblance between the design of coins and style of lettering of Tigranes I and III, except that Tigranes III spells the word king as ΒΑCΙΛΕΩC YIN

ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL is the quarterly publication of Armenian Numismatic Society, an educational, non-profit organization. Editor, Y. T. Nercessian, 8511 Beverly Park Place, Pico Rivera, California 90660-1920, U. S. A. Associate Editor, W. Gewenian, Corresponding Editors, Levon A. Saryan (Greenfield, WI) and Henry Sarkissian (Yerevan). Non-member subscriptions (individuals and institutions) \$10.00 per year. Back issues available.



Series I

Volume XVII, No. 3

September 1991

ՎԱՑ ԴՐԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ՎԱՆԴԷՍ ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL

ECONOMIC RECONSTRUCTION IN THE REPUBLIC OF ARMENIA: ARTASHES ENFIADJIAN AND THE GOLD CURRENCY FUND

Numismatic researchers are continually searching for contemporary literature that might shed light on the circumstances under which a particular coin or bank note was issued. Such documentation may sometimes be equally scarce for modern money as it is for coins of past centuries. While preparing the book <u>Bank Notes of Armenia</u>, for example, researcher Y. T. Nercessian experienced considerable difficulty locating data about Armenian paper money issued less than 75 years ago. Bemoaning the paucity of information, Nercessian writes that if the records of modern Armenian governments are lost, written data about Armenian paper notes could become as scarce as is now the case for ancient and medieval coins of Armenia.

As far as we know, for example, the various finance ministers of the Republic of Armenia (1918-1920) left very little written information that might aid today's scholar in reconstructing the currency history of the period. The principal contemporary accounts of the Republic of Armenia (those of former prime ministers Simon Vratzian and Alexander Khatisian²), as well as the two scholarly volumes by UCLA historian Richard Hovannisian,³ offer the student only a minimal amount of numismatic data. It was only recently that Nercessian was able to offer his catalog and research study on the paper money of the Armenian Republic.

The inadequacy of the evidence was fresh in my mind when, shortly after Bank Notes of Armenia appeared in print, I encountered a hitherto unknown (to me, at least) analysis of Armenia's economy written by Artashes Enfiadjian, one of the Armenian Republic's former finance ministers. The article was datelined March 1920 from New York City,

^{14.} T. Nercessian, Bank Notes of Armenia (Los Angeles, 1988), p. 37.

²Simon Vratzian, <u>Hayastani Hanrapetut'iun</u> (Paris, 1928), in Armenian; Akanader Khatisian, <u>Hayastani Hanrapetut'ian Tsagumn u Zargats'ume</u> (Athens, 1930), in Armenian.

³Richard G. Hovannisian, <u>The Republic of Armenia</u>, Vol. I (Berkeley, CA, 1971); Vol. II (Berkeley, CA, 1982).

^{&#}x27;A[rtashes] Enfiadjiants, "Inch' Ughghut'iamb Piti Lutsuin Hert'akan Finanso-Tntesakan Khendirnere Hayastanum," <u>Hairenik</u> (Special Issue no. 3 dedicated to the second anniversary of the Armenian Republic), (Boston, 1920), pp. 16-21. Neither this article nor any other works by Enfiadjian are cited by Nercessian, Vratzian, Khatisian, or Hovannisian in their studies. While the article is signed Enfiadjiants, the spelling Enfiadjian is also encountered and will henceforth be used in this study. This writer is indebted to his friend Chris Kalvonjian of Cranston, RI, for making it possible to procure a copy of the magazine in which Enfiadjian's article appeared.

where its author was serving at the time as a member of Armenia's Civil and Economic Mission to the United States of America.

Enfiadjian's article surveys Armenia's chaotic economic situation and lays out a sensible gradual program whereby the country's substantial financial and currency problems could be stabilized. Permeated throughout by an optimistic yet realistic outlook, this study is significant in that it presents the firsthand views and interpretations of one of Armenia's principal economic specialists. In so doing, it also sheds light on some little known aspects of modern Armenian numismatic history. It is also of interest because Armenia today is facing substantial economic difficulties, which, despite the passage of more than seven decades, are remarkably similar in nature and scope. It would seem worthwhile, therefore, to share with collectors and readers the information it reveals.

Today, as Armenia struggles to recover from the disastrous 1988 earthquake, a crippling economic blockade by Azerbaijan, an influx of refugees from Baku and elsewhere seeking haven from massacres and pogroms, and fulfill the promise of economic independence for its citizens, this glimpse into the past plans and reconstruction efforts of Armenian patriots acquires a special significance. While it may be too much to hope that the ideas of two generations ago can be successfully applied to current problems, it is also true that there is much in the history of our recent past that can inspire our present generation to greater efforts. This is one such story.

Enfiadjian and his times

Few biographical details about Artashes Enfiadjian are available. He was born in the 19th century and was a member of the Armenian Populist Party (Hai Zhoghovrdakan Kusakts'ut'yun) which had been founded in Tiflis in 1917.5 Composed largely of liberal intellectuals, the Populists, during the early months of the Republic, shared ministerial appointments with the country's leading party, the Armenian Revolutionary Federation (Dashnakts'ut'iwn). Trained in economics, Enfiadjian entered the government in November of 1918 as a minister of financial affairs in Hovhannes Kachaznuni's coalition cabinet. Enfiadjian is credited with establishing plans for the introduction of a national currency, a sound budgetary system, and a progressive income tax.6 In 1919, he departed for the United States as a member of the Kachaznuni mission, which arrived in New York on October 9th of that year. He also assisted in fund raising efforts for the Armenian Republic in Europe. It was a measure of his dedication, expertise, and sound judgement that, despite his affiliation with a minority party, Enfiadjian was entrusted with responsibilities of considerable visibility and importance.

⁵Enfiadjian is not listed in <u>Haykakan Sovetakan Hanragitaran</u> (Armenian Soviet Encyclopedia). See, however, in Vol. 6, p. 125 (Yerevan, 1980), the article by L. Khurshudian, "Hai Zhoghovrđakan Kusakts'ut'yun," which mentions Enfiadjian's participation in the government of the Republic of Armenia.

⁶Hovannisian, The Republic of Armenia, Vol. I, p. 144.

Armenia had been devastated during the First World War and its aftermath, and its economy was in a shambles. Wartime destruction of Armenia's agricultural and industrial base, repeated looting and brigandage by invading Turkish armies, and a huge mass of destitute orphans and refugees (left homeless as a consequence of the 1915 genocide of the Armenians in western Armenia) demanding food, shelter, and basic necessities, contributed to the dire situation. These problems confronted Armenia from the first moment of its existence as a free state.

Enfiadjian's views on Armenia's economic reconstruction

Enfiadjian clearly understood the serious nature of Armenia's economic circumstances and the critical importance of agricultural reconstruction and industrial development in the national economy. "It is necessary to develop the nation's rural economy and industry," he writes, "at least enough to satisfy the needs of the people.... A good financial and economic condition is one of the most important factors which every country keeps in good repair, and it is exactly for that reason that the Armenian Republic must devote special attention to financial and economic questions, developing a plan for its future work."

Trade, either with money or by barter, was seen as a significant aspect of the nation's economic picture and represented an important avenue to recovery. "A very difficult but necessary question for our statesmen is the establishment of commercial relations with Europe. We must have a port on the sea, and we must obtain the right to ship goods through our neighboring countries by rail directly to the seaport, paying the customary duties. It is necessary to enter the international postal-telegraphic union."9

Of particular interest are his views on currency matters. Enfiadjian called for the establishment of an Armenian bank with the right to issue bank notes. In 1918 and 1919, checks drawn on the Yerevan branch office of the Russian State Bank were the prevailing currency, but this

⁷Nercessian, pp. 25-36; Hovannisian, <u>The Republic of Armenia</u>, Vol. II, pp. 295-310.

⁸Enfiadjian, p. 16.

⁹Enfiadjian, p. 17. Even today, the importance of railways to Armenia's economy has become painfully apparent. About 80-90 percent of Armenia's commerce with other republics passes by rail over the territory of Azerbaijan. By choking off this lifeline in late 1989 and 1990, Azerbaijanis have brought Armenia near starvation, cutting off vital supplies of food, medicine, gasoline, and industrial goods as well as relief material destined for the earthquake-stricken region. See Vincent J. Schodolski, "Armenia Faces 2nd Winter Out in Cold," Chicago Tribune, October 30, 1989, pp. 1, 10. A related problem which faces not only Armenia but many Soviet republics as well is that virtually all of Armenia's trade is conducted with eastern bloc countries. Armenia thus has few established outlets for its products in western countries which can pay in hard currency.

was only regarded as a temporary expedient until a national bank could be established. "Every means must be used to establish an Armenian National Bank, which would have the authority to issue bank notes [the term "bank-note" is spelled out as such in the article in English, LAS] secured by the currency of any large government; to establish a separate monetary system; and to remove from circulation the paper money in existence at present. But this must be approached very carefully. Before creating a separate monetary unit, backed by gold or the currency of any more affilient government, we must succeed in establishing a balanced budget, and, what is more important, not allow new moneys to circulate outside our borders."10

At least three separate measures were envisioned to promote fiscal stability: (1) the establishment of a sufficient volume of trade to meet the country's needs for food, clothing, construction materials and agricultural implements, railway equipment, and other industrial goods; (2) a customs duty which would vary according to the relative need for a particular good and the possibility of producing it at home; and (3) the balancing of government expenditures with an equal amount of revenue. For the time being, however, a balanced budget was out of the question. The immediate priority was to address massive humanitarian needs. Refugees were without food, clothing, shelter, and minimal necessities. Starvation and disease were rampant. The expenditures made to combat these problems alone far exceeded the modest national income.

Enfiadjian was also wise enough to understand that without a substantial investment of capital, Armenia's production would remain at a level too low to satisfy the needs and desires of the population. Armenia was blessed with rich but unexploited natural resources (minerals, hydroelectric potential, agricultural resources), an industrious population, and trained and capable specialists prepared to begin the work. Capital, particularly foreign capital, was the missing ingredient.¹²

Armenia's future monetary unit

Another question which occupied Enfiadjian's thinking was the monetary unit which would be adopted by the new Armenian state. Armenia's de <u>facto</u> monetary unit in 1918 was the ruble, derived obviously from the Russian ruble of 100 kopeks. At the outset, the Armenian ruble and the Russian ruble were presumably equivalent in value and to some degree interchangeable. In Enfiadjian's opinion, however, there was no compelling reason to retain the ruble if in the future Armenia would be conducting most of her trade with Iran and Turkey. "Our monetary unit must be small," he wrote, "not greater than the French franc nor smaller than the Persian ghran (or one-tenth of the dollar). It would be

¹⁰Enfiadjian, p. 17.

[&]quot;Enfiadjian, pp. 17-19.

¹²Enfiadjian, p. 19. Some might argue that capital infusion into Armenia is still the missing ingredient today. In the current atmosphere of perestroika, the question of how to promote foreign capital investment in Armenia is receiving considerable interest and attention at this moment.

desirable to make it correspond to the currency of that country which assumes the Armenian mandate, or, with that country with which, in the future, vital trade relations are established."

Some idea of the size of this proposed monetary unit may be gleaned from information about monetary units of these other countries, as recorded in standard numismatic reference works. The Russian ruble in the late 19th and early 20th centuries was equal to 0.774 grams of pure gold, the French franc equal to 0.290 grams of pure gold, the Persian toman (equal to 10 ghrans) equal to 2.587 grams of gold (making a ghran equal to 0.259 grams of gold), and the United States dollar 1.505 grams of gold (making one-tenth of a dollar equal to 0.1505 grams of gold). Thus the gold content of the Armenian unit might range between 0.1505 and 0.290 grams, making it substantially less than the weight of the Russian ruble.

This information is very illuminating, since it indicates that free Armenia did not necessarily intend to be drawn into the Russian sphere of commercial influence. It was clearly more realistic at the time to expect that Armenia would eventually conduct most of its commerce with nearby Persia and Turkey, while at the same time exporting goods to Europe and the West through a port on the Black Sea. Armenian specialists clearly intended to replace the ruble as soon as practical. Although we do not know what this unit would be named, we do know that the intention was that it be denominated in gold.

Armenia's proposed gold currency

Enfiadjian clearly preferred a new currency based on a gold standard, but cautioned that the proper circumstances must be established before such money could be issued. "For the moment," he writes, "the issuance of gold money is completely inappropriate. The population of the entire world regards the 'valuta' [a paper currency based on gold reserve, LAS] with such suspicion that it prefers to hold gold metal. [If we issue gold now,] after a short time we would have difficulty maintaining trade with other nations.

"Presently, every European country keeps gold within its borders except in unusual circumstances, and then only with special arrangements.

"Our government must follow the same principle, at least until that time when there is sufficient gold at our disposal. But it is very difficult to imagine that we will ever have the necessary gold. It is possible that we could replace gold with the currency of any wealthy country, such as England or America, and under that security issue national bank notes and use these as money.

¹³Enfiadjian, p. 19.

¹⁴R. S. Yeoman, <u>A Catalog of Modern World Coins</u> (Racine, WI, 1974), pp. 506-507.

"In the initial period, these bank notes must circulate only within the borders of Armenia. To be used outside, special permission would have to be obtained from the government, which would extend such permission only in those situations when the project is not against the government's interest and does not upset the government's budgetary balance.

"When our people become accustomed to and express their confidence in the new money, the government can release gold money, with the proviso that gold is freely circulating in Europe. Opening the national bank, establishing a separate 'valuta', and entering into free commercial and political ties with foreign governments—with these will begin the functioning of a normal governmental mechanism." ¹³

Independence loans and the gold fund reserve

Enfiadjian's views on the gold currency question and on the necessity of foreign capital infusion into Armenia make it possible to understand and elaborate upon the occasional remarks encountered in Armenian histories regarding the "Independence Loan" and the "Gold Fund Reserve". This subject is discussed by Nercessian, as well as by former prime ministers Vratzian and Khatisian in their historical memoirs.

One of the important economic objectives of the new Armenian government was to procure sufficient gold bullion to provide a sound basis for an issue of gold paper certificates or even perhaps gold coin. Public confidence in the paper moneys then in circulation was very low and inflation was rampant, in part because the currency was issued without regard for the government's ability to back it up.

Nercessian writes that on June 10, 1920, the Armenian Parliament inaugurated a gold-fund reserve by initiating a project to raise funds from abroad. At least a portion of this money was to be borrowed. Simon Vratzian quotes the law as follows: "In order to provide for the reconstruction of Armenia's productive strength and economy, and to secure its currency, [it is decided] that the government borrow a nominal sum of 20 million American dollars at 6 percent. Of the total sum, 75 percent will be devoted to the above purposes and 25 percent for other governmental needs."17

The borrowings were to be called "Independence Loans", and a part of the sum was raised within the country. Vratzian reports that the project was received with extraordinary enthusiasm from all quarters. As early as June 21, former prime minister Khatisian, who had been placed in charge of the project, received a telegram signed by representatives of the four opposition parties—the Armenian Populists, the Social-Democratic Laborites, the Armenian Ramgavars (democrats), and the Non-aligned Union—which promised full support to the government in this important

¹⁵Enfiadjian, p. 19.

¹⁶Nercessian, p. 50.

¹⁷Vratzian, p. 378; also see Khatisian, p. 116.

¹⁸Vratzian, p. 378.

endeavor. 18 Former Minister of Finance Enfiadjian collaborated with Khatisian on this project, and was chosen to lead the campaign in Belgium, Switzerland, and (possibly) France. 19

To conduct the project, it had been decided to run the loans for ten years. Receipts were prepared for the sums of 10, 25, 50, 100, 500, and 1000 dollars, and the income paid to the lenders would be free of government tax. 20

The drive opened on August 1, 1920 in Yerevan. Among the contributors were individual private citizens, parliament members, and organizations; the Catholicosate of Etchmiadzin enrolled for a sum of one million rubles. Within a few hours, Vratzian reports, 45 million rubles worth of bonds had been sold. Considerable success was achieved in outlying districts as well, such as Ardahan, whose Muslim population signed up for 50 million rubles of bonds. By September 5, the amount of loans allotted for Armenia had been exceeded, and subscriptions within the republic's borders were closed.²¹

At the same time, Khatisian was entrusted with a mission to raise a supply of gold bullion by freewill contributions from Armenians in foreign countries. Khatisian arrived at the Black Sea port city of Batoum in June of 1920, where the local Armenian community enthusiastically assisted with the fund raising. "The local Armenian ladies, members of the 'Batoum Women's Committee,' suggested that I organize a gold collection to establish a 'Gold Fund' for Armenia. And from place to place, in order to initiate the work, they placed on the table gold watches, rings, chains, bracelets, and so forth. This example soon found followers, and in this way the "Gold Fund" was established, which promised to be very successful. In other cities which I visited afterward--Constantinople, Cairo, Alexandria, Sofia, and Bucharest--everywhere in great abundance there poured onto the table gold objects and precious stones."

Vratzian notes that the contributions of gold were but one aspect of the enthusiastic outpouring of the Armenian diaspora when it came to gift giving. He provides a lengthy list of the major gifts to the Armenian Republic sent by Armenians from around the world.²³ In addition to the major centers of the Armenian diaspora (such as the Middle East,

¹⁹Richard G. Hovannisian, private communication to this writer dated August 27, 1990.

²⁰Vratzian, p. 378; Nercessian, p. 50.

²¹Vratzian, p. 378.

²²Khatisian, p. 195; also see Vratzian, p. 379. When Khatisian arrived in Constantinople to raise Independence Loan and Gold Fund contributions, he was assisted by Vartouhie (Calantarian) Nalbandian (this writer's 'aunt'), who in 1920 was active in the women's movement of that city (see Hairenik Daily, July 18, 1978, p. 3).

²³Vratzian, pp. 379-380; also see Khatisian, p. 194. The need for diaspora assistance has not changed in seventy years. Armenia today and in the future will depend upon broad technical cooperation and financial support of overseas Armenians for its economic development; progress in this direction has been made of late.

the Balkans, western Europe, and the Americas), gifts arrived from Djibouti, India, Japan, and the island of Java. Included were military equipment, food, medicines and medical equipment, automobiles, clothing, entire libraries, as well as promises to build new buildings, factories, and commercial enterprises.

Conclusion

The fund raising efforts which began in 1920 were cut short by a resumption of Turkish military attacks against Armenia, attacks which were to compel the government, by the end of November, to capitulate to the Red Army and become part of the growing Soviet state. Despite heroic efforts to keep its head above water in the few short years of its existence, the Armenian Republic succumbed to overwhelming force on two fronts. Certainly, the country had suffered enormously, and had little opportunity to register noteworthy successes. The government had inherited a country in ruins, devastated by the blows of genocide and war, crowded with destitute refugees whose basic humanitarian needs rapidly drained the country's limited resources.

Critics of the Armenian Republic have charged its leaders with, among other things, incompetence. Arguing that Armenians are incapable of self-government, some have held the government officials responsible for the terrible conditions of the country's economy, and for its eventual demise. Many pieces of evidence, however, demonstrate otherwise.

Enfiadjian, for example, was one of dozens of clear-thinking, farsighted, well-trained and educated Armenian leaders who were working indefatigably to rebuild the country. Historian Hovannisian writes of Enfiadjian and his colleagues in the government that the "idealistic fervor of the Populist ministers eschewed reality, but it inspired hope at a time when pessimism was the prevailing sentiment among many circles in Armenia."²⁴

During the genocide of 1915, the Armenian people suffered a great blow, not only to its body, but especially to its intellectual strength. Indeed, it seems a miracle that in 1918-1920, Armenia still had capable, committed leaders like Enfiadjian, whose practical suggestions for the economic reconstruction of the country unfortunately did not have an opportunity to be realized in his lifetime.²⁵

LEVON A. SARYAN, Ph.D. Greenfield, Wisconsin

²⁴Hovannisian, The Republic of Armenia, Vol. I, p. 145.

²⁵The author is indebted to Dr. Richard G. Hovannisian, member of the Armenian Academy of Sciences and Professor of Modern Armenian History at the UCLA Von Grunebaum Center for Near Eastern Studies at UCLA, for reading a draft of this article and making helpful comments.

A 50 DOLLAR INDEPENDENCE LOAN RECEIPT OF ARMENIAN REPUBLIC

An anticle out lished in The Receipts of Anmentan Republic. I Anmentan trumsmatte Journal beries (x0) s. Trangn 1986, pp. 347 reproduced receipts of the Undependence Loan Jused in man.



Fig. 1 Ar menian Republic 50 dollar independence Loan receipt, 195x112 mm

Souvenirs inherited from my grandfather included a 50 dollar bond, signed as a receipt on February 4.1921, for US \$25.00, in the city of Julfa (ກ ຂາຍຖະພາຍ Tims accument indicated that the first half of 50 dollar loan, 25 dollars, is received from Mr. Tigran T. Abgarian (ພວມພາຍພາຍ E Պու Տոգրան Թ. Աբգարթաղել)

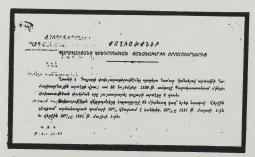


Fig. 2. Armenian Republic 50 dollar Independence Loan receipt; back

In the referenced article a 250 dollar loan (first half and 50%) and 125 dollar loan (second and third payments, each 25%) were described. Note that this receipt is the first half of the loan and very similar in format to the 250 dollar receipt published in 1986.

VAHAGN ABGADIANS Giendale, California

ARMENIAN NUMISMATIC LITERATURE

15 Führe ATVAN Holmannes-Sark II. Hinmerve Toncupa Postage Utamos is, Holmannesark II. Agrapatian it ranslated into English by John Dalman Athens Stochastis Equilina. New York Programme Programmes. Programmes (New York) 2018.

This was inequalities and generously influstrated book its langely thematic inflation of entrends its first in and sulture. Since the stamps for the short-fived independent Requeric or the remaining the role subsequent Armentan SSA were not in themaelies extensive time out in a staff of the role subsequent Armentan SSA were not in themaelies extensive time out in the staff of the cook is for itself by the numerous JSSA stamps with Armental some control and or the exponentially large number of similar issues from other tensiones with aways. The themaelies someone its staff of the exponential staff of the subsection of the Armentan section is the subsection of the Armentan section. The subsection of the Armentan section of the Armentan sectio

այն չեղ Հումատիա ու պատվերազարդ գիրջը ընդհամար առմամբ Գեյանումություն արանական արանանում հրետ Հայաստանին, իր պատմութեան ու մշարդթել հարձատութեան առման Հայաստանի Հանրապետութեան և հրեն յաջորգող Հայաստանի Հանրապետութեան և հրեն յաջորգող Հայաստան առմեմ հայաստան հարգարանակութեան մեժամանութերանը կազմուած է Հայաստանի հետ կաա ունեյող հարգարանակութեան մետանանութերան թեռեն և զատմանալիորեն աշրապահի կալագրութիան թուրակումերե։ Գրջին թեմատին կալագրությաններին ներան մաստության հայաստան և հարարարան հայաստան և մաստության հարարարաներին մեր և արտանի շարտության անանանում միուներին հայաստության մետանանում և մաստության և հարարարան է միանանակության հայաստության հայաստության և արտանի չարտության անույթյան անանանան և միուներիուն նաատմամբ, գիրջը կորնայ ծառակությանակում արարատանք մի։ Հերարանակության հայաստության հայաստության հայաստության և արտանի չանատարած թեմատիկ մեկնակետ աշրատության գիրչը կորնայ ծառակու աբե

16 ARMENIA COINS-OF-TRADITION The Armenia 1990 "Centenary" Four-Precious-

Hetal Proof Set Cain World, Vol XXXI (5 December 1990), No. 1599, p. 75, 11198

The sale of an ARF centenary medal by a Canadian firm is announced. The obverse "Nustrates of Ararat, the monument commemorating the battle of Sandarabat, "Armenia" and "I Puble Souvenir" are inscribed in Armenian. The reverse depicts the coat of arms of the ARF with the Armenian inscription "Centenary of the Armenian Revolutionary Federation" and "1890-1901". The medal is issued in silver (1000 copies), palladium (100), gold (100), and platinum (100). The diameter is 38.45 mm and weights 31.1 grams.

Յայտարարդած է ՀՅԴ-ի հարիւրամեայ տարեդարձի մեռալին զաձառքը։ ԵՐԵՆԵՐ Վրայ հաստադրուած է Արարատ Լեռը, «Հայաստան» և «1 Յոշատակ Ռուցլու արձանագրութիւնը։ Կունակին վրայ դրուագուած է ՀՅԴ-ի զինանշանը և Հարհերամեակ Հայ Յեղափոխական Դաշնակը հարձան 1300-1990» առձանագրա – Թիւնը։ Մեդալը Թողարկուած է արծաթէ (1000 օրինակ), ապլադրութ (1100 ուղարկուած է արծաթէ (1000 օրինակ), ապլադրութ (1100 ուղարկուած է արծաթէ (1400 օրինակ), ապլադրութ (1100 ուղարկուած է արծաթե (150 ուղաքի հարձանագրայի արձանագրայի առաջագրայի առաջագրայի արձանագրայի առաջագրայի արձանագրայի առաջագրայի արձանագրայի առաջագրայի առաջագրայ

17 BONNER, Michael The Mint of Hārūnābād and al-Hārūnivva 168-171 H ov nighak

Sonner American Journal of Numismatics, Vol. 1 (1989), pp. 171-193.51 :5

'Abcdsid coins struck in the mints of Hৰ্ঘাল্যকৃত্ৰ and al-Hৰ্ঘাল্যকথে i A H াচ্টে- টি are discussed. The author studies the historical events of this period and advances the opinion that the mint of Hৰ্ঘাল্যকৃত্ৰ was replaced with al-Hৰ্ঘাল্যকৃত্ৰ The coins were struck with the Persian name Hardragods since Khurasants were the most important and most numerous element in the Arist army took cant in the Jinad against the Byzantines. He places Hardragod in eastern (literal and concludes that the entire region was less differentiated and considered ArmInIyah regardless of it was in Armenia or not Fifteen dirinams and one fals, identified with the subject mints, are catalogued in this article. A list containing more than forty bibliographical reference sources is attached.

18 *LTCHER Robert A Profiles in Numismatics University Studies James 41-Pen-

Turns, by Robert - Kutchen Celator, Vol. Williarch 1990 i, No. 3, pp. V. and Tixi

Ancient and medieval coin holdings in the University of Nebhaska Museum are reported. The author notes that the numismatic collection included 704 Chloran Anmentan silver cours which were negotied in *Numismatic Chronicle*, Vol. 141 (1981), pp. 166–172 Lith is stated that the author parability plates in the back of this volume are from another hoard which the author had studied earlier 1 The university hoard included two Levon-Smpad trams from different dies than those nebhated earlier by Dr. Paul Bedoukfan.

Տեղեկագրուաց է Նեքրասկայի Համալսարանին ծանգարանի հեն ու հեր հանգարանի հեն ու հեր հաստահետն դրամագրտական ժողովածոյին մասին։ Հեղինակը կի նշվ ծէ որամագրտական Հայաստանի 704 արդած դրամագրտական հաստանի 141 (1981) է արդած դրամար, որոնք դիշատական են *Namismatic Chronole* Հայաստանի 141 (1981) է 182-172-ի մէջ։ (Նշուաց է ծէ այս Հատորին ետևի նկարներուն տարտարաները աշ աստականին այլ դրամագրատի մը, զոր հեղինակը նախապես ուսումաստի աշ Հու Հայաստանի դրամագրատը ապրունական է երկու ևևոն-ամբային դրամագրատությանների հեղին արձաները, հրանք այս . Հայաստաների վարանական են չան ծէ այն արձաները, հրանք այս . Հայաստաների ուսումական է հեղին արձաների հեղինական ասումասիրաց է այս ապրունական գահաների հեղինական համաստանասիրաց է այս ապրունական ին մեջ։

19 SARYAN, Levon A. From Cilician Silt An Armenian Medieval Bronze Group, 50/2 4 Saryan *Journal of the Pacific Coast Numismatic Society* , 70° XXII (April 1396), 50/447, Illus

Saryan describes sixteen copper coins purchased as a group. He attributes one of their coancient Cilicia, another to medieval Cyprus, and the rest to Armenia catalogued as follows. Hetourn I, three tanks, Hetourn II, four kandezzes; Levon II, Hetourn II or Levon III, a kandez, Smpad, a

pogh, Levon III, two poghs, Levon IV, a pogh, Gosdantin III, a pogh, uncertain, a pogn

Սարեան կը նկարագրէ տասնվեց բրոնգէ դրամեր գնումծ իքին մի խոսն։ «Հ Վերագրէ անոնցնէ մին Հին Կիլիկից, ուրիշ մը միջնադարեան Կիպրոսի և մնացաշր Հայաստանին՝ դասաւորտած հետենապես.— Հեծում Ա., երեք դանգ. Հեծում Բ. Հորս քարտէզ. Լևոն Բ. Հեծում Բ Կամ Լևոն Գ. մի քարտէզ. Սմբատ, մի փող. Լևոն Գ., երկու փող. Լևոն Գ. մի փող. Կոստանգին Գ. մի տող. անորոշ. մի փոզ։ Եծ Հ

20 STEPANIAN, A. A. K. Gosudanstvennom politike tsania Antavazda II [The Governmental Politics of King Antavasdes II] — К посударственной политике царя Артавазда II, автор А. Степанян *Patma-Banasirakan Handes*, vol. XXXIII (1989), No. 2 (125), pp. 40-54 in Russian with Anmenian summary.

The tetradrachm of Artavasdes II and the denarius of Mark Anthony are noted during the

discussion of the international politics of Artavasdes II.

Նշուած են Արտաւազդ Բ-ի չորեքդրամեանն ու Մարկոս Անտոնիոսի դենարհուսը Արտաւազդ Բ-ի միջազգային քաղաքականութեան քննարկման առթիւ: 567,

Y. T. NERCESSIAN

Specialist in Armenian Coins and Books 8511 Beverly Park Place, Pico Rivera, CA 90660-1920, U.S.A. ANA ANS ArmNS IBNS RNS SAN

1991

274.

Bulletin No. 14
Supplement C

Coins of Tigranes II The Great (95-55 B.C.)

Silver, tetradrachm. Obv.: Bust of Tigranes draped r., clean shaven and wearing ornate five-pointed tiara,

- 270. Silver, dractifft, similar to the above, but "King of kings" inscription. BA64, AH20, 3.74 gm VF

Bank Notes of Armenian Republic (1918-1920)

Books

- A20. PETROSIAN, Tigran. Petrosian's Legacy, preface by Gary Kasparov, 124 p., card covers, 1990.... 12.00
 A21. TER-GHEVONDIAN, Haik. Upmmytutum upmmmnfulp flugtpp & whong bungnulp, Vienna,

Old Catalogues, FREE

In the past, many of you have requested from our old catalogues. First come first serve, as long as the supply lasts. After December 31, 1991, they will be trashed. One copy of each year per customer/request. Please send self addressed stamped, 9"x12" envelope. The figures in parentheses indicate the amount required for the postage. Please do not request to photocopy out of print catalogues, we do not have a xerox machine. The following Bulletins are available: Nos. 2 (29¢), 4 (52), 5 (75), 6 (98), 7 (98), 8 (75), 9 (98), 10 (98), 12 (98).

Wanted

- 001. Armenian Encyclopedia, Vol. 7 (preferably in very good condition).
- 002. Ժամանակակից հայոց լեզվի բացատրական բառարան, Vol. 4 (preferably in very good condition).

SHIPPING EXTRA, CA residents please add 7% sales tax

May 1991



Series I

Volume XVII, No. 4

December 1991

ՎԱՑ ԴՐԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ՎԱՆԴԷՍ ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL

<mark>ՀԱՑ ጉቦԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ</mark> ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL

Series I

Vol. XVII, No. 4

December 1991

EDITORIAL

Many of you may remember how the early issues of Armenian Numismatic Journal were typed on a typewriter. If a page had more than one alphabet, it had to be switched back and forth between two and sometimes three typewriters.

Your editor searched continuously for an instrument which could do typing of all alphabets used in our journal without changing the paper. Obviously, the professional typesetting computers utilized by commercial printers would be perfect. However, their prohibitive cost (with our standards) and wet developing system were a hindrance.

When personal computers and high quality dot matrix printers were capable of typing and printing multilingual documents, your editor noticed the advantages of utilizing them to format and produce the Armenian Numismatic Journal. It was a big step forward but not good enough. In spite of the great advantages, the dot matrix quality was not very eye appealing. Nevertheless, since 1987 (except for 1989 when the PZB volume was published) we continued printing the masters of our newsletter on a dot matrix printer. We considered using other peoples' LaserWriter printers or renting one at Kinko's (as we did once). Because of Armenian, Russian, and Greek fonts and formating problems, this approach did not prove to be very practical.

During our Society's March 23, 1991 meeting, this problem was placed before the Society's Executive Board. Also, the need for a printer/computer to typeset our Special Publication series was demonstrated. After a lengthy deliberation, discussing the pros and cons, and taking into consideration recent price reductions on LaserWriter printers, the Executive Board voted in favor of procuring a good quality LaserWriter printer.

The Society purchased a Texas Instruments MicroLaser PS35 printer which can produce documents with 300 dots per inch. The average human eye cannot distinguish the difference between commercially typeset and LaserWriter printed material. The appearance of our journal will improve dramatically. Unfortunately, because of our Society's small membership, the newsletter format must continue.

Four years ago, in an Editorial of Armenian Numismatic Journal [Vol. XIII (June 1987), p. 11], we expressed the opinion that with a LaserWriter printer the Armenian Numismatic Journal can be transformed into a very attractive professional journal. Yes, we can typeset, format, and produce the masters of a very attractive 6"x9" quarterly journal (32 pages per quarter). We must be cognizant however, that our annual revenues from membership dues are less than one thousand dollars, and we need a minimum of four thousand dollar annually to be able to embark on that project. Certainly, the journal's expenses should be equal or less than annual membership dues.

Y. T. Nercessian

ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL is the quarterly publication of Armenian Numismatic Society, an educational, non-profit organization. Editor, Y. T. Nercessian, 8511 Beverly Park Place, Pico Rivera, California 90660-1920, U. S. A. Associate Editor, W. Gewenian, Corresponding Editors, Levon A. Saryan (Greenfield, WI) and Henry Sarkissian (Yerevan). Non-member subscriptions (individuals and institutions) \$10.00 per year. Back issues available.

LETTERS

The Armenian Society of Greater Kansas City (ASGKS) has prepared a special commemorative Souvenir Card that contains both US and USSR stamps of William Saroyan affixed to the card by black background showgard mounts. The Souvenir Card includes a short biography of Saroyan and his famous statement about the immortality of the Armenian nation. The Souvenir cards, \$5.50 each (postage incl.) can be ordered from ASGKS, P. O. Box 15204, Lenexa, KS 66215.

Lenexa, KS

Harry Vanley is deceased (November 13, 1990). Please remove his name from your mailing list.

Mrs. Harry Vanley Long Beach, CA

DONATIONS

(Period ending 30 September 1990)

| Anonymous Donations | | Nercessian, Y | |
|---------------------|---------|---------------|---------|
| Jamgochian, N | 0050.00 | Saryan, L | 0025.00 |
| Jernukian, A | 0012.00 | Setian, Ch | 0042.00 |
| Movsessian, G | 0025.00 | | |

DONATIONS

(Period ending 30 September 1991)

| Anonymous Donations | 0630.00 | Mitchell, L. D | ാ05.00 |
|---------------------|---------|------------------|---------|
| Der Houghasian, H | 0010.00 | Movsessian, G | 0025.00 |
| Gewenian, W | 0100.00 | Nercessian, Y. T | 0506.00 |
| Jamgochian, N | 0050.00 | Sarian, L | 0050.00 |
| Jernukian, A | 0012.00 | Setian, Ch | 0017.00 |
| Karadian, S | 0012.00 | Terzian,J. M | 0008.00 |

MEMBERSHIP DUES

Dear Member.

Our records indicate that your membership dues for 1992 are payable at this time.

Payment of your \$8.00 (\$10 for non-members or subscribers) will insure the uninterrupted delivery Armenian Numismatic Journal.

Because of computerized mailing system, each late payment costs the Society extra effort for administration, so prompt payment would be appreciated.

We hope to hear from you soon. If you have any comments please do not hesitate to write a letter to the editor of the Armenian Numismatic Journal.

Sincerely,

Yeghia T. Nercessian, Secretary

HANDWRITTEN SURCHARGED NOTES OF ALEXANDROPOL DISTRICT

By Y. T. Nercessian

Introduction

The First World War came to an end in 1918. In the Republic of Armenia, there was a subdued peace for two years. In 1920, Turkey attacked Armenia, and before the year was over Armenia was Sovietized. Peace returned to Armenia but only under the Soviet domination.

Reconstruction and elimination of the traces of the devastation which took place during the war could now begin in earnest. From 1921 to 1922, one of the projects of the Soviet Armenian government was the reestablishment of the irrigation system which had existed before the war. In October 1922, construction of Shirak canal which was destined to be the first major project in reestablishment of the irrigation network system, and also for the electrification of northwestern Armenia began. Finances were not adequate to complete the construction. To fill the gap, Committee for the Irrigation and Electrification of Alexandropol District (gavar = uzed), in a special appeal, asked the working people of Armenia to contribute to the Shirak water canal construction fund. People from all over Armenia helped not only financially, but also volunteered labor for the construction of this national project. The construction of the canal was completed in June 1925. Numerous dignitaries, including famous humanitarian Fridtjof Nansen, visited the site to witness the "turning on" of the canal.

Kumairi was the name of Alexandropol in ancient and medieval periods. Gradually this name was changed to Gumri. After the Russian occupation (1804) and construction of a fortress (1837), during the reign of Czar Nicholas I (1825-1855), the city was named Alexandropol, in honor of the czar's wife, Alexandra. In 1924, the name of the city and district was changed to Leninakan. In 1990, the residents restored the name to Kumairi.

The governmental organization in charge of construction apparently was short of currency. In the absence of check drafting capability or other type of monetary instrument to use as a medium of exchange, 10 ruble Alexandropol–Shirak bank notes? were surcharged by handwriting on the back, converting each note to a 2,500,000 ruble coupon, or note in multiples of 2.5 million rubles.

 $^{^1}$ Hay zhoghourdt patmut'yun [History of the Armenian People], Vol. VII (Yerevan, 1967), pp. 185-86 (in 2 thid.

³ lbid., p. 234; M. V. Arzumanian, Nansen and Armenia (Yerevan, 1986), p. 148 (in Armenian).

Haukakan sovetakan hanragitaran [Soviet Armenian Encyclopedia], Vol. IV (Yerevan, 1978), pp. 542543 [in Armenian].

⁵ Hay zhoghourdt patmut yun [History of the Armenian]. Armenian].
⁶ Haykakan sovetakan hanragitaran [Soviet Armenian].
⁶ Haykakan sovetakan hanragitaran [Soviet Armenian Encyclopedia]. Vol. IV (Yerevan, 1978), p. 552 (in

Armenian).

7 Y. T. Nercessian, Bank Notes of Armenia [hereafter BNA] (Los Angeles, 1988), pp. 55-56, 116-121, pls.
79-83.

Bank Notes

Obverse:

The bank notes were originally issued by the Public Bank of Shirak (ՇԻՐԱԿԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԲԱՆԿ). The value numeral is located in the middle of the panel. The bank notes have been printed with wide and narrow value numerals. The value and denomination are printed on two lines in both languages; Armenian on the left and Russian on the right. Underneath the value, the translation of the Armenian fine print reads, "Pavable to the bearer on demand" (Ներկայացնողին կվճարյի ոստ պանանջման). Space is provided for the signatures of bank governor (Բանկի կառավարիչ), treasurer (Գանձապահ), and chief accountant (Գլ. հաշւապահ). Similarly, space is allocated to inscribe No. and Serial No. at the left and right sides, respectively. A light violet-blue colored seal, bearing the hammer and sickle in the middle, and an Armenian (outside) and Russian (inside) inscription around it in circular fashion. The inscription reads. "Committee for the Irrigation and Electrification Works of Algavar" Ունասարի որոգման ու Էլեբտրականացման աշխատանք (ների) Վարչութիւն = Управление работ по орошению и Электрофик. [ация] Алуезда).8 Note that the word Algavar is a compound word meaning Alfexandropolil gavar or uezd.

Reverse:

The Russian handwriting and the signatures are in black ink. The angle of strokes indicates that the text and signature belong to two different persons. An initial(s) of approval appears on the right. The translation of the Russian handwriting reads,

"Pay for 1 [3 or 5] coupon (Платите за 1 куп.)

Rubles 2,500,000 (P. 2.500.000)

Two Million Five Hundred Thousand (Два миллиона пятьсот тысяч)9
August 7 (7/VIII) Signature

Paper:

The bank notes are printed on common paper which has a faded creamcolored appearance. The four edges of the bank note have turned into a light buff color.

Date:

The notes bear only the month and the day but not the year. The bank notes issued by the Federation of Socialist Soviet Republics of Transcaucasial of and Transcaucasian Socialist Federal Soviet Republics were available in 1923 and 1924. In 1921, inflation was not severe enough to require the use of currency in 2.5 million ruble denomination. Therefore, the most likely year for these notes to have been placed in circulation was 1922.

⁸A study of three recently surfaced specimens enabled the author to reconstruct the correct legend of this seal in the Armenian and Russian languages.

 $^{^9}$ The author is grateful to Mr. Wartan Gewenian for helping him to read the Russian handwriting on the back of the bank notes.

¹⁰ Y. T. Nercessian, BNA, pp. 78-80, 138-143, pls. 122-162.

¹¹ tbid., pp. 81-82, 144-146, pls. 163-177.
12 would like to express my thanks to Mr. Alexander Abezgauz for providing me the xerox photocopies of both of his bank notes.



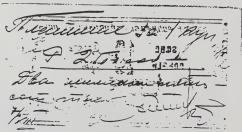


Fig. 1

1. 10 Rubles

Obverse: As described above, and

Narrow value numerals.

Ser. 134, No. p274, 108x60 mm.

Bank governor signature in red. Treasurer signature in black.

Chief accountant signature in black.

Reverse: As described above, and

Authorized for 1 coupon, 2,500,000 rubles.

Dated 7/VIII (August 7).

Initial (resembling #) signed in reddish violet.

Alexander Abezgauz collection



Fig. 2

2. 10 Rubles

Obverse: As described above, and

Narrow value numerals. Ser. and No. missing, 108x60 mm. Bank governor signature unsigned. Treasurer signature unsigned.

Chief accountant signature unsigned.

Reverse: As described above, and

Authorized for 1 coupon, 2,500,000 rubles.

Perforated "2.5" from the reverse, right on the center.

Dated 10/8 (August 10). Initials unsigned.

Alexander Abezgauz collection



Fig. 3

3. 10 Rubles

Obverse: As described above, and

Wide value numerals. Note that in the Russian word "Десять" the letter

"c" is facing left instead of right. Ser. 2b, No. 398, 112x59 mm. Bank governor signature in red. Treasurer signature in black. Chief accountant signature in black.

Reverse: As described above, and

Authorized for 5 coupons, 12,500,000 rubles.

Двенадцать миллионнов пятьсот тысяч (Twelve Million Five

Hundred Thousand).
Dated 7/VII (July 7).

Initials (resembling "&P") signed in reddish violet.

Y. T. Nercessian collection

ԱԼԵՔՄԱՆԴՐՈՊՈԼ ՇՐՋԱՆԻ ՄԱԿԱԳՐՈՒԱԾ ԴՐԱՄԱՆԻՇՆԵՐԸ [Աժփոփում]

Ըստ երևոյթի, Օիրակի ջրանցքի շինութեան ընթացքին, ղեկավարող կազմակերպութիւնը իր տամադրութեան ներքև չուներ անհրաժեշտ եղող գումուր, մատակարարելու համար հայի եր գրանահումերը։ Այս պատճառուս, Ալեքաանդրապո-Օիրակի 10 ռուբինոց դրամանիջները մակագրուած են, ետևը ձեռագիր գրելով և դրամանիշը փոխելով 2,500,000 ռուբլի կամ աւելի բարձր արժեթով կտրոնի մո։

Դրաժանիշը նախապես թողարկուած է ԵՒՐԱԿԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԲԱՆև ինժանրկի կողմե։ Արժենիշը տպուած է թղթադրամին մէջտեղը։ Թղթադրամները թողարկուան եւ այն այն մէջտեղը։ Թղթադրամները թողարկուան եւ այն այն հայերեն իրանր արժենիշներով, գոր տպուած է երկու լեզուով՝ հակերենը ձախին և ռուսերենը աջին։ Արժենիշին տակը հայերեն տպուած է՝ «Ներկայացնողին կվճարւի ըստ պահանջման»։ Միջոց տրամադրուած է ձախին թիրը և աջին սերիան արժանագրելու համար։ Ծանակու Նանանական միջոց տամադրուած է ձախին թիրը և աջին սերիան արժանագրելու համար։ Մանիշակագրն-կապուտակ գոյնով կնիք մը, մէջտեղը ունենալով մուրձ մանգաղը, կոխուուծ թղթադրամին վորայէ։ Վերջերը յայսնաբերուած երեք թղթադրամ նմուշները քննելով կարելի եղաւ կազմել լրիւ ռուսերեն ու հայերեն խորագրութիւնները։ Կնիջին մէջ շրջագիր ռուսերեն (ներս) և հայերեն (դուրս) արձանագրուած է «Ալգավառի ուռոժման ու Էլեքտրականացման աշխատանք.[ների] Վարչութին = Уորջութութ բձճօт по օրսաенւмо и Элехтрофուк.[ация] Алуезда։ Ալգավառ բաղադրեալ բառը կազմուած է Ալնքսանդրոպո] և գավառ բառերեն։

Թղթադրամի ետևի արձանագրութիւնն ու ստորգարութիւնները ռուսերէն լեզուով և սև մելանով Արձանագրութիւնը և ստորագրոթիւնը կը պատկանին նոյն անձին։ Ռուսերէն թարգմանութիւնն է «Վնարէ 1 (3 կամ 5) կտրոնի համասը 4,500,000 ռուսլի։

Թղթադրամները տպուած են սովորական թուղթի վրայ և տարիներու ընթացքին քիչ մը դեղնած և գունատելու սկսած են:

Դրաժանիշներու վրան արձանագրուած է ամիսն ու օրը բայց ոչ տարեթիւը։ Մեծաբանակ թղթադրամներ, տարւած՝ Անդրկովկասեան Սոցիալիստական Խորհրդային Հանրապետութիւնների Ֆեդերատիւ Միութեան կողմե, 1923 թ., և Անդրկովկասեան Սոցիալիստական Ֆեդերատիւ Խորհրդային Հանրապետութեան կողմե, 1924 թ., գոյութիւն ունէին։ Իսկ 1921 թ. ալ Հայաստանի Սոցիալիստական Խորհրդային Հանրապետութեան թղթադրամները տակաւին շատ չէին արժեջազիկուած միլիոննոց ուռըլի գործածելու համար, այլ արժեջազիկումը սկսաւ 1922 տարիին երբ 1 և 5 միլիոն ռուրլի թղթադրամներ թողարկուեցան։ Ուրեմն, շատ հաւանաբար, Ալեբսանդրոպոլ-Շիրակի ժակագրուած օրլթադրամները շրջանառութեան մէջ դրուեցան 1922 տարուայ ընթացթին երբ Շիրակի ջրանցիշ չինութիւնը սկսաւ։

«Հանուած երեք դրամանիշները մակագրուած են՝ 1) 1 կտրոնի քամար (2-5 միլլիոն ռուբլի), 7/VIII. 2) 1 կտրոնի քամար (2-5 միլլիոն ռուբլի), 10/8. 3) 5 կտրոնի ճամար (12-5 միլլիոն ռուբլի), 7/VII:

Ե. Թ. ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ Փիքօ Ռիվերա, Քալիֆորնիա

A NEW A.R.F. CENTENNIAL MEDALLION

By Levon A. Saryan, Ph. D.

The year 1990 marks the one hundredth anniversary of the founding of the Armenian Revolutionary Federation. To commemorate this important event, various commemorative medallions have been released. A set of three types struck in silver and gold in California has been previously described. A second type, made in Canada, is reported here.

Historical Background

The A.R.F. was established in the Caucasus in 1890 with the purpose of extending basic human rights to Armenians living in the Ottoman Turkish Empire. It played a major role in the establishment of the independent Armenian Republic (May 28, 1918), and in the liquidation of the authors of the 1915 genocide of the Armenians. For one century, the A.R.F. has consistently advocated the causes of justice and liberation for the Armenian people.

In recent decades, the A.R.F., with its sister organizations and institutions (Hairenik Press, Armenian Youth Federation, Armenian Relief Society, Hamazkain Cultural Society, Armenian Athletic General Union, College Armenien Nishan Palandjian, and numerous others), has actively participated in Armenian community life in many countries. Although it was for decades banned from activity in the homeland, since August of 1990 the A.R.F. has maintained an official organizational presence in the Armenia, and through its various bodies and sister organizations is playing an important part in the rebuilding of the country.

The Medallions

A strictly limited ("total and final") edition of one troy ounce proof finish, reeded edge medallions of a single design type has been struck in 0.999 fine silver (1000 examples), 0.999 palladium (100 examples), 0.999 gold (100 examples), and 0.999 platinum (100 examples). Each medallion measures 38.45 mm in diameter, with the thickness thus varying according to the density of the metal. Two examples of the silver medallion (in the author's collection) weigh 31.90 and 32.11 grams.

The striking of the medallion was sponsored jointly by the A.R.F. Central Committee of Canada and Monnaies Serge Huard Coins. Initially, an issue marking the 75th anniversary of the 1915 genocide was contemplated, but since time was short a commemorative marking the A.R.F. centennial was selected. Technical advice and coordination of the project was the responsibility of Dr. Jirair Basmadjian; the design and plasters were executed by noted French-Canadian artist Robert Ayotte, using

¹ For additional details, see Levon A. Saryan, "Centennial Medallions of the Armenian Revolutionary Federation: 1890-1990," *Armenian Numismatic Journal*, series I, Vol. XVI (March 1990), No. 1, pp. 5-9.

² A full-page sale announcement appeared in Coin World, Vol. 31 (December 5, 1990), No. 1599, p. 75, from which the illustrations published here were obtained. Details concerning the creation and striking of the medallion were obtained from this source, and also from Montreal residents Dr. Jirian Basmadjian (telephone conversation, January 1, 1991) and Marcelle Tudel of Armenia Coins-of-Tradition (letter dated January 18, 1991), both of whom kindly responded to inquiries by this writer.

themes suggested by the Armenians. The medallion was minted in October 1990 at Pressed Metal Products, Vancouver, British Columbia. The issue is being offered for sale by "Armenia Coins-of-Tradition," B. P. 412, Succ. P.A.T., Montreal, Quebec H1B 5K3, and by the A.R.F. Central Committee of Canada, 3401 Oliver Asselin, Montreal, Quebec H4J 1L5. Issue prices for the medallions in U.S. currency are: silver \$39, palladium \$295, gold \$650, and platinum \$750. A complete set in four metals is available for \$1700. An announcement appearing in Hairenik adds that a very limited number of uniface examples were struck in silver for presentation purposes.3



Obverse:

The obverse depicts the twin peaks of Mt. Ararat with bell tower of the memorial to the Battle of Sardarapat in the foreground. The battle, fought under A.R.F. leadership in late May of 1918, led to the establishment of the Republic of Armenia. The inscription reads above, in Armenian characters, "¿USUUSUՆ" (Armenia) and, in exergue, the denomination "1 อิทิติแรนน กกษณุท" (One Memorial Ruble). Initials of the designer (คน=RA) in smaller Armenian characters appear to left beneath the mountain. A character resembling the figure 8 (Armenian letter 8=Ts'?) appears to right.

Reverse:

The reverse shows the coat of arms of the Armenian Revolutionary Federation, held aloft by a clenched fist. The insignia is composed of a flag, a spade, a dagger, and a quill, signifying the mission and methods of the organization. The inscription, in Armenian, reads clockwise "ՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱԿ ՀԱՑ ՑԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ" (Centennial of the Armenian Revolutionary Federation), and along the bottom the dates "1890-1990" appear. The smaller characters appear, as on the obverse, to the lower left and right respectively.

Հ.Ց.Դ.-Ի ՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱԿԻՆ ՆՈՐ ՄԵԴԱԼԸ [Ամփոփում]

Գանատայի մէջ կերտուած, Հայ Յեղափոխական Դաչնակցութեան Հարուրամեակին նուիրուած

Գանատայի մէջ կերտուած, Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան Հարուրամետևին նուվրուած մեղա մը ընծայունցաւ Հայ ժողովուրդին Այս մեղայէն Բոլավուերակունցաւ 1000 օրինակ զուտ արծաթէ և իւրաջանչիւր պալագիումէ, ուսիչէ, պլատինէ 100-ական օրինակ։

Մերալի նրեսին վրայ դրուագրուած են Արարատ լեռը և Սարասպապատի յուշարձանը, զոր կը յաւնթացնել Հ.Յ.Դ-ի դեկավարութենան ներգև հոեցած կուիւները 1918 թ. Մայիս ամաու վերջիրունս Վերի խորագրութեւնն է «ՀԱՑԱՍՏԱՆ», վարը՝ «1 ՖԻՇԱՏԱԿ ՌՈՒՋԼԻ»։ Իսկ մեդայի հունի պատկերուած է Հ.Յ.Դ-ի գինանչանը։ Շրջագրութելունն է «ՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱՆ ՀԱՑ ՖԻՂԱԹՈՒԱՍԱՆ ԴԱԾՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 1890-1990»։

Մեդալը կերտած է Գանատացի Րոպրերտ Այոտ արուհատագէտը, որու սկզբնատառերը «ՐԱ» կը նչ մարուին դաչտին մէջ։

I հեռև Ա. Սարհան

³ Hairenik (daily), Vol. 92 (March 12, 1991), No. 44080, p. 8 (in Armenian).

A RARE COPPER COIN OF BARON ROUPEN II (1175-1187) OF CILICIAN ARMENIA

By Paul Z. Bedoukian, Ph. D.

The coinage of Cilician Armenia has been the subject of many studies in the past forty years, as evidenced by the number of publications.1

In the revised edition of the author's book,22249 varieties of coins of this period were listed. Only four types, however, were assigned to the four Armenian barons who ruled over Cilician Armenia during the early period of the Roupenian dynasty (1080-1193). Twenty-five baronial specimens were mentioned in the text, of which ten belonged to Levon II. Levon became the first king of Cilician Armenia in 1198, and as King Levon I, he issued a range of coins in gold, silver, and copper.

The paucity of specimens from the period of the barons can be attributed to the fact that the struggling mountain rulers had limited means of issuing coins, and that the survival rate of the coinage was very low because the pieces were all struck in copper.

In an article published in the Museum Notes of the American Numismatic Society, a full account of the existing baronial coins has been given.3

A recording was made of all the specimens known to be in European museums and in private collections, but because of the extremely poor conditions of the coins, a full and accurate reading of the legends could not be made and does not appear in the literature.

To this list must be added two specimens of No. 2, formerly in Mme. Kapamadji's collection in Paris, an example of No. 2a in the Moscow Historical Museum. Several other coppers of Baron Levon II have surfaced recently in sales catalogues, but their present whereabouts are unknown. Several other specimens are in the collections of the members of the Armenian Numismatic Society.

In the author's Coinage of Cilician Armenia published in 1979, three copper coins of Roupen II are listed, two of which are illustrated. These coins are similar to the one being discussed in this article. They are entirely different in style from the coins issued by the earlier barons of Armenia.

The better condition of the present specimen makes it clear that previous interpretations of the obverse were incorrect. A more convincing legend is being offered, at this time.

Alishan,4 in his monumental work, Sissouan, presented a drawing of a coin of this type with the obverse legend: ԾՆՈՐՀԱԻዳՆ ԱՑ Է. His illustration, however, showed only the first letters, the balance being illegible. In surmising the legend, Alishan added a

¹ Y. T. Nercessian, Armentan Numismatic Bibliography and Literature (Los Angeles, 1984), pp. 381-466.

Nos. 823-972.

P. Z. Bedouklan, Colnage of Cilician Armenia (New York, 1963; revised edition, (Danbury, CT, 1979; Armenian edition, Vienna, 1963).

³P. Z. Bedouklan, "Colins of the Baronial Period of Cilician Armenia [1080-1198]," America Numismatic Society Museum Notes, Vol. XII (1966), pp. 139-145; also in author's Selected Numismatic Studies [Los Angeles, 1981], pp. 95-101.

⁴ L. Alishan, Sissouan (Venice, 1885), p. 378 (in Armenian).

letter which is absent from our specimen. Moreover, he made no attempt to read the partially visible legend on the reverse (see Fig. 1).

Basmadjian, in his well-known treatise on the Numismatique générale de l'Arménie copied Alishan's illustrations, and by combining the visible obverse and reverse legends, arrived at a reading now unacceptable to this author.

The beginning and ending of the obverse legend of our coin are clearly legible. Combining the legible letters of published specimens with those on the coin under discussion, the obverse reading of the legend is: Orlfirelunally Ua+.

Of course, should other specimens turn up with a complete legend, this interpretation too, may have to be modified.

| Coin No. | Ruler | Location | Wt (gm) |
|-------------|--|--|----------------------|
| 1, 2, 3, 4. | Roupen I (1080-1095) ⁶ | 3 in writer's collection (1, 2, 4) | 3.43 2.40 2.24 |
| | Gosdantin I (1095-1099) | 1 in Guevrekian coll. (3) 1 in Mekhitarist Museum,Vienna No known specimens | 3.64 |
| 5, 6. | Toros I (1099-1121) | 1 in writer's collection 1 in Mekhitarist Museum,Vienna | 0.75 |
| 7, 8. | Levon I (1129-1137) Toros II (1145-1169) | No known specimens 2 in writer's collection | 1.25 1.30 |
| 9. 10. | Mleh (1170-1175) Roupen II (1175-1187 Levon II (1187-1198) | No known specimens 1 in Mekhitarist Museum,Venice 14 known specimens | |
| | | 2 in writer's collection | 2.65 2.60 |
| | | 2 in Mekhitarist Museum, Vienna 1 in Mekhitarist Museum, Venice 2 in A. Donabedian coll., Beirut 1 in Mardiklan Museum, Beirut 1 in Nubarian Library, Paris 2 in Bibliothèque Nationale, Paris 1 in State Museum, Erevan 1 in J. Guevrekian coll., New York | 3.70 |
| | | 1 in H. Der Ghazarian coll. (lost) | |

Interpretation on the basis of the characters which can be deciphered: Obv.: Castle [ቡባቡዶ]ሮኒ በባቡዶ] [ህՑ] ውወህኒቲኮ (Roupen, son of Stephen). Rev.: Cross የህህባባቢበነውቶች ህጻ է (by the power of God).

Admittedly, much of this interpretation is conjecture, but the obverse legend appears on the coinage of Roupen's successor (his brother, Levon II), and the reverse legend occurs on numerous coins issued at a later date.

Roupen II retired to a monastery in 1187. Levon II was perhaps the most capable and ambitious of all the Roupenian barons. The Armenians were now masters of Cilicia and during the Third Crusade were in a position to assist the Crusaders in their wars against

K. J. Basmadjian, Numismatique générale de l'Arménie (Venice, 1936), p. 138 (in Armenian).
 P. Z. Bedoukian, "Coinage of Roupen I (1080-1095) (The First Ruler of Cilician Armenia)," Handes Amsorya, Vol. CV (1991), pp. 123-136.

the Saracens. Levon's goal to establish a kingdom was finally achieved when he was crowned Levon I in Tarsus on January 6, 1198. The coronation took place in the presence of the head of the Armenian Church.

It should be noted that in the period that baron Roupen II ruled (A.D. 1175-1197), the Crusader princes in the Near East were also striking coins. There is some relationship in style between the Armenian coins and the Crusader coins. They both share a common feature—the presence of a castle gate or a tower on the reverse.?

The three Crusader kings of Jerusalem, Baldwin I (1118-1131), Baldwin II (1142-1162), and Baldwin III (1173-1165) struck copper coins showing a fortified tower or a squarish gate. Very similar designs are seen on the coins of Reynald of Sidon (circa 1187) and John of Ibelin (1160-1236) of Beirut. The castle gate is also found on some of the coins of Tripoli at a later date. Guy de Lusignan (1186-1192), the successor of Baldwin III. struck coins showing the cupola of a temple on the reverse.⁸

The coins of Roupen II (1175-187) depict a cupola or a domed roof (see Fig. 2); a variation of this design appears on the coins of Guy de Lusignan whose rule began just before Roupen's death.

The specimen under discussion weighs 1.45 grams, but has a piece broken off. The complete coin would probably weigh about 1.60 grams. The obverse-reverse relationship is 90 degrees counterclockwise.

The reverse of the coin shows a cross pattee with rays or lines in all four quarters. There is a close relationship in the design to the coins of the contemporary Baldwins of Jerusalem and John of Obelin of Beirut. The legend is again incomplete, but the five letters on the reverse are visible and confirm the following reading: [\u00e4\u00b1\u00\u00b1\u00b1\u00b1\u00b1\

In view of the fact that copper coins of Armenian origin were found among early Crusader coins, it is highly probable that both were in circulation at the same time.

ԿԻԼԻԿԵԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՌՈՒԲԷՆ Բ ԻՇԽԱՆԻ (1175-1187) ՄԻ ՀԱԶՈՒԱԳԻՒՏ ՊՂՆՁԵԱՅ ԴՐԱՄԸ

[Udhnhnut]

Հ. Ղ. Ալիշան *Միսուան*ի մէջ տպեց Ռուբէն Բ իշխանի վերագրուած պղնձեայ դրամ մը։ Ալիշան տառ մը աւեւցուց դրամի շրջագրութեան վրայ և չփորձեց կարդալ ետևի խորագրութիւնը։ Կ. Բասմաջեան Հայկական ընդհանուր դրամագիտութիւն գոքին մէջ, վերատպեց Ալիշանի նկարը, աւելցուց բեկողմի նշմարելի տառերը և տպեց իր վերծանումը, գոր այս հեղինակին ընդունելի չէ։

Խորագրութեան վերծանումը ըստ դրամին վրայի տառերուն.

Ակողմ. Բերդ [ՌՈՒԲ]ԷՆ ՈՐ[ԴԻ] [ՍՏ]ԵՓԱՆԵՒ։

Բեկոում. Խաչ ԿԱՐՈՂՈՒԹԲԻ ԱՅ Ի:

Թերևս այս վերծանումն ալ կրնայ ենթադրութիւն նկատուիլ։ Բայց ակողմի խորագրութիւնը կը նշմարուի իրեն լաջորդող և իր եղբօր Լևոն Բ–ի դրամին վրայ. իսկ բեկողմինը՝ կը նշմարուի աւելի ուշ տպուած բազմաթիւ Կիլիկնան դրամներու վրայ։

ՁԱՐԵՀ ՊՏՈՒԿԵԱՆ

⁷ R. Pesant, "Comments on a Rare Coin of Roupen II (1175-1187)," Armenian Numismatic Journal, Ser. I, Vol. XV (1989), pp. 67-72.

⁸G. Schlumberger, Numismatique de l'Orient Latin (Paris, 1895).

⁹ Another copper coin having the same design as that of Roupen II under discussion, is in the author's color late of the condition of the coin does not allow a reading of the legend but several letters seen are obviously Armenian. This specimen weighs 1.48 grams.



Fig. 1. Drawing of Roupen II coin (in Alishan and Basmadjian)



Fig. 2. Photo of Coin of Roupen II



Fig. 3. Photo of a coin of Roupen II (?)

ARMENIAN NUMISMATIC LITERATURE

21 ARESHYA, G. Patmut'yun [History] - Պատմություն, գրեց՝ Գ. Արելյա. Haykakan sovetakan hanragitaran. Yerevan: Academy of Sciences of Armenian SSR, 1987, Vol. [XIII] Sovetakan Hayastan, p. 90, illus. In Armenian.

A bronze medallion is illustrated as a representative metallic work of Ijevan,

Armenia, manufactured in second millennium before Christ.

Ընծայուած է բրոնդեալ մեդալիոն մը, իբրև մետաղագործութեան նմուլ մը իջևանէն, Հայաստան, պատրաստուած՝ Բ Հազարամեակի մէջ նախ ջան գՔրիստոս։

22 ARMENPRESS. Hushadram matenadarani patkerov [Commemorative Coin with the Picture of Matenadaran] - Ցուշադրամ մատենադարանի պատկերով. Asbarez, Vol. LXXXII (14 November 1990), No. 8893, p. 4. In Armenian.

A 5 ruble coin with the picture of Yerevan Matenadaran is issued. The obverse shows

the coat of arms of the USSR, "1990" and the value. The reverse depicts the building of Matenadaran (institute of ancient manuscripts), the letters of Armenian alphabet, "Yerevan", and "1959," the date when the building of Matenadaran was constructed. The coin is made of copper-nickel alloy and the diameter is 35 mm.

com is made or copper-inched and and the diameter is 35 mm.
Թողարկուած է Երևանի Մատենադարանին նկարով 5 ռուբլինոց չջադրաժ մր։ Դրաժի
երեսին վրայ պատկերուած է Խորհրդային Միութեան դերբը, «1990» և արժէնիչը։ Կռնակին
վրայ դրուարուած է Մատենադարանի պատկերը, հայերէն այլուբենի տառերը, «Երևան» և
«1869», մատենադարանի չինութեանա տարեթերը. Դրամը պատրաստուած է պղինձի և նիկելի
խառնուրդով ու տրամագիծն է 35 մմ.

23 ARMENPRESS. Matenadarani patkerov hushadram [Commemorative Coin with the Picture of Matenadaran] - Մատենադարանի պատկերով յուչադրամ. Asbarez, Vol. LXXXII (27 November 1990), No. 8900, p. 4. In Armenian.

See abstract of No. 22.

24 ASBAREZ. Hraparaki vray en H.Y.D. 100ameakin nuiruats hushadramner [A.R.F. Centennial Medals are Released] - Հրապարակի վրայ են Հ.Ց.Դ. 100ամեակին նուիրուած լուչադրամներ. Asbarez, Vol. LXXXIII (Thursday, 17 January 1991), No. 8935, p. 7, illus. In Armenian. See abstract of No. 16.

25 ASBAREZ. Commemorative Coins issued. Asbarez, English Weekly section, Vol. LXXXIII (Saturday, 19 January 1991), No. 8932 [8937?], p. 97, illus. See abstract of No. 16.

26 BEDOUKIAN, Paul Z. Coinage of Roupen I (1080-1095), (The First Ruler of Cilician Armenia), by Paul Bedoukian, Handes Amsorya, Vol. CV (January-December 1991), pp. 123-126, illus. Armenian summary.

Bedouklan gives an historical background to the formation of Roupenian dynasty, founded by Baron Roupen I (1080-1095). A small hoard of copper coins prompted an investigation to determine their attribution. Based on the study of several pieces, it was possible to read the legends with reasonable degree of accuracy and assign the coins to Roupen I. Heretofore, similar coins had been tentatively attributed to Prince Gosdantin I (1095-1099).

Manchand պատմական ակնարկ մր կու տայ Ռուրիննան Հարստունիան կազմուհյուն, Հիմնագրուած՝ Ռուրին իլիանի կողմե (1080-1095)։ Այս դրամներին փոջր դրամագիւտ մր Հրահրան է հնաագտունիւն մր իրինց վերագրունը որոշվու Համար Հիմնուան որոշ մի ջանի կաորներու ըննունիան վրայ, կարելի նղած է կարդալ հորագրելը բաւական ձորոշնեան է և կողուալ հորագրելը բաւական ձորոշնեանը և փորագրել դրամները Ռուրէն Ա-ին Ծարդ նման դրամենը արուած էին իլիան կոստաներին Ա-ին (1096-1099).

27 DONABEDIAN, A. H. M. Artawazd III Artashesiani dramahatutwne [The Coins Artavasdes III] - Արտաւազդ Գ. Արտաչեսեանի դրամահատութքիւնը, դրեց՝ Ասպետ 6. Տոհապետեսն, Haiqazian Armenological Review, Vol. X (1982-1984), pp. 193-202, 3 pls. In

Armenian with English summary.

In a prior article, the author had attributed an Artaxiad copper coin with reversation to King Artaxias I (189-163 B.C.). On the reverse of this coin is an eagle perched on the top of a mountain. Due to the discovery of four new specimens and a decade of numismatic research, the author was able to read the correct and complete "APTAYAZAOY" inscription on this type coin. By comparing with the coins of kings Artavasdes II, III, IV and by process of elimination, Donabedian concludes that the subject copper coin should be attributed to King Artavasdes III (5-2 B.C.).

Նախլիլին՝ յոդուածի մը մէջ, հեղինակը վերապահութեամբ Արտաչէս Ա արջային (189-163 Ն.Ք.) վերադրած էր Արտաչէսնան պվոձնայ դրամ մր Այս դրամի կունակին վրայ պատկերուած է իրան պարաթեի նառած արծիւ մր Հիմնուած եղոն հողագետո դրամենրու և տամանանակի մր հետագոտութեանց վրայ, հեղինակը յաջողութեամբ կը վերծանէ լրիւ և ամբողջ «ԱՐՏԱՒԱՅԴՈՒ» խորագրութիւեր դրամին վրայէն։ Բաղդատելով Արտագր Ք, Գ, հագաւորներու դրամենորուն հետ և մեկուացման եղանակով, Տոնապետեան կեպարկացնէ թե խնդրոյ առարկայ պղնձնայ դրամը պէտք է վերագրուի արտաւաղդ Գ արջային (5-2 Ն.Ք.), ԵԹՆ

28 KASSOUNY, Yervant H. Ruben III (1175-1187) ew ir ktake [Roupen III (1175-1187) and His Will] - Ռուբֈ ե Գ. (1175-1187) հ. իր կտակը, գրեց՝ Երուանդ Հ. Քասունի. Haigazian Armenological Review, Vol. X (1982-1984), pp. 111-162. In Armenian with English

summary

Based on primary and secondary historical sources, the author makes a strong case that Prince Roupen (1175-1187) of the Cilician Armenian baronial period is Prince Roupen the third and not the second. Additionally, he reprints the portion relating to Prince Roupen from Paul Bedoukian's essay on the "Coins of the Baronial Period of Cilician Armenia (1080-1198)."

Հիմնուած նախնական ու արդի պատժական աղրիւրներու վրայ, հեղինակը հաժոզիչ կերպով կ՝ապացուցանէ, Թէ հայկական Կիլիկիոյ իլխանապետութեան Ռուրէնը (1176-1187) իշխան Ռուրէն երրորդն է և ոչ Թէ երկրորդը, Ինչպէս նաև ինջ կը վերատպէ Զարեհ Պտուկեանի «Ռուրենեան իլհաններու դրամեներ» յոդուածէն Ռուրէնի պատկանող հատուածը։ ԵԹՆ

29 KHANZADIAN, E. Jrahovit - Ջρωςπφρω, գրեց՝ Է. Խանգադյան. Haykakan sovenakan hanragitaran. Yerevan: Academy of Sciences of Armenian SSR, 1983, Vol. IX, pp. 528-529, illus. In Armenian.

Copper coins belonging to the seventeenth to eighteenth century, excavated in

Jrahovit, are mentioned during a general description of this village.

Ջրաքովիտ դիւղի ընդքանուր նկարագրուβեան առնիւ, լիչուած են Հոն պեղուած Ժէ-ԺԸ դր. պատկանող պղնձնալ դրաժները։

30 SAMUELIAN, Vahe. Pahpanenk' hayk. p'ark'i nmoysh me [Let us Preserve a Specimen of Armenian Glory] - Պահայաններ Հայկ. փառջի նժողչ մը, դրեց՝ 2. Zartonk, (10 November 1988), illus. In Armenian.

The announcement seeks a philanthropist to purchase a copper coin of Artaxias I

and donate it to the Museum of Armenia.

8այտարարութիւնը կը փափաջի գտնել բարերար մը որ գնէ Արտաչէս Ա-ի պղնձեայ եթե և նուիրէ գայն Հայաստանի թանգարանին։

31 SARKISSIAN, Henry V. Dramagitut'yun [Numismatics] - Դրամադիտություն, դրեց՝ Հ. Սարդայան. Haykakan sovetakan hanragitaran. Yerevan: Academy of Sciences of Armenian SSR, 1987, Vol. [XIII] Sovetakan Hayastan, pp. 348-349. In Armenian.

A summarized history of Armenian numismatics, from the seventeenth century to modern days, is chronicled. The names of prominent Armenian numismatists, Armenian Numismatic Society and its Journal and its Special Publication series are mentioned.

YIN

Պատմադրուած է Հայ դրամադիտունեան ամփոփ պատմունիւնը ԺԷ դ. մինչև մեր արդի օրերը Յիջուած են ականաւոր Հայ դրամադէտները, Հայ Դրամադիտական Ընկերակցունիւնը իր Հանդէմն ու մատնհայարը։

OUTLINE AND RARITY OF ARTAXIAD ARMENIAN COINS

| Zariadres (?-189 B.C.) Rarity | Antavasdes II (56-34 B.C.) |
|---|--|
| AE Forgery, Thunderbolt between two lines | AR 4drchm, Quadriga to 1. |
| Artaxias I (189-160 B.C.) * | AR drchm, Quadriga to 1. 7R |
| Antavasdes I (160-123 B.C.) * | AE 2 ch, Nike advancing to 1. |
| Tigranes I (123-96 B.C.) | AE 3 ch, King's figure stg to 1. |
| AE 2 and 1 chalcus (ch), Tree or branch 8R | AE 4 ch, King's figure stg to 1., fm A on obv. 7R |
| AE 2 ch, Zeus Nicephorus std to 1. 9R | AE 4 ch, Branch or head of wheat 9R |
| AE 4, 2, and 1 ch, Figure standing to r. 8R | Roman Occupation (34-31 B.C.) |
| AE 2 ch, Nike standing and holding wreath 8R | Artaxias II (30-20 B.C.) |
| AE 2 ch, Nike wings up, holding palm-branch 9R | AE 2 ch, Nike standing to r. 7R |
| Tigranes II)95-56 B.C.) | Tigranes III (20-8 B.C.) |
| AR 4drchm, Tyche std r., "King of Kings" inscr. 9R | AR drchm, Bearded figure standing to 1. 10R |
| AR 4drchm, Tyche std to r., "King" inscr. 3R | AE 4 and 2 ch, Eagle standing to 1. |
| AR 4drchm, Tyche std to I. (Damascus mint) 10R | AE 1 ch, Warrior standing to r. 9R |
| | AE 2 ch, Horse to 1. with foreleg raised 8R |
| AR drchm, Tyche std to r, "King of Kings" inscr 4R AR drchm, Tyche std to r., "King" inscr. 9R | AE 2 ch, Half horse prancing to 1. 9R |
| AR drichm, Elephant to r. 10R | AE 4 and 2 ch, King driving bigs to 1. 8R |
| AR drchm, Tyche std r., w/o River god Orontes 1 OR | AE 1 ch, Thunderbolt bound with fillet 9R |
| AR drchm, Horse to 1. 10R | AE 4 ch, Elephant to 1. with trunk down 8R |
| AE 4drchm, Tyche std to r. 10R | AE 1 ch, Nike advancing to 1., arms down 9R |
| AE 4, 2 ch, Tyche std to r., no field mark (fm) 4R | AE 1 ch, Nike advancing to r., hands upraised 8R |
| AE 4 ch, Tyche std to r., fm F 4R | AE 1 ch, Lion's head to 1. |
| AE 4 ch, Tyche std to r., fm TF, A 8R | Tigranes IV (8-5 B.C.) |
| AE 4 ch, Tyche std to r., fm Δ, H, A 7R | AE 2 ch, Victory stg to r. 8R |
| AE 4 and 2 ch, Tyche std to r., fm T, A 8R | AE 1 ch, Winged Victory to r. w/uplifted arms 8R |
| AE 4 ch, Tyche std to r., "King" inscription. 8R | AE 2, 1 ch, Elephant walking to I w/trunk up 8R |
| AE 4 ch, Tyche std to 1., (Damascus) fm 10R | AE 2 ch, Elephant's head with trunk up 8R |
| | AE 4 and 2 ch, Heracles (Vahagn) stg 8R |
| | AE 1 ch, Eagle stg to r. and facing serpent 8R |
| AE 4 ch, Tyche std to 1., (Dam.) fm N 9R | AE 1 ch, Eagle stg to left and facing serpent 8R |
| AE 2 ch, Tyche std to 1., (Dem.) fm 9R | AE 1 ch, Tree or branch 9R |
| AE 2 and 1 ch, Heracles (Vahagn) stg, no fm 7 8R | |
| AE 2,1 ch, Heracles (Vahagn) stg, fm T, A 8R | AE 1 ch, Tree or branch, fm A on obverse 10R AE 1 ch, Club and double axe 10R |
| AE 1 ch, Cornucopiae to r., fm A 6R | |
| AE 1 ch, Cornucopiae to 1., fm Δ, H 7R | AE 1 ch, Zeus std to 1. 10R Artavasdes III (5–2 B.C.) |
| AE 1/2 ch, Head of wheat, no fm 8R | |
| AE 4 ch, Nike advancing to 1., no fm 7R | AL 4 and 2 ch, Figure stg to left 8R Tigranes IV and Erato, Jugate (2 B.CA.D. 1) |
| AE 4 ch, Nike advancing to 1., fm \triangle , H, M 5R | |
| AE 4 ch, Nike advancing to 1., fm Δ, M 8R | AE 4 ch, Fortune std to left on throne 8R AE 2 ch, Front half of prancing horse to r. 10R |
| AE 4, 2 ch, Nike advancing to 1., fm A on obv. 5R | At 2 ch, Front half of prancing horse to r. 10R Artavasdes IV (A.D. 4-6) |
| AE 1/2 ch, Victory stg w/arms raised, no fm 10R | |
| AE 2 ch, Palm-branch, fm Δ, H, M or H, M 7R | |
| AE 1 ch, Tripod, no fm 8R | AL 4 Ch, Head of Augustus to left 1 OR Tigranes V (A.D. 6) |
| AE 4 ch, Elephant to r., fm T 9R | |
| AE 4 and 1 ch, Lion of Commagene 8R | AE 4 oh Rust of Ousser Erets |
| AE 2 ch, Mt. Argeeus, fm A 10R | AE 4 ch, Bust of Queen Erato 10R |
| AE 1 ch, anchor 10R | Artexies III (A.D. 18-34) |
| AE 1 ch, warrior 10R | AR denarius, Germanicus crowning Artaxias Germanicus on obverse 9R |
| AE 2 ch, large club | Dermanicus on obverse 9R |
| TOR | |
| 1R = More than 500 known = Extremely Common | OD = Loss than Elizaria Ed. |
| | 9R = Less than 5 known = Extremely Rare |
| 2R = Less than 500 known = Yery Common 3R = Less than 250 known = Common | 10R = Less than 3 known = Great Rarity |
| 4R = Less than 125 known = Scarce | AR = Silver, AE = Bronze, r. = right, l. = left, |
| | * = No coins found, std = seated, stg = standing |
| 6R = Less than 63 known = Yery Scarce 6R = Less than 31 known = Extremely Scarce | DESCRIPTIONS REFER TO THE REVERSE OF COIN IN |
| 7R = Less than 16 known = Rare | QUESTION DALLE MALES MALES ASSESSMENT OF ACCUSANCE AND MALES MALES ASSESSMENT OF ACCUSANCE AND ACCUS |
| 8R = Less than 8 known = Very Rare | RARITY AND VALUE MUST NOT BE CONFUSED WITH |
| - TOLY NOIS | EACH OTHER. Revision A. January 11 1991 |

EACH OTHER. Revision A. January 11, 1991

OUTLINE AND RARITY OF CILICIAN ARMENIAN COINS

| BARONIAL PERIOD (1080-19 | 8) | AD 1/2 Trem with complete least | |
|--|------------|---|-----------|
| 5747-000 (1000 1) | Rarity | AR 1/2 Tram with complete legend AE Tank | 9R |
| Roupen I (1080-1095) | | AE Kandez | 10R 3R |
| AE Copper | 8R | Hetoum II (1289-93, 1295-6, 1299-305) | SK |
| Gosdantin I (1095-1100) | * | AR BIIION | 6R |
| Toros I (1100-1129) | 0.0 | AE Kandez with crowned head | 3R |
| AE Copper Levon I (1129-1137) | 9 <u>R</u> | AE Kandez with king seated | 3R |
| Byzantine Rule (1137-1145) | ^ | AE Kardez overstruck in Arabic | 8R |
| Toros II (1145-1169) | | Smpad (1296-1298) AR Tram | |
| AE Copper | 9R | AR 1/2 Tram | 5R 10R |
| Meleh (1169-1175) | * | AE Pogh | 3R |
| Roupen II (1175-1187) | | Gosdantin I (1298-1299) | J.K |
| AE Copper | 10R | AV Tram | 10R |
| Levon II (1187-1198) | | AR Tram | 7R |
| AE Copper | 6R | AE Pogh | 5R |
| DOVAL DEDIOD / 1100 1775 | , | Levon III (1301-1308) | |
| ROYAL PERIOD (1198-1375 | , | AR Takvorin | 2R |
| Levon I (1198-1219) | | AR 1/2 Tram | 1 OR |
| AV Tram with single 11on | 10R | AE Pogh AR Takvorin overstruck in Arabic | 3R |
| AV Tram with two lions | 10R | Oshin (1308–1320) | 9R |
| AR Double Tram | 4R | AR Coronation Tram | 6R |
| AR 1/2 Double Tram | 5R | AR Takvorin | 3R |
| AR 1/4 Double Tram | 10R | AR 1/2 Tram | 10R |
| AR Coronation Tram with single lion | 7R | AR Takvorin overstruck in Arabic | 5R |
| AR Coronation Tram with two lions | 2R | AE Pogh | 4R |
| AR Tram, regular issue with two lions | 1R | Levon IV (1320-1342) | |
| AR 1/2 Tram | 5R | AR Takvorin | 2R |
| AR Billon with Armenian inscription | 10R | AR 1/2 Tram | 10R |
| AR Billon with Latin inscription | 9R | AR Takvorin overstruck in Arabic | 3R |
| AE Tank | 1 <u>R</u> | AE Large Pogh | 4R |
| Regency for Zabel (1219-1222) Zabel & Philip (1222-1225) | * | AE Pogh | 3R |
| Hetoum I (1226-1270) | • | Guy (1342-1344) | (0 |
| AV Tram, Levon I & Hetoum I | 10R | AR Takvorin AE Pogh | 6R |
| AR Tram, bilingual, Hetoum-Kaiqobad | 5R | Gosdentin III (1344–1363) | 8R |
| AR 1/2 Tram, bilingual, Hetoum-Kaiqoba | | AR Takyorin | 3R |
| AR Tram, bilingual, Hetoum-Kaikhusrew | 4R | AE Pogh | 5R |
| AR 1/2 Tram, bilingual, Hetoum-Kaikhus | | AR Takvorin overstruck in Arabic | 8R |
| AR Tram, Hetoum-Zabel regular issue | 1R | Levon the Usurper (1363-1365) | • |
| AR 1/2 Tram | 5R | AR Takvorin | 3R |
| AE Tank | 1R | AE Pogh | 6R |
| AE Kardez, equestrian | 3R | AR Takvorin overstruck in Arabic | 9R |
| AE Kardez, common | 2R | Gosdantin IV (1365-1373) | |
| Levon II (1270-1289) AV Tram | 100 | AR Takvorin | 2R |
| AR Tram, Hetoum-Zabel design | 10R 8R | AE Pogh Levon V (1374-1375) | 6R |
| AR Tram | 3R | AR Billon | 5R |
| AR 1/2 Tram | 6R | AE Pogh | 4R |
| | | | *** |
| 1R = More than 1000 known = Extremely | Common | 8R = Less than 16 known = Very Rare | |
| 2R = Less than 1000 known = Yery Comm | ion | 9R = Less than 8 known = Extremely Ran | е |
| 3R = Less than 500 known = Common | | 10R = Less than 4 known = Great Rarity | |
| 4R = Less than 250 known = Scarce | | AV = Gold, AR = Silver, AE = Bronze or copp | er |
| 5R = Less than 125 known = Very Scarc | 6 | * = No coins found | MIT |
| 6R = Less than 62 known = Extremely 7R = Less than 31 known = Rare | orange | RARITY AND VALUE MUST NOT BE CONFUSED EACH OTHER. Revision A. January 11, | |
| Lood (Iron) I KIIOWII - KOFB | | EACH OTHER. Revision A. January 11, | וענו |

ARMENIAN NUMISMATIC SOCIETY

8511 Beverly Park Place Pico Rivera, California 90660, U.S.A.

| TITLE PRICE |
|--|
| Armenian Coin Hoards, by Paul Z. Bedoukian. Los Angeles: Armenian Numismatic Society Spacial Publication, No. 5, 1987, 64 pp., 6 pls. inclusive, card covers |
| Attribution and Dating of Armenian Bilingual Trams, by Y. T. Nercessian. Los Angeles Armenian Numismatic Society, Special Publication, No. 2, 1983, 36 pp., 12 pls., care covers |
| Bank Notes of Armenia, by Y. T. Nercessian. Los Angeles: Armenian Numismatic Society Special Publication, No. 6, 1988, 224 pp., 192 pls., casebound |
| Coinage of the Armenian Kingdoms of Sophene and Commagene, by Paul Z. Bedoukian. Los Angeles: Armenian Numismatic Society, Special Publication, No. 4, 1985, 37 pp., 2 pls., carc covers |
| Coinage of the Artaxiads of Armenia, by Paul Z. Bedoukian. London: Royal Numismatic Society, Special Publication, No. 10, 1978, 82 pp., 8 pls., casebound |
| Coinage of Cilician Armenia, by Paul Z. Bedoukian. Revised edition, Danbury, Connecticut. 1979, xxxie and 494 pp., 12 pls., casebound |
| Selected Numismatic Studies of Paul Z. Bedoukian. Los Angeles: Armenian Numismatic Society, Special Publication, No. 1, 570 pp., 72 pls. inclusive, casebound |
| The Sibilian volume, Armenian Numismatic Journal, Ser. I, Vol. IV (1978, published in 1980). 167 pp., XXI pls., card covers |
| The Bedoukian volume, Armenian Numismatic Journal, Ser. I, Vol. XV (1989), 192 pp., illus, card covers |
| Armenian Numismatic Journal |
| Volume I |
| Volumes II, III each volume 8.00 |
| Volume IV, the Sibilian volume |
| Volumes V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XIII, XIV each volume 8.00 |
| Volume XV, the Bedoukian volume |
| Volumes I-V (1975-1979), cloth bound (one month bindery time) |
| Volumes VI-X (1980-1984), cloth bound (one month bindery time) |
| Volumes XI-XV (1985-1989), cloth bound, (one month bindery time) |

ՀԱՅ ԴՐԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ARMENIAN NUMISMATIC SOCIETY

8511 BEVERLY PARK PLACE, PICO RIVERA, CALIFORNIA 90660, USA

The Armenian Numismatic Society, an educational, non-profit organization, is the only active body in the world concerned with Armenian numismatics. The Society was established on February 27, 1971, as the "Armenian Coin Club." On June 28, 1972, the name of the organization was changed to the "Armenian Numismatics and Artifact Society." And by unanimous vote on November 25, 1974, the name of the "Armenian Numismatic Society" was chosen. The lectures and publications of the Society deal predominantly with Armenian coins, bank notes, medallions, stamps, artifacts, and archaeology.

PRIVILEGES OF MEMBERS

- To attend the meetings of the Society held in the homes of members. The meetings are held monthly if possible and no less than quarterly. The date and place is specified by the Executive Board.
- 3. To purchase back issues of the journal and special publications at reduced prices. Full details of publications are sent to new members after their membership is approved.

MEMBERSHIP DUES

| Life and Honorary Members | None |
|---|---------|
| Entrance Fee | \$ 2.00 |
| Dues for the current year, Active Members* | 8.00 |
| Dues for the current year, up to 18 year old, Juniors* (sponsored by Member | |
| parents) | 6.00 |

* First year dues \$10.00 and 8.00, respectively

APPLICATION FOR MEMBERSHIP

Future members should write to the secretary and obtain the necessary application form.

The applicant must be sponsored by a member of the Society. The completed form should be returned to the secretary who will present the candidature at the next meeting of the Society.

Y. T. NERCESSIAN

Specialist in Armenian Coins and Books 8511 Beverly Park Place, Pico Rivera, CA 90660-1920, U.S.A. ANA ANS ArmNS IBNS BNS

1991

Bulletin No. 15

Annual Subscription: \$3.00. Air Mail: \$5.00

Circulation: 1,000

All coins are guaranteed to be genuine. Orders must be accompanied by a full remittance. Prices are net and postage, packing, and insurance are extra. Add \$2.50 per order, and also add 30¢ per coin or bank note, and \$1.50 per book. For insurance and additional information see the paragraph below. Excess amounts shall be refunded. Foreign orders add \$5.00 extra per order for registration on coins or notes. U.S. Postal Service does not insure or register books to many foreign countries; therefore, the books can be shipped without financial coverage unless the buyer is willing to pay parcel post or first class mail expenses. California residents please add the appropriate sales tax. Alternate want lists are welcomed. All prices are in USA DOLLARS AND SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE. Coins or paper notes found unsatisfactory can be returned within seven calendar days for full refund. Books are sold and not sent on approval; all sales are final and unauthorized returns are not permited. This fixed price list supersedes all previous catalogues. Make checks payable to Y. T. Nercessian.

Abbreviations for references and state of preservation

UNC=Uncirculated; FDC=Fleur de Coin; EF=Extra Fine; VF=Very Fine; F=Fine; P=Poor; f=Fair; r.=Right; l.=Left; +=Slightly better; -=Nearly as good; AV = Gold; AR = Silver; AE=Bronze, or base metal. AE29=Bronze or base metal coin with 29 mm diameter; /=Separates the obverse from the reverse; Bed=Bedoukian, P. Z. Coinage of Cilician Armenia, revised edition, 1979; BA=Bedoukian, P.Z. Coinage of the Artaxiads of Armenia, 1978; RA=Bedoukian, P.Z. Roman Coins and Medallions Relating to Armenia; N=Nercessian, Y. T. Bank Notes of Armenia; P=Pick, A. Catalogue of World Paper Money.

Some general notes to Armenian coin and antiquity collectors

- Late Cilician Armenian coins have a very shallow depth and are struck with mediocre workmanship. In cases searching for coins like VF+ or EF is rather frustrating not to say impossible.
- Upon request, aluminum foil rubbings of coins will be submitted, please send a self addressed stamped envelope.

Services available

- Attribution
- Cataloguing
- Authentication
- · Coin photography (prints or slides) · Assist in location of coin or currency
- Assist in formation of collections
- Search service

- · Counsel Armenian coin collectors, museums, foundations, dealers, and corporations
- · Numismatic estate appraisal on individual pieces or on hourly basis
 - Act as your agent in the dispostion of your collection in fixed price list or in an auction
 - Prepare an illustrated and attractive scholarly auction catalogue
 - Purchase your collection of Armenian coins or antiquity

US Postal Service book rates and domestic insurance rates

1st lb =\$1.05 \$000-50=0.75 300-400=4 60 2-6 lbs.=add 43¢ per lb. 050-100=1 60 400-500=5.40 7 lbs. and up=add 25¢ per lb. 100-200=2.40 500-600=6.20

200-300=3.50 registration, 500-1000=6.25

Old Catalogues, FREE

In the past, many of you have requested from our old catalogues. First come first serve, as long as the supply lasts. After December 31, 1991, they will be trashed. One copy of each year per customer/request. Please send self addressed stamped, 9"x12" envelope. The figures in parentheses indicate the amount required for the postage. Please do not request to photocopy out of print catalogues, we do not have a xerox machine. The following Bulletins are available: Nos. 2 (29¢), 4 (52), 5 (75), 6 (98), 7 (98), 8 (75), 9 (98), 10 (98), 12 (98),

COINS

Tigranes II The Great (95-55 B.C.)

| | Silver, tetradrachm. Obv.: Bust of ligranes draped r., clean shaven and wearing ornate twe-pointed tiara, edged with pearls. A broad diadem knotted at the back encircles the head and falls downward. Divided drapes cover the ear and the neck. The tiara is adorned with an eight-pointed star flanked by two eagles back to back and with heads turned to each other. Floral design to left and right of eagles. Fillet border. Rev.; Tyche of Antioch, draped and wearing a turreted crown, seated r. on rock, holding a palm branch in |
|------|--|
| | her r. hand: at her feet the upper portion of a youthful male nude figure of the river-god Orontes swimming |
| | right. Whole within laurel wreath. To r. downward ΒΑΣΙΛΕΩΣ; l. downward ΤΙΓΡΑΝΟΥ. Various field marks. |
| | BA20, AR26mm, 15.22 gm, -VF |
| 002. | , BA21, AR28, 15.38 gm, VF/VF+ |
| 003. | , BA23, AR27, 15.60 gm, VF+ |
| 004. | Silver, drachm. Similar to the above, but "King of kings" inscription. BA64, AR20, 3.74 gm VF 1795.00 |
| | Bronze coin. Obv.: Bust of Tigranes to r. with Armenian tiara. Rev.: Tyche of Antioch seated on a rock, |
| 000. | river god swimming in Orontes River. BA 91, AE21, 5.38 gm, F/-F |
| 007. | BA92, AE24, 5.98 gm, F+ |
| 009. | , BA92, AE19, 5.31 gm, P |
| 011. | , BA94, AE18.5, 4.64 gm, F/VG 075.00 |
| 012. | Copper coin. Obv.: similar to the above. Rev.: Vahagn (Heracles) standing, r. arm folded holding lion's skin |
| | and left hand leaning on club. BA100, AE18, 4.33 gm, -F/f |
| 013. | , BA100, AE21, 5.06 gm, -F |
| | , BA101, AE16, 3.34 gm, F4 |
| | Copper coin. Obv.: similar to the above. Rev.: Nike. BA115., AE17, 5.94 gm, VG/-F |
| | , BA115, AE17, 3.75 gm, VG/F 065.00 019, BA115, AE18, 6.71 gm, -F 085.00 |
| 020. | , BA020, AE18, 4.97 gm, VG+ 040.00 021, BA120, AE16, 4.68 gm, VG+/-F 060.00 |
| 022. | Copper coin. Obv.: similar to the above. Rev.: palm branch. BA121., AE16, 4.24 gm, VG+ 060.00 |
| | |
| CIL | ICIAN ARMENIAN COINS |
| | |
| | on I (1198-1219) |
| 023. | Silver, double tram. Obv.: king seated on a throne omamented with lions, wearing crown and royal mantle |
| | on his shoulders. He holds a cross with his right hand and fleur-de-lis in his left hand. His feet rest on a foot |
| | stool. Rev.: lion crowned, turned left, holding a cross with two bars. Armenian inscription on both sides. Bed 23, AR27, 5.45 gm, VF |
| 024 | , Bed 25, AR27, F+/-VF |
| | Silver half double tram, Bed 44, AR 23, 2.58 gm, -VF |
| | Silver, tram. Obv.: king seated on a throne omamented with lions, wearing crown and royal mantle on |
| | his shoulders. He holds a cross with his r. hand and fleur-de-lis in his l. hand. Rev.: long cross between |
| | two lions rampant regardant. Armenian inscription on both sides. Bed 170, AR22, 2.84 gm, F+ 015.00 |
| | , Bed 189, AR24, 3.27 gm, F+ 011.00 029, Bed 216, AR25, 3.05 gm, F+ 011.00 |
| | , Bed 252, AR25, 2.70 gm, F 015.00 031, Bed 288, AR22, 2.69 gm, F+/-VF 017.50 |
| | , Bed 323, AR22, 2.88 gm, F+-VF 017.50 033, Bed 325, AR24, 2.74 gm, -VF 022.50 |
| | , Bed 331, AR23, 3.03 gm, -F |
| | , Bed 345V, AR23, 2.80 gm, F+ |
| | , Bed 486b, AR23, 3.24 gm, F+ |

045. Copper coin, tank. Obv.: bearded leonine head of king facing, wearing a crown with many dots. Rev.: patriarchal cross with two stars. Circular Armenian legend on both sides. Bed 706, AE30, 8.03 gm, F...... 015.00

053. --, Bed 763, AE28, 8.13 gm, F...... 015.00

043. --, Bed 623, AR24, 2.80 gm, F+...... 017.50

054. --, Bed 767, AE29, 5.87 gm, F...... 015.00

| Hetoum I (1226-1270) 055. Silver, billingual tram. Hetoum-Kaikhusrew. Obv.: king on horseback r., holding sceptre with r. hand. Cross in I. field above the horse. Crescent in r. field above the horse. Circular Armenian legend. Rev.: Arabic |
|---|
| inscription in four lines, A.H. 639, Bed 808V, AR25, 2.89 gm, VF+ |
| 055. — A.H. 641, Bed 614, AR 25, 2.91 gm, a line across each side (perfect for display), otherwise VF+ 020.00 |
| 058. Hetoum-Zabel regular silver tram. Obv.: on the L. gueen to r. but facing: on the right. Hetoum to L. and fac- |
| ing. Both crowned, wearing royal vestments, and holding a long cross. Rev.: lion to r., crowned and a cross |
| bening him. Bed 857, AR20, 2.73 gm VF 035.00 059 Bed 874 AR21 2.69 gm F+ 030.00 |
| 060, Bed 875, AH21, 2.86 gm, -VF 025.00 061, Bed 896, AR21, 3.05 gm, VF+ 025.00 |
| 062, Bed 896, AR20, 2.98 gm, VF |
| 066 Bed 959, AR22, 2,92 gm, VF 035,00, 067, Bed 983, AR20, 2,93 gm, VF 030,00 |
| 068, Bed 987, AR21, 2.91 gm, VF 035.00 069 Bed 988, AR21, 2.95 gm, VF |
| 070, Bed 1006, AR21, 2.69 gm, -VF 025.00 071, Bed 1032, AR21, 2.72 gm, -VF 025.00 |
| 072, Bed 1032, AH21, 2.88 gm, -VF 025.00 073, Bed 1035, AR21, 3.11 gm, VF 035.00 |
| 074, Bed 1045, AR20, 2.95 gm, VF+ 040.00 075, Bed 1051, AR21, 3.01 gm, VF 030.00 076. Copper coin, tank. Obv.: king seated on a throne adorned with lions. He holds a globus cruciger in his I. |
| Hand and in his r, a fleur-de-lis extending over his shoulder. Rev. notent cross with four lines or store |
| Affician legend on both sides. Bed 1341, AE29, 6.54 gm. F+ |
| 077, Bed 1348, AE29, 5.80 gm, F+ |
| 079, Bed 1362, AE30, 6.91 gm, -VF 012.50 |
| 080. Copper coin, equestrian kardez. Obv.: king on horseback to r. Rev.: cross. Circular Armenian inscription on both sides. Bed 1372, AE24, 5.3 gm, F |
| VOI. CODDET COIL, RAIGEZ. CDV.: KING SEATED ON a throne similar to No. 76. Dov.: arone. Circular Armanian |
| inscription on both sides. Bed 1396SIM, AE22, 4.53 dm F |
| 082, Bed 1416, AE25, 3.58 gm, F 015.00 |
| Levon II (1270-1289) |
| 083. Silver coin, tram, Oby.; king on horseback to right holding reins with left hand, and with right a great with |
| |
| |
| AR20, 2.76 gm, -VF |
| |
| 088, Bed 1515, AR20.5, 2.41 gm, -VF 050.00 089, Bed 1515a, AR22, 2.87 gm, -VF 060.00 |
| Hetoum II (1289-1305) |
| 090. Billon, Oby.: King's head facing Rev: potent cross Red 15779Sim ARIS 0.00 |
| |
| 092, Bed 1636, AE22, 3.39 gm, VG/F 012.00 093, Bed 1643Sim, AE20, 3.04 gm, VG. 009.00 |
| Levon III (1301-1308) |
| 094. Silver coin, takvorin. Ohy king on horseback to right holding the rains with his Life. |
| |
| |
| |
| |
| Copper coin, pogh. Obv.: king seated on a bench-like throne, holding a cross in right hand and staff in left hand extending over his left shoulder. Rev.: cross with four lines. Armenian inscription on both sides. |
| Bed 1819Sim, AE20, 2.88 gm, VG 008.00 100, Bed 1839Sim, AE21, 0.98 gm, F 012.00 |
| |
| Levon IV (1320-1342) |
| 101. Silver coin, takvorin. Obv.: king on horseback to right, holding the reins with his left hand, and with his right |
| behind him. Armenian inscription on both sides. Bod 1057 APRO 1961 acring right. A cross with single bar |
| 102 Bed 1968Sim AR21 2.18 gm VG. 012.50 |
| 104, Bed 1972S, AR19, 2.12 gm, VG 008.00 103,Bed 1970, AR21, 2.31 gm, VG+ 012.50 105, Bed 1976Sim, AR19, 2.25 gm, -F 017.50 |
| , 500 10700iiii, Ai119, 2.25 gm, -F 017.50 |
| |

| 106, Bed 1986S, AR19, 2.50 gm, -F | d 020.00 |
|---|---|
| Gosdantin IV (1365-1373) 112. Silver coin, takvorin. Obv.: king on horseback to right, holding the reins with his left hand, and with his hand, a mace extending over his shoulder. Rev.: lion walking to right and facing right. A cross with sin bar behind him. Armenian inscription on both sides. Bed 2177, AR21, 1.76 gm, F | gle 020.00 010.00 020.00 |
| Levon V (1374-1375) 119. Billon. Obv.: King's head facing. Rev.: potent cross. Bed 2237, AR15, 0.61 gm, VF | 250.00 |
| USSR Commemorative Coins 120. Armenian earthquake coin, 3 rubles cupro-nickel, prooflike, 1989, display case | SOLD |
| Bank Notes of Armenian Republic (1918-1920) 123. 50 ruble note. Obv.: brown allegorical dragons on the right and left. Rev.: value denomination. 125xl In Armenian, French, and Russian. Watermarked. Nercessian III.36, Pick S675. UNC | 20.00 ked |
| USSR Notes, values are also printed in Armenian 125. 1 Chervonetz, 1937, black, P198, UNC6.00 126. Same, F.3.00 127. Same, VG+ 128. 3 Chervonetz, 1937, red and brown, P203 F 3.00 129. Same, VG+ 130. 1 Ruble, 1938, aviator, P215, VF 130. 1 Ruble, 1938, miner, P213, VG | 01.00 02.50 F 1.50 . 01.00 |
| Postage Stamps 140. St. Nerses Shnorhali stamps issued by Vatican, set of three | 32.50 09.00 10.00 30.00 50.00 80.00 60.00 62.50 08.00 22.50 02.70 02.25 01.80 |
| 157. William Saroyan, USA-USSR, first day cover with a statement on Armenian race and W.S. signature 158. USSR, for Armenian earthquake victims, one full sheet, contains nine blocks of four (M) | 15.00 |

| 159 | . USSR, for Armenian earthquake victims, first day covers, Moscow cancellation, consists of three envelopes | 00.00 |
|----------------------|--|---|
| 160 161 | envelopes | 03.00 |
| | lallions and Key Chains | 02.00 |
| 162 163 | St. Vartan cathedral consecration silver medal with English inscription, 38 mm, 35.46 gm, 1968 | 60 00 |
| 166 | Komitas centennial silver medal, 38 mm, 34.75 gm, 1969 | 100.00 |
| 168. | Part of same series. Etchmiadzin 8.00 169 Part of same series. Zicata-te- | 08.00 |
| 172. | Part of same series, Yerevan's Armenian Memorial Monument for 1915 victims. Part of same series, monument to David of Sassoun. Part of same series, Yerevan's Government House. | 08.00 |
| 174. | 75th anniversary of AGBU 2 " diameter 3/8" thick 3.6 oz | 45.00 |
| 176. 177. | Same as 174 but in bronze, 1984 | 60.00 20.00 |
| | Key chain, Partsratsir-partsratsour, scouting.5.00 180. Key chain, Boghos Nubar Pasha | |
| Arm | enian Antiquities | |
| 184. | Silver book cover: Altar design. 82x125 mm, 44.35 gm. Very attractive | |
| | The title is unknown (according to authoritative sources, it is a lectionary), the scribe is unknown. Acco to a scholar of Armenian manuscripts and Armenian Encyclopedia, the letters are called "Bolorgir" and long to the 12th to 13th century. Paper size: 15x10 inches, double column. It is divided into 23 set which include 62 pages and 47 illuminations. The illuminations are considered as the script of the | nd be- ections |
| 186. 187. CL1. | Some pages reflect discoloration from moisture. Excellent for framing one sheet with illumination and without, side-by-side. Each sheet with colored illumination, as is, one sheet of manuscript without any kind of illumination, two sheets, one with illumination and one without. | ormat d one 70.00 50.00 00.00 |
| | which appears on a chemical constituent of the dissolved oxidation. Completely safe and easy to use dealer's choice | |
| | | |

BOOKS

Numismatic Books

NO1. ALBUM, Stephen. Marsden's Numismata Orientalia Illustrata, New York, 1977, 318 pp., illus., cloth .. 21.50 No2. ANS MN 7, 1957, 45 pls., includes articles by Bedoukian, "The Bilingual Coins of Hetourn I (1226-1270) King of Cilician Armenia, "also an article by D. M. Lang, "Paper Money of Transcaucasia as a currency of No3. BASMADJIAN, K. J. Numismatique générale de l'Arménie - Հայկական ընդհանուր դրամագիտութիւն և NO4. BEDOUKIAN, Paul Z. Coinage of the Artaxiads of Armenia, London, 1978, 81 pp., 8 pls., cloth....... 25.00 N05. --, Coinage of the Artaxiads of Armenia - Արտաշէսեան քարստութեան դրամները, Vienna, 1983, 52+36 pp., 8 pls., cloth, text in Armenian...... 60.00

N07. --, Coinage of Cilician Armenia, New York, 1962, ANS NNM 147, 494 pp., 48 pls., card covers........ 100.00

| 1409. | , Comage of Cincian Armenia - 4/// pythuu Zuljuunuu / filluunuu/ii, Vienna, 1909, 490 pp., 40 pis., 120 pp. |
|-------|---|
| | text in Armenian, corpus and plates in English |
| N10. | Eighteenth Century Armenian Medals Struck in Holland, Venice, 1978, in Arm. with English summ 02.00 |
| N11. | , Medieval Armenian Coins, Paris, 1971, 69 pp, 10 pls., card covers |
| N12 | , Roman Coins and Medallions Relating to Armenian - Հայաստանի վերաբերեալ քնռոմէական դրամներ և |
| 1412. | <i>Մեդալ իոններ</i> , Vienna, 1971, 212 pp., 38 pls., illus., card covers |
| | 25.00 |
| N13. | , Thirty Centuries of Armenian Metal Art, New York, 1978, 24 pp., illus |
| N14. | BELLINGER, Alfred. The Syrian Tetradrachm of Caracalla and Macrinus, New York, reprint, 1981, 118 pp., |
| | 26 pls., cloth |
| N15 | BERMAN, Ariel. Islamic Coins, 154 p., card covers, 1976 |
| N16 | CRAWFORD, Michael H. Roman Republican Coinage, London, 1975, Vol. I 579 pp., Vol. II 328 pp., 62 |
| 1410. | tables 20 pt Elips drawings sloth |
| | tables, 80 pls., 5 line drawings, cloth |
| N17. | Dashian, J. Coinage of Arsacids - Արշակունի դրամները, Vienna, 1919 and 1960, 2 Vois. 381 pp., soπ |
| | covers |
| N18. | Dundua G. F. Numizmatika antichnoi Gruzii - Нумизматика античной Грузии, Tbilisi, 1987, 185 pp., |
| | 27 pls. cloth |
| NIIO | DURST, Sanford J. Contemporary Gold Coins, New York, 1975, 102 pp., cloth |
| MIS. | FREY, Albert R. Dictionary of Numismatic Names with Addenda; with Glossary of Numismatic Terms by |
| N20. | |
| | Mark M. Salton, 1973, 311+94 pp., cloth |
| | FUNCK, W. Deutsche Privatmunzen ab 1916, 1964, 106 pp., soft covers |
| N22. | Munzen und Marken, 1965, 20 pp., soft covers |
| N23 | GÖBL, R. Sasanian Numismatics, 1971, 97 pp., 16 pls., cloth |
| N24 | Handes Amsorya, Festschrift 1887-1987, includes six articles (138 pages) on Armenian numismatics, in |
| 1424. | Armenian, French, English, 976 pp, soft covers |
| NIOF | HEAD, Barclay V. Historia Numorum: A Manual of Greek Numismatics, rprt 1963, 1964 pp., illus., cl 60.00 |
| N25. | HEAD, Barciay V. Historia Numorum: A Manual of Greek Numismatics, rptt 1963, 1964 pp., Illus., cl 60.00 |
| N26. | ICARD, Severin. Dictionary of Greek Inscriptions, reprint, 565 pp., cloth |
| N27. | KOUYMJIAN, Dickran K. Near Eastern Numismatics, Iconography, Epigraphy and History: Studies in Honor |
| | of George C. Miles, Beirut, 1974, xxci+478 pp., over 200 pls., figs., maps, illus. Includes an article by |
| | Bedoukjan on "Some Unpublished Coins of the Artaxiads of Armenia," cloth |
| NIOR | LANG, David M. Studies in the Numismatic History of Georgia in Transcaucasia, New York, 1955, 138 pp., |
| 1420. | 15 No. 2004 CO. 100 Pp. |
| | 15 pis., card covers. |
| N29. | 15 pls., card covers |
| | pls., cloth |
| N30. | MOUSHEGHIAN, Kh. A. The Monetary Circulation in Armenia from the Beginning to Tenth Century A.D |
| | Դրամական շրջանառութիւնը Հայաստանում սկզբից մինչև Ժ․ դար Յ․Զ․ի in Armenian, Vienna, 1979, 280 |
| | pp illus cord covers |
| Not | pp., illus., card covers |
| N31. | NewMan, enc. The Early Paper Woney of America, 1967, 360 pp., cloth |
| N32. | ICODEMI, Giorgio. Comune di Milano. Le Racolte Numismatiche del Castello Sforzesco. Le monete |
| | dell'Impero Romano. Vol. I, Da Augusto Traiano, 1938, 336 pp., tvv. f.t.XVIII; Vol. II, Da Adriano ad Elio |
| | Cesare, 1940, 122 pp., tvv, f.t.XVI, cloth |
| N33. | Numismatic Chronicle, London, 1987, 198+xxxiii pp., 27 pls |
| N34 | , London, 1988, 294+xxxv pp., 40 pls |
| NIOE | Numizmatika i Epigrafika - Нумизматика и Эпиграфика, Vol. XV (1989), 184 pp., cloth |
| NOO. | Пинидинанка г Ерідіанка - пумизматика и Энні рафика, Vol. XV (1909), 104 рр., Cont. |
| | PETROWICZ, Alexander von. Arsaciden-Münzen, Graz, 1968, reprint, 206 pp., 25 pls., cloth 30.00 |
| N37. | SABBAGHIAN, Berj. Numismatic Querries - դրամագիտական Ռարցեր, Aleppo, 1986, 228 pp., illus., card |
| | covers (in Armenian) |
| N38. | SEAR, David R. Roman Coins and Their Values, 1964 edition, VF condition, cloth |
| NI30 | SEKOULIAN, Au. Coinage of Gosdantin III to Levon V in Vienna Mekhitarist Museum - Վիեննայի |
| 1400. | Միլիթարևան թանգարանի Կոստանդին ԳԼևոն Ե. դրամները, Vienna, 1971, 90 pp., 7 pls., card covers (in |
| | |
| | Armenian) |
| 12.5 | |
| N40 | , Numismatic Studies: Hetoum II, Levon III, and Oshin - Դրամագիտական պրպտումներ Հեթում Բ., Լևոն |
| | 9. և Աւշին, Vienna, 1982, 102 pp., 9 pls., card covers |
| | 7- u utgju, vietinia, 1902, 102 pp., 9 pis., card covers |
| N41. | SELLWOOD, David. An Introduction to the Coinage of Parthia, second edition, London, 1980, 322 pp., |
| | 10 pls., cloth |
| N42. | SIBILIAN, Clement. Classification of Roupenian Coins - Դասաւորութիւն Ռուբենեան դրամոց, Vienna, |
| | 1892, 88+10 pp., illus., card covers (in Armenian) |
| | |

| | Detective 1 | 00 |
|--------------|---|-------------|
| N43 N44 | STEVENSON, Seth W. Dictionary of Roman Coins, 1964, 929 pp., cloth | |
| N45 | cloth | |
| N46 | Same as N45 in Armenian - Ժամանակագրութիւնն Հայաստանի ոստիկաններու առաջին Աբբասեանց օրո աս-Սաֆֆալսեն մինչև Աշոտ Ա-ի թագաւորելը, 750-887, Vienna, 1933, 120 pp., soft covers | u. |
| N47. | . WELTER, G. and SCHULMAN, H. Cleaning and Preservation of Coins and Madals, New York, 1976, 1 | 17 |
| N48. | pp., cloth | 5, 25.00 |
| Arm | nenian Numismatic Society Special Publications | |
| 5P2. | BEDOUKIAN , Paul Z. Selected Numismatic Studies . Los Angeles: 1981, 570 pp., 72 pls. cloth | A 7 5 |
| SP3. SP4. | . NERCESSIAN, Y. T. <i>Armenian Numismatic Bibliography and Literature.</i> Los Angeles: 1984, 729 p.,cl. . BEDOUKIAN, Paul Z. <i>Cojnage of the Armenian Kingdoms of Sophene and Commencine</i> . Los Angeles | 50.00 |
| SP5. | 1985, 37 pp., 2 pls., card covers | 0 00 |
| ANJ. | NERCESSIAN, Y. T. Bank Notes of Armenia. Los Angeles: 1988, 224 pp., 192 pl.s., casebound Essays on Armenian Numismatics in Memory of Father Clement Sibilian on the Centennial of His Death | /A L - |
| | Sibilian volume), Armenian Numismatic Journal, Series I, Vol. IV (1978), 167 pp., XXI pls., card covers 3 -, Studies in Honor of Dr. Paul Z. Bedoukian (the Bedoukian volume), Armenian Numismatic Journal, | |
| | Series I, Vol. XV (1989), 192 nn illus card covere | 0.00 |
| | , Volumes I-V (1975-1979), cloth bound (one month bindery time) | 2.50 |
| | , Volumes XI-XV (1985-1989), cloth bound (one month bindery time) | 2.50 |
| | | 5.00 |
| Misc | cellaneous Armenology Books | |
| A01. | Armenian National and Revolutionary Songs (AYF pulications) (G) | 2.00 |
| | | |
| | | |
| A05. | PETROSIAN, Tigran. Petrosian's Legacy, preface by Gary Kasparov, 124 p., card covers, 1990 | |
| A06. | oddirodo, C. Lilluumun panuliulininehili kuuna ikaile beliiic 1055 asa L. | |
| | | |
| 7400. | orroboton , quinde Zuianalia miniminiminimin anno buline 107 b | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | ANNOUS, Onhot, Zuing the Ingen land turbulant phononics in the | 5.00 |
| A13 | թղթակազմ | 8.00 |
| A14. | ԻՆԴՈՅԵԱՆ, Հմայեակ. <i>Ընդքատ նշումներ</i> , Պէլրութ, 1971, 180 էջ, խաւաքարտէ կողջ | 5.00 |
| | ԹԻՐԵԱԶԵԱՆ, 8. Համասեր և կրմնակ խումեր, Վիեննա, 1923, խուսաբարու կողջ | |
| | | 1 |
| | հաստատման Միսիթարեան Միսրունութեան ի վեենա 425 եր 1011 հա | |
| | | 0.00 |
| | ՄԿՐՏՀՑԱՆ, Ե. Լ. Հայոց լեզվի պատմության գործնական պարապմունքների ձեռնարկ, Երևան, 1985, 28 էջ, խասաբարտէ կողը | |
| A A7 | | 1.00 |

Antiquarian Books

| B01. B02. | DIMOTHEOS, Le R. P. Deux ans le sejour en Abysine, 1871, 175 pp., cloth SAVALANIAN, M. T. Question sur la propriété du Convent de St. Jacques a Jerusalem, 1867, 24 pp covers | , soft |
|--------------|---|-------------------------|
| B03. | STRZYGOWSKI, Josef. <i>Byzantinische Denkmåler III</i> , Vienna, 1903, 126 pp., in mint state, papers un soft covers | cut |
| | ԱՅՎԱԶՈՎՄԿԻ, Հ. Գաբրիել. Պատմութիւն վարուց Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, Փարիզ, 1854, 33 | 4 tg, |
| B05. B06. | ԵՐԵՒԱՆՅԻ ՄԱՐԳԱՐ ՁԱԶԱՐԻԱ ԽՈԺԾՆՅ. Կտակագիր քոգեշաք բանից, 1853, 225 էջ, կզմծ ՂԵՐՈՒՐՆԱ ԵԴԵՍԻԱՅԻ. Թուղթ Աբգարու թագաւորի քայց և քարոզչութիւնք արբոյն Թարէի առաքել 1868, 88 էջ։ Միատեղ կազմուած՝ ՋԱԼԱԼԵՍՆ Հասանի, Պատմութիւն համառօտ արուանից երկրի, 18 | 15.00 າງ, 68, |
| B08. B09. | 58 էջ, թղթակազմ ԹԷՈՐԴՈՐԵԱՆ, Սարգիս Վ. <i>Յաղագս մարդկային իրաւանց և պարտուց</i> , Փարիզ, 1858, 151 էջ թղթկզմ ԹՈՐՆԵԱՆ, Սահակ. <i>Արտաչեսեան Արտաւազդայ բարքն ու վախճանը</i> , Վիեննա, 1852, 84 էջ, թղկ Պատմութին Լենկ Թիմուրայ, 1873, 288 էջ, թղթակազմ ՎԱՐԴԱՆ Պատմիչ Պատմութին թաթարայ, 1870, 76 էջ, թղթակազմ | 08.00 06.00 20.00 |
| B11. B12. | Տարերք բերականործան գերմաներէն լեզոր, Վիեննա, 1890, 152 էջ, կազմուած և շատ լաւ վիճակ ՏՕՆԻԿԵԱՆ, Գրիգորիս. Գուգ նաւապետի վարուցն և աշխարհքիս բոլորտիրն ըրած երեր ճամբորդութեան պատմութիւնը, 1857, 100 էջ, թղթկզմ | 15.00 g 08.00 |
| | Հին տպագրութիւն ունեցող գրքի մը երկրորդ մասը՝ ձրի նուէր \$100-էն աւելի հնագիտական գրքեր գնողի | GIFT |
| | i onaries and Encyclopedias ADJARIAN, H. Հայերեն արմատկան բառարան (Vols1-4), Yerevan (G) | 75.00 |
| D02. | Armenian Encyclopedia-Հայկական սովետական հանրագիտարան, Yereyan, cloth | |
| | Vol. 8, 1982, 720 pp60.00 Vol. 9, 1983, 720 pp Vol. 10, 1984, 736 pp50.00 Vol. 11, 1985, 720 pp | 55.00 |
| | Vol. 12, 1986, 751 pp40.00 Vol. [13] Սոետական Հայաստան-Soviet Armenia, 1987, 688 pp | 40.00 |
| D03. | Volumes 1 to 12 and supplement [13], a complete set (G) | 450.00 |
| | Yerevan, 1990, 768 pp., cloth | 40.00 |
| D04. | Haigazian Dictionary - Նոր Բառգիրք հայկազեան լեզուի, Vol. I 1140 pp., 1979, Vol. II 1067 pp.,1981, cloth | 100.00 |
| D05. | KHANTOUNI & KOUSHAKDJIAN, Modern English-Armenian and Armenian English Dictionary (G) | 45.00 |
| D06. | MALKHASIAN, S. Հայերէն բացատրական բառարան, (vols. 1-4), Tehran reprint (G) | 175.00 |
| D07. | Praktische Gramatik der Armenischen Sprachee, von C. Kainz, Leipzig, 1800? cloth | 10.00 |
| DUB. | Ժամանակակից հայոց լեզվի բացատրական բառարան, Բ հատոր, Երևան, 1972, 720 էջ, լթկզմ | 20.00 |
| D09. | English Armenian Dictionary, edited by H. H. Chakmakjian, 1326 pp, bound, reprint Հայաստանի և հարակից շրջանների տեղանանների բառարան, Vol. I and II, Yerevan, each vol. (G) | 60.00 |
| D10. | Հայաստասի և ոարակրց շրջասսերի տեղասուսսերի բառարան, vol. ι and ii, t efevan, each vol. (G) | 45.00 |
| Histo | | |
| H01. | ANTREASSIAN, A. Death and Resurrection; A Novel of the Armenian Massacres (G) | 20.00 |
| H02. | ARMEN, G. The Historical Atlas of Armenia (G) | 30.00 |
| H04 | AZARYA. V. The Armenian Quarter of Jerusalem; Urban Life Behind Monastery Walls (G) | 18.00 |
| H05. | BLISS, E. M. Turkey the Author of Armenian Atrocities (G) | 24.00 |
| | BRYCE, V. The Treatment of the Armenians in the Ottoman Empire 1915-1916 (G) | |
| H07. | DAKESSIAN, S. A. A Cry Unheard (G) | 18.00 |
| H08. | Davis, Leslie A. The Sloughterhouse Province: An American Diplomat's Report on the Armenian | |
| 1100 | Genocide, 1915-1917. New York, 1989, illus. cloth | 30.00 |
| H09. | DEROGY, J. Resistance and Revenge (G) | 30.00 |
| H11 | DRASXANAKERTSI, Y. History of Armenians (G) | 30.00 |
| H12. | HOVANNISIAN, R. G. Armenia on the Road to Independence; 1918, Berkeley, 1969, 364 pp., cloth | 42 00 |
| H13. | , The Republic of Armenia, Vol. I, 1918-1919, Los Angeles, 1971, 547 pp., cloth | 50.00 |
| H14. | , The Republic of Armenia, Vol. II, 1919-1920, Los Angeles, 1982, 603 pp., cloth | 50.00 |
| H15. | HOUSEPIAN DOBKIN, M. Smyrna; The Destruction of a City (G) | 20.00 |
| H16. | | 30.00 |

| 1.14 | 7 (CDA) 4 7 (4 5) C (7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 | | | | | |
|-------------|--|---------|--|--|--|--|
| HI | 7. JERNAZIAN, E. K. Judgdement Unto Truth (G) | . 18.0 | | | | |
| HII | B. KAYALOFF, J. The Battle of Sardarabad (G) | . 15.0 | | | | |
| H1: | 9. KAZANJIAN, P. The Cilician Armenian Ordeal (G) | 50.0 | | | | |
| H20 | D. KLOIAN, R. D. The Armenian Genocide; News Accounts from the American Press: 1915-1922 (G) | . 30.0 | | | | |
| H2 | 1. MUKHTARIN, O. The Defense of Van (G) | . 16.0 | | | | |
| H22 | 2. NAASR. Recent Studies in Modern Armenian History, Cambridge, MA, 1971, 141 pp., cloth | . 06.0 | | | | |
| H2: | H23. NALBANDIAN, L. The Armenian Revolutionary Movement (G) | | | | | |
| H24 | 4. NASSIBIAN, Akabi. Britain and the Armenian Question 1915-1923 (G) | 38 0 | | | | |
| H25 | 5. NOVELLO, Andreano Alapago. The Armenians (G) | 75.0 | | | | |
| H26 | 5. PORTER, J. N. Genocide and Human Rights (G) | . /5.00 | | | | |
| H27 | ROST V Armenian Tragody (C) | . 18.00 | | | | |
| Had | 7. ROST, Y. Armenian Tragedy (G) | 35.00 | | | | |
| Had | 3. SHIRAGIAN, S. The Legacy; Memoirs of an Armenian Patriot (G) | . 20.00 | | | | |
| 1120 | 9. SHNOROKIAN, M. H. <i>The Armenian Genocide and Rebirth of a Nation</i> , 1983, 30 pp., soft covers | 03.00 | | | | |
| ПЭС | D. TERNON, Y. The Armenians (G) | 35.00 | | | | |
| H31 | . TURIGUIAN, Sh. The Armenian Question and International Law Reject 1973 edition 330 pp. olloth | 15 00 | | | | |
| H32 | WALSTREICHER I) The Armenian Americans (C) | 40 00 | | | | |
| ПЗЗ | 5. WERFEL, Franz. The Forty Days of Musa Dagh 1934 used in excellent condition cloth | 15 00 | | | | |
| П34 | . regnishe, English translation, 154 pp., cloth | 20.00 | | | | |
| ಗತಾ | . <i>Terevan Guide</i> in French | 00 5 | | | | |
| H36 | S. YOUNG, J. Writing and Rewriting Holocaust (G) | . 00.50 | | | | |
| H37 | RUSSEL, J. R. Zoroastrianism (G) | . 29.00 | | | | |
| H38 | 11/211/05/bills, llabable ball, de la 10/2 (O) | 20.00 | | | | |
| Lloc | . ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ, Աւետիս <i>. Երկեր Ժողովածո</i> յ, 10 հատոր (G). | 125.00 | | | | |
| ПОЭ | . ԱՆՏՈՆԵԱՆ, Արամ <i>. Պատմութիւն Պալբանեան պատերազմին</i> , Կ. Պոլիս, 1912, 1040 էջ, լաթակազմ. | 25.00 | | | | |
| П40 | . ԱՎԱԳՅԱՆ, Աբիգ. Հ <i>արավային տենո</i> , Երևան, 1971, 180 էջ, հացվուտծ | 04.00 | | | | |
| H41 | . ԳԱԲՐԻԵԼՅԱՆ, Հ. Ե. Մարգարտյա Սևան, Երևան, 1980, 136 էջ, կազմուած | 04.00 | | | | |
| H42 | . ԳԷՈՐԳԵԱՆ, Գառնիկ. 2նքтշապատում, 1970, 625 էջ, լաթակազմ | 05.00 | | | | |
| H43 | Supplier Control of the supplier and the supplier of the suppl | 25.00 | | | | |
| Нии | . ԳՈՒՇԱԿԵԱՆ, Թորգոմ. Հնդկանայք, 1941, 382, խասաքարտէ կողջ | 10.00 | | | | |
| 1144 | . ԵՂԻՇԷ. վասն Վարդանայ և քայոց պատերազմին, 1968, 194 էջ, թղթակազմ | 07.00 | | | | |
| П40 | . Երևանի պետական համալսարան, 1981, 324 էջ, հայարարու հորո | 06.00 | | | | |
| П40 | . Թալէաթ փաշայի դատավարութիւն, սրագրական գեկուցում վիեննա 1921 թթուկացե | 15 00 | | | | |
| 114/ | . <i>Թաուրասնա Թոստովանող</i> , Երևան, 1983, 364 էջ դաթակացի | 1000 | | | | |
| H48 | . ԹՈՌԼԱԶԵԱՆ, Մ. <i>Օրերուս հետ</i> (G) | 16.00 | | | | |
| H49 | MODOLI MODILIPIES ALLS AS A COLUMN (C) | 30.00 | | | | |
| LIED | . ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՄԱՆՅԱՆԻ <i>Նամակներ</i> (G) | 15.00 | | | | |
| 1130 | . LUXCUU, 4. Zujuunuli li fiui nuin (G) | 16 00 | | | | |
| 1101 | . 4110 0. 10numn nannullan (G) | 00 00 | | | | |
| TOZ. | . 4WOIII UP, 4Wnnwii. 2wi nnooffin www.nimebw.c. ifo illections. 1000 110 to | 45.00 | | | | |
| H53. | ՀԱՍՐԱԹՅԱՆ, Մ. Ս. Ֆ. ՕՐԻՇԱՐԱՍ Յ Ա ԹԻՏՈՍԱՍԱ | 45.00 | | | | |
| | ՀԱՍՐԱԹՅԱՆ, Մ․, Ս․ Ֆ․ ՕՐԵԾԿՈՎԱ, Յու․ Ա․ ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ. Թուրքիայի պատմության ուրվագծեր, Ե | ոևան, | | | | |
| LLE A | 1986, 404 էջ, լաթակազմ | 07.00 | | | | |
| ПЭ4. | COULDING OF THE AND THE PROPERTY OF THE PROPER | | | | | |
| | ζο το σημασμίο (Δ) | OF OO | | | | |
| | | | | | | |
| H57. | 28%. Apozul 1905-1907 (G). | 35.00 | | | | |
| H58 | 280. Sague Combatant (C) | 35.00 | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| H62. | ՀՅԴ. Նիւթեր ՀՅԴ պատմութեան համար, հատոր 2 (G). | 35.00 | | | | |
| H63 | 280. Shipata 280. | 35.00 | | | | |
| 164 | ՀՅԴ. Նիւթեր ՀՅԴ պատմութեան համար, հատոր 3 (G) | 35.00 | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| 168 | ՄԱԼԽԱՍ. Ջարթօնք (5 flumm) (G). | 65.00 | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| 170. | ՄԱՆԱՆԴՅԱՆ, Հակոբ. Երկեր, Ե., Երևան, 1984, 616 էջ, լաթակազմ | 25.00 | | | | |
| | | | | | | |

| H72. | -, Երկեր, Ք., Երևան, 1984, 386 էջ, լաթակազմ ՄԻՆԱԽՈՐԵԱՆ, Վ. Սողոմոն Թենլիրեան G) ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ, Միրայել Հայկական Կիրկիր բերդերն ու բերդաբաղաբները [The Fortresses and Garrison Towns of Armenian Cilicia], 1929, 629 pp., 256 illus in b/w and color, card covers, French | 15.00 |
|-------|--|--------|
| H74 | summary ՉԵՐԱՋ, Մինաս․ Ազգային խնդիրներ, Փարիզ, 1927, 48 էջ, գործածուած | 79.00 |
| H75 | ՉԵՐ ԵԶ, Երևան։ Ենգայրն ընդրրիներ, Փարիվ, 1921, 18 էջ, գործածուած | 01.50 |
| H76. | ՌՈՒԲԷՆ- Հայ յեղափոխականի մը յիշատակները (7 հատոր) (G) | 100.00 |
| H77. | ՌՈՍՏՈՄ ԿՈՄԻՏԷ- Գարեգին Նժտեն (G) | 20.00 |
| H78. | ՍԱՍՈՒՆԻ, Կարօ <i>- Սարերու ասյան</i> (G) | 25.00 |
| H79. | ՍԱՐՈՒԽԱՆ, Ա. Հոլլանդան և հայերը, Վիեննա, 1926, 196 էջ, թղթակազմ | 15.00 |
| H80. | ՍԵԹԵԱՆ, Վ. Ռոստոմ (G) | 30.00 |
| H81. | ՍՄԲԱՏ ՍՊԱՐԱՊԵՏԻ Տարեգիրը, Վենետիկ, 1956, 269 էջ, թղթակազմ | 25.00 |
| H82. | ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ, 8. Հայկական որօշակներ և զինանշաններ, թղթակազմ: Այս դիրքը սպառած է։ Վերա | ищ- |
| | ւած է Հայ Թերթի մը կողմէ իրրև յօղուածաչարթ։ Մեր ընթերցողներու օգտին Համար կը տրամա | բրերթ |
| Цоо | սոյն յօղուածաչարջին լուսապատձէնը, որ հոս գիրջի նման ձևաւորոած է։ Փոստ՝ \$1.25 (ANS) | 03.00 |
| ПОО. | Վազգեն Հայրապետ հայոց, գիրք երկրորդ, Էջմիածին, 1968, 318 էջ, կազմուած | 08.00 |
| H95 | ՎՐԱՑԵԱՆ, Սիմոն․ Հայաստանի ճանրապետութիւն (G) ՏԱՍՆԱՊԵՏԵԱՆ, Ց․ ՀՅԴ․ Իր կազմակերպութենէն մինչև ժողով թիւ 10 (G) | 65.00 |
| H86 | ՖԷՐԵԱԼ Ա. Հաւատաքննութեան գաղտնիքները, Կ. Պոլիս, 1914, 299 էջ, կողջը պակաս | 15.00 |
| 1100. | ալ լ օջբ ջջ, գաւատաքստության գաղտորբուրը, գ. հալիս, 1914, 299 էջ, կողջը պակաս | 06.00 |
| Lite | rature, Poetry, Novel, Fiction | |
| L01. | GRANIAN, Puzant, My Land My People Los Angeles 1978 146 pp. card covers | 07.00 |
| L02. | OSHAGAN, Vahé, The English Influence on Western Armenian Literature in the Nineteenth Century | , |
| | Cleveland, 1982, 53 pp., card covers | 04.00 |
| L03. | IOUMANIAN, Hovhannes. The Bard of Loree, London, 119 pp., cloth | 06.00 |
| L04. | ԱՆԳՐԵԵՎ, Լեոնիդ. Երկեր, Երևան, 1985, 360 էջ, լաթակազմ | 03.00 |
| L05. | ԱՆԴՐՈՆՈՎ, Իոնա. <i>Գայլի ճետքերով</i> և Թիմուր ԳԱՅԴԱՐ. Աֆղանիստանի երկնքի տակ, Երևան, 1986 | 3, 344 |
| Loc | ts, haddings | 03.00 |
| L00. | ԱՂԱՑԵԱՆ, Ղազարոս. Երկեր (G) | 15.00 |
| 100 | ԳԱԼԷՄՔԵԱՐԵԱՆ, Ջարունի. <i>Օրեր և դէմքեր</i> , 1965, 417 էջ, ձօնուած, լաթակազմ | 06.00 |
| 1 00. | ԳԱՐԱԿԷՕՋԵԱՆ, Վադերես. <i>Կեանքին զուգանեռ</i> , Լոս Աննելըս, 1981, 151 էջ, խաւաքարտէ կողը | 06.00 |
| 110 | ԳԷՕԹԷ. <i>Նորավէպեր</i> , Գանիրե, 1953, 362 էջ, խաւաքարտէ կողը ԳԱՇՏԵՆՑ, Խաչիկ. <i>Ռանչպարների կանչը</i> , Երևան, 1984, 536 էջ, կազմոած | 10.00 |
| 111 | ԴԱՐՅԱՆ, Ջարզանդ. <i>Արծիվ Վասպուրականի</i> , Երևան, 1984, 632 էջ, կազմուած | 10.00 |
| 112 | ԹՈՒՄԱՆԵԱՆ, Յ. <i>Սուտլիկ որսկանը</i> , 1981, 16 գունաւոր էջ, խաւաջարտէ կողջ | 02.00 |
| L13. | ԹՆԿԸՐՅԱՆ Սոնա <i>. Սանանթ</i> , Երևան, 1982, 290 էջ, լաթակազմ | 05.00 |
| L14. | ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ, Աւետիք. <i>Արևի մօտ</i> , 20 գունաւոր էջ, խաւաքարտէ կողք | 03.00 |
| L15. | ԼԱՄԱՐԹԻՆ, <i>Ռաֆայել</i> , Կ. Պոլիս, 1927, 251 էջ, լաթակազմ | 04.00 |
| L16. | ՀԱՈՒՊՄԱՆ, Գ. Ջրասույզ զանգը, Կ. Պոլիս, 1923, 181 էջ, վիրաւոր խաւաքարտ կազմ | 03.00 |
| L17. | ԿՈՒՊՐԻՆ. <i>Սուլամիթ</i> , Կ. Պոլիս, 1922, 96 էջ | 01.50 |
| | ՀԱՄԱԼ. Անդունդին մեջեն, 175 էջ, կողբը պակաս, լաւ վիճակ | |
| | ՀԱՑԿ, Վանե. Հայրենի ծխան, Ա նտր, Ֆրեզնօ 126 էջ, խաւաքարտէ կողք | |
| L20. | , A հատոր, Պոսթոն, 1947, 254 էջ, լաթակազմ | 08.00 |
| L21. | ՀԻՒԿՕ, Վիբթօր. Իննսուն երևք, 143 էջ, կողբը պակաս, գործածուած | 01.00 |
| L22. | ՀՈՎՍԵՓՅԱՆ, Ռուբեն. Ճայերը, Երևան, 1980, 40 էջ, թղթակազմ | 00.75 |
| L23. | ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ, Լ. Սասուցի Դաւիթ (G) | 20.00 |
| L24. | ՇԱՀԷՆ, Սեդրակ- Քար Թորոս, Պէյրութ, 1967, 51 էջ, ձօնուած | 01.25 |
| L25. | ՇԻՐԱԶ, Հով հաննես. <i>Սիամանթո և Խջեզարե</i> , Երևան, 120 գեղատիպ էջ, գունաւոր պատկերազարդում | ዓ. |
| | Խանջյանի, լաթակազմ | 15.00 |
| L26. | ՉՈՊԱՆՅԱՆ, Արշակ. Երկեր, Երևան, 1988, 863 էջ, լաթակազմ | 16.00 |
| L27. | ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ, Երվանդ. Հեքիաթ մոծակի և փղերի մասին, 30 էջ, խաւաքարտէ կողջ | 00.50 |
| L28. | ՋՐԲԱՇՅԱՆ, Էդվարդ. Թումանյան՝ Ստեղծագործության պրոբյեմներ, Երևան, 1988, 516 էջ, լթկզմ | 09.00 |
| L29. | ՏՎԵՆ, Մարկ. Արբայազնը և աղբատը, Երևան, 1980, 24 էջ, կազմուած | 03.00 |
| | | |

| L30. | . <i>Սոցիալիստական երկրների ժողովրդական հեքիաթներ</i> , Երևան, 1985, 256 էջ, նկարիչ՝ Ֆելիքս Գյուլան | յան, |
|--------|---|--------|
| | թղթակազմ | 01.50 |
| L31. | ՔՈԼԻՆՋ, Ուիլկի. <i>Լուսնաբար</i> , Երևան, 1985, 592 էջ, լաթակազմ | 02.00 |
| Arc | haeology, Architecture, Miniature Painting, and Art Albums | |
| MO1 | ABRAHAMIAN, V. A. Armenian Jewelry Art, Yerevan, 1983, 224 pp., 154 color plates, in Armenian, | |
| 14101 | Russian, and English, cloth | 20.00 |
| M02 | . Aghtamar, 96 color plates by R. K. Lampien, 52 pp. text by St. Mnatsakanian, 21x30 cm, Erebouni, c | oth |
| | text in Armenan, 1985 | 35.00 |
| | text in English (see also M19 and M33), 1986 | 35.00 |
| M03 | . AKINIAN, Nerses. Das Skevra-Evangelier von Jahre 1197 auftbewahrt, im Archive des Armenischen | |
| | Erzbistmus Lenberg, 32 pp., 18 illus., in Armenian | 10.00 |
| M04. | Ararat, 29x31 cm, 96 pp., in color, 47 various scenes of Mt. Ararat, card covers | 12.00 |
| M05. | Armenian Soviet Republic, color album, 113 illus., Yerevan 1977, cloth | 05.00 |
| M06. | Armenian Art Treasures of Jerusalem, 1979, 174 pp., 188 illus., color and b/w, 25x34 cm, cloth | 50.00 |
| MU7. | BEREGOVAIA, A. Soviet Union Archaeolgy, Cambridge, MA, 1966, 178 pp, 27 pls, cloth | 22.00 |
| WIU8. | DARVISH (Andre Sevrougian), print, Sayat Nova type, superb color, 40x60 cm, Tamar in Sayat Nova | S |
| Mno | dream25.00; M11, Wedding25.00; M12, Sayat Nova playing musical instrument | 25.00 |
| M10 | M10, M11, M12, three of them together DAVTIAN, Serik. Դրվագներ քայկական միջնադարյան կիրառական արվեստի պատմության, Yerevan, | 60.00 |
| 14110. | 180 pp. 194 illus aloth | 1981, |
| M11 | 180 pp., 184 illus., cloth | 15.00 |
| DOC | GHAFADARIAN, Koryun. <i>The Architecture of Argishtikhli City</i> , in Armenian, 161 pp., 25 illus., c.c UMENTS OF ARMENIAN ARCHITECTURE, in color, 27x27 cm, text in Italian, English, Armenian, card | 07.50 |
| M12 | No. 1, <i>Haghbat</i> , 47 pp., 52 pls., 1968. 20.00 M13. No. 2, <i>Khatchkar</i> , 63 pp., 64 pls., 1969 | covers |
| M14 | No. 1, Haghbat, 47 pp., 52 pls., 1968. 20.00 M13. No. 2, Khatchkar, 63 pp., 64 pls., 1969 | 20.00 |
| M16. | | 20.00 |
| M18. | No. 5, Amberd, 56 pp., 36 pls., 1972 20.00 M17. No. 6, Gheghart, 72 pp., 25 pls., 1973 M19. No. 8, Aght'amar, 120 pp., 80 pls., 1974 | 20.00 |
| M20. | No. 9., Ererouk, 76 pp., 26 pls, 1977 20.00 M21. No. 10, S. Stepanos, 71 pp., 37 pls., 1980 | 32.00 |
| M22. | No. 11, <i>Ketcharis</i> , 60 pp, 31 pls., 1982.20.00 M23. No. 12, <i>Ani</i> , 104 pp., 74 pls., 1984 | 20.00 |
| M24. | No. 13, Haghartzin, 57 p, 26 pl, 1984 20.00 M25. No. 14 Amaghou-Noravank, 64 pp, 28 pls '86 | 32.00 |
| M26. | No. 15, Kasakhi Vanker, 76 pp. 35 pls. 20.00 M27 No. 16 Ptahni/Arduch 76 pp. 44 pls. 36 | 20.00 |
| M28. | No. 17, Gandzasar, 70 pp., 42 pls, 87. 20.00 M29. No. 18. Sevan 90 pp. 54 pls, 1987 | 32 00 |
| M30. | No. 19, Gharabagh 110 pp. 54 pl. 88 32 00 M31 No. 20 Sorbul 111 pp. 65 pls. 1000 | 00 00 |
| M32. | | |
| | | |
| | | |
| M35 | Gliazaliali, ividilya, Allifelliali Carper, Frenolini editions, 1988, 288 np., 200 full rugo picturod in a la | |
| Mae | 12"x8 5/8", heavy duty cloth binding. | 50.00 |
| M27 | GRIGORIAN, ARSVID. Sovremennala arkhitectura Armenii Vereven 1000 10 pm : Illus : p. D : | |
| | | |
| | | |
| 14100. | KHACHATRIAN, T. S. Artikskii nekropol, in Russian, Yerevan, 1979, 404 pp., text 107 pp., the rest all | |
| | | |
| M41 | KASPARIAN, Alice Odian. Armenian Needlelace and Embroidery, 128 pp, illus, cloth | 30.00 |
| | Matenadaran, 27 pls, 20 pp. text, card covers | |
| M43. | TIGRANIAN, Edmond. Gabriel Ter-Mikaelian, yerevan, 1981, 84 pp., 64 illus. of architectural works, | 05.00 |
| | in Armenian, cloth | |
| M44. | | |
| | | |
| M45. | Moscow, 22 postrcards in color | 60.00 |
| | | |
| | | |
| M47. | USSR cities, color and b/w album, includes Yerevan, bound | 30.00 |
| | minimum poundament | 02.00 |
| | dicals | |
| | Բազմավէպ-Bazmavep. 1974, Nos. 3-4; 1975, Nos. 1-4. Each quarterly issue | |
| | ,, ros. o 1, roto, ros. r-4, Lacri quarient issile | 27 22 |

P02. Լրաբեր ճասարակական գիտությունների-Lraber Hasarakakan Gitut'yunneri. 1966, Nos. 1-2; 1979, Nos. 2-6.

| PU2. | | | n-Lraber Hasarakakan Gi | | | | |
|------|--|---------------------------|---------------------------------|--------------------|---------------------------------|-------------------|--------------|
| | 8-12; 1980, Nos. 1 | , 2, 4-10, 12. Ea | ch monthly issue | | | | 02.00 |
| P03. | Հանդէս Ամսօրեայ- | Handes Amsorya | . 1960, Nos. 7-9; 1969, N | os. 4-6; 1972 | , Nos. 10- | ·12; 1973, N | os. 4-6; |
| | | | ; 1979, Nos. 1-12; 1980, | | | | |
| | issue | | | | | | 02.00 |
| P04. | | | . Cloth bound in gray bind | | | | |
| | cover. Some of the | early issues are so | carce and very hard to find | l. It will make a | an excelle | nt additon to | the |
| | | | o is interested in periodica | | | | |
| | Vol. I | 1923 | Nos. 1-12 | bound | | books | 55.00 |
| | 1 | 1924 | 1-12 | | 3 | | 52.00 |
| | 111 | 1925 | 1-12 | | 3 | | 49.00 |
| | IV | 1926 | 1-12 | | 3 | | 46.00 |
| | V | 1927 | 1-12 | | 3 | | 43.50 |
| | VI | 1928 | 1-12 | | 3 3 3 3 3 3 3 | | 41.25 |
| | VII | 1929 | 1-12 | | 3 | | 39.00 |
| | × | 1931 | 1-12 | | 3 | | 37.00 |
| | X | 1932 | 1-12 | | 3 | | 35.00 |
| | XI | 1933 | 1-12 | | 3 | | 33.50 |
| | XII | 1934 | 1-12 | | 3 | | 32.00 |
| | XIII | 1935 | 1-12 | | 3 | | 30.75 |
| | XIV | 1936 | 1-12 | | 3 | | 29.50 |
| | XV | 1937 | 1-12 | | 3 3 3 | | 28.25 |
| | XVI | 1938 | 1-12 | | 3 | | 27.00 |
| | XVII | 1939 | 1-12 | | | | 26.00 |
| | XXI | 1943 | 1-6 | | 1 | | 10.00 |
| | XXVI | 1948 | 1-4, 9-12 | | 2 | | 16.00 |
| | XXVII | 1949 | 5-12 | | 2 | | 15.25 |
| | XXVIII | 1950 | 1-12 | | 3 | | 20.00 |
| | XXIX | 1951 | 1-12 | | 3 | | 20.00 |
| | XXX | 1952 | 1-12 | | 3 | | 20.00 |
| | XXXI | 1953 | 1-8 | | 2 | | 14.00 |
| | XXXII | 1954 | 1-4 | | 2 | | 14.00 |
| | XXXIII | 1955 | 1-12 | | 3 | | 20.00 |
| | ALL ABOVE, P04 | | | | | | 700.00 |
| P05. | <i>Հши</i> կ- <i>Hask.</i> 1938, I | Nos. 5, 6, 12; 193 | 9, Nos. 1-12; 1943, Nos. | 1-6; 1945, No | s. 1-5, 8- | 10; 1947, No | os. 5, 6, 9, |
| | 10, 12; 1955, Nos. | 1, 2; 1956, Nos. 8 | 3-10; 1958, Nos. 8-12; 19 | 59, Nos. 1-3. | Each mo | nthly issue | 01.50 |
| P06. | Պատմա-Բանասիրա | կան Հանդես-Pati | ma-Banasirakan Handes. | 1979, Nos. N | o. 1; 1980 |), Nos. 1, 2; | 1981, |
| | Nos. 1, 4; 1982, No | s. 1-4; 1983, No. | 1; 1984, No. 2; 1985, No | . 2; 1986. No: | s. 1-4: 19 | 87. Nos. 1. | 3. 4: 1988. |
| | Nos. 1-4; 1989, No | s. 1, 3, 4; 1990, | 2,3 Each single issue | | | | 7.00 |
| P07. | Uhna-Sion. 1979, N | os. 3-10; 1980, N | os. 5-12; 1982, Nos. 3-8; | 1983, Nos. 1- | -6: 1985. | Nos. 1-3, 10 |)-12; |
| | 1987, Nos. 1-12. I | Each monthly iss | ue | ****************** | | | 1.50 |
| | | Ť | | | | | |
| Medi | icine, Philosoph | v. Religion, Sc | cience | | | | |
| | | | d covers | | | | 01.00 |
| 502 | MARGARIAN P F | Challming house | <i>նոնարկ</i> , Երևան, 1961, 27 | 78 | ····· | | 05.00 |
| | | | | | | | |
| | | | ր, Պելրութ, 1959, 268 էջ | | | | |
| 304. | <ummunnq 10nuunnqu<="" p=""></ummunnq> | <i>սսրս</i> , Օրուսաղ էս, | 1965, 15 էջ, թղթակազվ | 1 | | | 01.50 |
| Wan | tod | | | | | | |
| | | | | (| | d a constitute of | |
| | | | ական բառարան, Vol. 4 (| | | | |
| | | | mes, Yerevan edition (pre | | | | |
| 003. | ZAKIAN, Kh. A. and | SALTIKOV, S. A | . Post and Postage Stam | ps of Armenia | a, Yerevai | n, 1988. | |
| | | | | | | | |

Donate Armenian numismatic books to your local library

1-X-1991